

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Nubosidad parcial.  
EDICION DE 38 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 3 DE OCTUBRE DE 1949  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-

## 4 PUNTOS DE VENTAJA LLEVA AHORA U. CATOLICA



LIVINGSTONE SALE CON LA PELOTA EN UN CORNER. U. CATOLICA (3). G. CROSS (2).



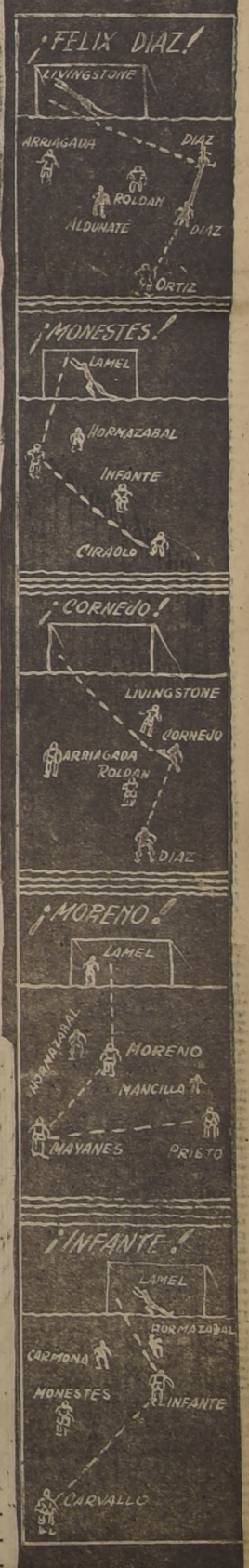
SALTAN ARRIAGADA Y HERMOSILLA, PERO CABECEA EL ZAGÜERO DE LA U.C.



VA A ARRANCAR EL PUNTERO NAVARRO, PERSEGUIDO POR MANUEL ALVAREZ.



AGIL Y SEGURA INTERVENCIÓN DE SOTO. MAGALLANES (1) - U. DE CHILE (1).



### Por cierto que sin quererlo, todos trabajan para la U. C.

Con los resultados registrados en la 1.ª fecha, aumentó su ventaja a cuatro puntos el equipo de la Universidad Católica, que marcha con pasos agigantados a la conquista del título. Esa ventaja de ser aumentada en fechas próximas, será prácticamente imposible de descontar. Audax Italiano y Wanderers son ahora los encargados de seguir a los estudiantes en el cómputo general, que es el siguiente:

Campeonato de 1949	Partidos							Pts	Lug.	Juega con
	J.	G.	E.	P.	F.	C.				
U. CATOLICA . . . . .	15	11	1	3	29	19	23	1.º	Badminton	
WANDERERS . . . . .	15	9	1	5	32	15	19	2.º	Iberia	
AUDAX ITALIANO . . . . .	15	8	3	4	34	27	19	2.º	Colo Colo	
U. DE CHILE . . . . .	15	7	4	4	40	32	18	4.º	Santiago	
SANTIAGO . . . . .	15	6	5	4	27	22	17	5.º	Universidad de Chile	
U. ESPAÑOLA . . . . .	15	6	4	5	35	30	16	6.º	Everton	
MAGALLANES . . . . .	15	5	6	4	25	26	16	6.º	Green Cross	
EVERTON . . . . .	15	6	2	7	27	35	14	8.º	Unión Española	
COLO COLO . . . . .	15	5	3	7	30	24	13	9.º	Audax Italiano	
GREEN CROSS . . . . .	15	4	3	8	36	42	11	10.º	Magallanes	
IBERIA . . . . .	15	2	7	6	19	28	11	10.º	Wanderers	
BADMINTON . . . . .	15	0	3	12	18	54	3	12.º	Universidad Católica	



# 1912 Gran Venta 1949

# M

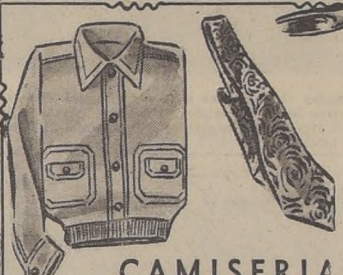
# ES

# A

# NIVERSARIO

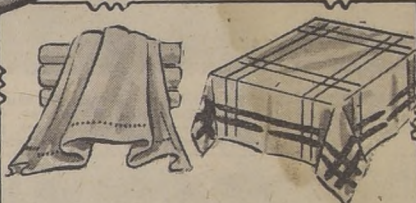
## CASA GARCIA

En un amplio deseo de servir a su distinguida clientela, ofrece en el mes de su aniversario un conjunto seleccionado de ofertas que son un verdadero obsequio para todo amigo de nuestra casa



### CAMISERIA

**CAMPERAS** de tuser, muy finas, color beige en dos tonos, abotonadas y cintura elástica; tallas 44 al 52, lo más práctico... \$ **275.-**  
**CORBATAS** de pura seda, muy buena calidad, gran variedad de dibujos y fantasías novedosas; con forro de lana que no permite que se arruguen... \$ **72.-**



### BLANCO

**SABANAS** en tocuyo retorcido de dos paños, 155 x 250, \$ 118; 135 x 225, \$ 88; 120 x 220... \$ **73.-**  
**JUEGOS MANTELES** para té 7 piezas, en rico granité. El juego... \$ **43.-**  
**COLCHAS** broche de seda en colores granate, oro, salmón y blancas con flecos, acordonados \$ **450.-**



### ZAPATERIA

**ELEGANTE** moda para señora, en fino gun m., negro y gazuza, plantilla, hecho a mano... \$ **560.-**  
**ZAPATON** para caballero, en fino terneron negro, cosido Good-Year, suaves y durables... \$ **445.-**



**CAMISONES** de jersey de algodón, para señora, calidad insuperable, colores rosa, celeste y carne, tallas 44, 50, cu... \$ **250.-**

**CALZONES** de jersey de algodón, para señora, forma cuadrado, especial para la época, colores rosa, celeste y carne, tallas, 44-50, cu... \$ **52.-**



### Lanas y Sedas

**CEFIROS** a cuadrillos y listados, en bonitos colores ideal para vestidos y delantales, tonos firmes, ancho 0.80 ctm., el metro \$ **25.40**  
**BAYADERA** de algodón en colores llamativos, excelente calidad, ideal para prendas de sport, ancho 0.80 ctm., el metro \$ **24.80**  
**SEDA TROPICAL** en veinte colores diferentes, tonos de gran gusto, tela muy lavable, indicada para traje de calle y sport, ancho 0.90 ctm., el metro \$ **74.-**



### BONETERIA

**PASUELOS** para cuello o cabeza, de crep georgette y de seda, gran surtido de lindos estampados, cu... \$ **259.-**  
**PASUELOS** de mano, para señora, importados, fondo blanco con bordados de flores en una punta, cu... \$ **32.-**

### MENAJE

**COPAS** para vino blanco, pie alto, lisas, \$ 18.- Vino tinto... \$ **16.-**  
**PLATOS** loza Penco, guarda azul, hondos y bajos, cada uno... \$ **19.80**  
**TAZAS** para té, loza Penco, guarda azul, \$ 19.80; tazas café, cada una... \$ **12.-**  
**JUEGO** Vulcania opal, completo, de 84 piezas, para 12 personas, al precio de... \$ **768.-**  
**JUEGO** Vulcania opal, para seis personas, compuesto de 42 piezas al precio de... \$ **390.80**



**CALCETINES** de algodón extrafino, gran surtido de colores y fantasías de última moda, punta y talón muy reforzados. Par \$ **11.60**



### SASTRERIA

**AMBOS** finamente confeccionados con casimires de pura lana, óptima terminación \$ **1.490.-**  
**PANTALONES** para caballeros, confeccionados con finas franclas de pura lana, corte americano, colores unidos \$ **395.-**  
**AMBOS** para jóvenes de 14 a 15 años, de pantalón largo, confeccionados con excelentes casimires de pura lana, modelo derecho de dos botones Tallas 36, 38, 40 y 42 \$ **1.250.-**  
**AMBOS** de pantalón corto, para niños de 5 a 15 años, confeccionados con finos tussors, modelo derecho de dos botones sin forros, color beige, habano, perla, canela, 5 años \$ **370.-**



### TAPICERIA

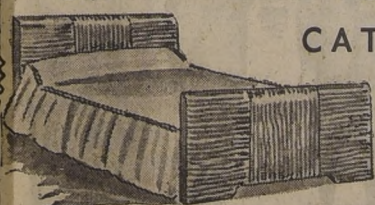
**VELO DE SEDA** de finísimo hilado retorcido, especial para la confección de cortinas y visillos, ancho 150 cmt., el metro... \$ **128.-**  
**BROCATO DE SEDA** doble faz en todos los colores, especial para cortinas y tapizado de muebles, ancho 130 cmt... \$ **235.-**  
**CUBRECAMAS** en reps de seda con pestaña y amplios vuelos a dos lados para 1 1/2 plaza... \$ **528.-**

### MODAS

**BONITAS** blusas seda tipo nylon, variedad de colores y tallas \$ **720.-**  
**ELEGANTES** vestidos para cocktail en reversibles, desde \$ **1.750.-**  
**SIMPATICOS** vestidos confeccionados en seda estampada, desde \$ **1.580.-**



### CATRES



**MARQUESA** de hierro modelos de alta creación en roble, nogal y caoba para una y media plaza... \$ **1.890.-**  
**SOMIER** reforzado inglés con patas lisas y cabezales para hoteles, casas con pensión y playas, para 1 plaza... \$ **450.-**

## CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

En el clásico de colonias, la Unión venció al Audax por 2-0

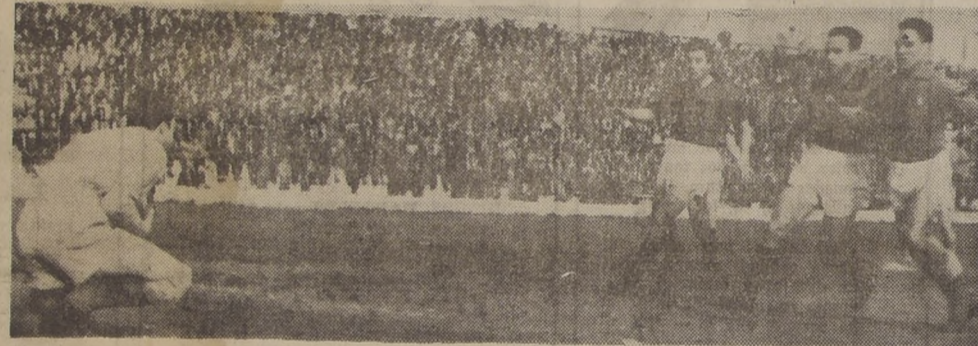
Fue un resultado que favoreció al puntero

Faltando 11 minutos Carugatti anotó el tanto del triunfo

La derrota que ayer le infligió Unión Española a Audax Italiano, por 2 a 0, tiene bastante importancia. Desde luego, el más directo favorecido fue el cuadro de la Universidad Católica, al cual se le alejó su más inmediato perseguidor...



ANTES ATAJARA FERNANDEZ.— Ante un tiro largo de Varela, Hernán Fernández abandona su arco y conseguirá embolsar con seguridad, evitando la arremetida de Jiménez que trata de cabecear. Más atrás Isaac Fernández permanece atento a la maniobra. Gustó el partido realizado ayer en el Estadio de Santa Laura, pues se jugó con intensidad y entusiasmo. El triunfo de la Unión favorece mucho las posiciones del puntero



EMBOLSADA.— Fernández, el diestro meta de la Unión, embolsa el balón con absoluta seguridad. Mientras tanto, Calvo tapa a Zárate, e Isaac Fernández está bien colocado

Una revelación fué el desempeño de Jorge Ibáñez

ANDERES, PUNTA EN EL PERDEDOR

Damos a conocer, en seguida, la actuación individual de los jugadores que ayer formaron los elencos de Unión Española y Audax Italiano, donde ganó aquel por 2 a 0. UNION ESPAÑOLA H. FERNANDEZ.— Siempre respondió con seguridad y decisión. Nuevamente está jugando muy bien. CALVO.— Mejor que otras veces, y esta vez no demostró tanta inseguridad en contra de la intensidad física del wing izquierdo...



PSH.— FOULPUS.— Ayala, centro delantero internacional uruguayo, pasa la pelota entre las piernas de Calvo a su compañero Espinoza, quien para lograr más comodidades cupaja visiblemente por la espalda al zaguero de la Unión— Ayala estuvo con poca fortuna en el primer tiempo, pero después se afirmó y fué un peligro para Fernández

ATLETAS DE LA U. C. GANARON SOLO DOS PRUEBAS AYER EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 2.— (UP).— Se disputó la última etapa del torneo de atletismo entre los clubes Atenas y Universidad Católica, de Santiago de Chile, con los resultados siguientes: CARRERA DE 100 METROS PLANOS 1.º J. Torinoti, uruguayo, 57" 4/10. 2.º K. Pérez, uruguayo, 58" 8/10. 3.º U. Puschel, chileno, 1' 1" 1/10. 4.º J. Varsajal, uruguayo. CARRERA DE 200 METROS PLANOS 1.º W. Pérez, uruguayo, 22" 9/10. 2.º C. Vera, chileno, 23" 3/10. 3.º E. Falco, uruguayo, 23" 5/10. 4.º E. Fontella, chileno. CARRERA DE 150 METROS PLANOS 1.º G. Vázquez, chileno, 21" 4/10. 2.º H. Bo, uruguayo, 21" 8/10. 3.º M. Novas, uruguayo, 22" 3/10. 4.º E. Bo, uruguayo. CARRERA DE 1.500 METROS PLANOS 1.º P. Novas, uruguayo, 4' 12" 1/5. 2.º P. Rancón, uruguayo, 4' 12" 2/5. 3.º J. Gajardo, chileno, 4' 17" 1/5. 4.º O. Araya, uruguayo. SALTO CON GARECHA 1.º A. Atijas, chileno, 3,30 metros.

Antes Varela había marcado un gran gol

Antes Varela había marcado un gran gol. Aunque había un partido de bastante importancia en la cancha del lado, el Estadio de Santa Laura prácticamente se llenó con motivo del clásico de las colonias, cuyos principales portadores fueron los siguientes: CANCHA: Estadio de Santa Laura. PUBLICO: 6.840 personas. SOCIOS: 1.563 de la Unión Española y 819 del Audax Italiano. ARBITRO: señor Sergio Bustamante.



SEGURIDAD EN EL RECHAZO.— Tal es una de las características de Isaac Fernández, a quien vemos en una difícil devolución de una pelota que venía por alto, restaban once minutos la Unión consiguió el gol que victoria sobre Audax, su tradicional adversario

UNIVERSIDAD CATOLICA CONSIGUIO HOCKEY 2 TRIUNFOS POR COLE

Una amplia victoria consiguió el team de primera de la Universidad Católica, al vencer ayer, por la cuenta de 14-1. Jugaron en la cancha Santa Laura el cuadro vencedor formó con Rebolledo, Sabatá y Rojas Barreda y Barake. En segunda división, también venció la U. C., imponiendo su incontestable calidad. En los matches del sábado, Everton, que va de puntero, se impuso al Peñafiel, por 11-5.

PRIMER TIEMPO 3.— Se cortó Gómez y tiró; Chirinos, hizo vista en circunstancia que la pelota rebotó en el travieso. 14.— La Unión ha embotellado a su rival que se limitó a una mera tarea defensiva. 15.— Centró Jiménez y recogió de cabeza Espinoza. Dio la sensación de gol y muchos lo aclamaron. Pero la pelota había pegado en la red, por fuera. 20.— Cremaschi adelantó la pelota; no logró cortar Anderes, pero sí pudo hacerlo Islami que se paralizó y la dejó en poder de LORCA que arremetió y desde muy cerca anuló a Chirinos con lanzamiento alto (gol). 22.— Ante un centro de Jiménez el autotrop consecutivamente los tres centrales y cuando Fernández estaba vencido surgió Ibáñez que rechazó. 40.— Cambiaron de puesto Zárate y Romo. 44.— Carugatti fouleó a Varela, y junto con ello insistió agredirlo. El refuerzo le llamó la atención, y las cosas no pasaron más allá.

Bánfield ganó al Metropolitano: 4-3

Otros resultados En los partidos disputados ayer por la competencia oficial de 1949, de la Asociación Santiago de Fútbol, se registraron los siguientes resultados. DIVISION DE ASCENSO Bánfield (3) - Metropolitano (3), segundos teams; y Bánfield (4) - Metropolitano (3), primeros equipos. DIVISION DE HONOR Albión (4) - Carlos Walker (2); Santos Aybar (6) - Arauco de Providencia (0).

Advertisement for 'TRAJES PARA NIÑOS, JOVENES Y CABALLEROS' by Arturo Prat. The ad features illustrations of men in suits and a young boy in a suit. Text includes 'TRAJES PARA NIÑOS, JOVENES Y CABALLEROS', 'Usamos solamente géneros y materiales de buena calidad', and 'Arturo Prat 1140 FONON 50666'.

Advertisement for 'AUTO-PART FORD' featuring 'REPUUESTOS FORD ACCESORIOS'. The ad lists various Ford parts and accessories such as 'MERCADERIA RECIBIDA', 'Aros y ruedas 32 x 6 y 34 x 7', 'Radiadores de camión y auto', 'Ventiladores de camión y auto', 'Poleas de ventilador', 'Juegos de pasadores de la dirección', 'Platinos Mod. 48 y 49 y de todos los modelos', 'Tapas de distribuidor y distribuidores', 'Resortes y hojas madres', 'Camisas block de 60 H-P y 85 H-P', 'Bielas, descansos de bielas y válvulas motor', 'Cilindros y bombas de freno', 'Rodamientos de todas clases'. It also mentions 'GRAN STOCK EN REPUUESTOS FORD LEGITIMOS' and 'Arturo Prat 1140 FONON 50666'.

# Seis campeones novicios pelean pasado mañana

Seis campeones novicios actuarán pasado mañana, en el ring del Estadio Chile, en la octava reunión de la selección que está haciendo la Asociación de Box, para elegir a sus representantes que intervendrán en el torneo nacional.

La jornada del miércoles corresponde ya a las semifinales del Campeonato, y, por lo tanto, ha de prepararse encuentros lle-

nos de colorido, por la calidad misma de los hombres que han llegado hasta estas alturas de la justa, como por la decisión, el amor propio y la tenacidad que ponen en juego siempre los pugilistas aficionados.

La velada que nos ocupa, por los antecedentes que citamos, y, especialmente, por la actuación de los campeones del torneo

de novicios, debe sobrepasar en interés y en calidad a cuantos se han cumplido hasta la fecha.

Intervendrán, de acuerdo con el programa oficial, los campeones Mario Mesa, mosca; Víctor Iturra, gallo; Juan Valdivia, liviano; Manuel Torres, mediano; Mario Lagos, mediano; y Guillermo Caro, pesado.

De los nombrados, cabe mencionar por las notables aptitudes exhibidas en el pasado torneo, a Manuel Torres, welter del Cla. de Gas, que obtuvo el título venciendo a todos sus adversarios por K. O. Ninguno de ellos alcanzó a finalizar la segunda vuelta. Torres, de impresionante físico, es un peleador extremadamente agresivo, de fuerte pegada y de gran vitalidad, de tal suerte que responde sin vacilar en cualquier terreno.

# Concepción se impuso a Talcahuano por la cuenta mínima

## EN EL BENEFICIO DE LOS CRONISTAS

**CONCEPCION, 2.** (Especial para LA NACION). — Un espectáculo como jamás vió Concepción, fué el que se realizó esta tarde en el Campo Municipal de Deportes, y que fué organizado por el Círculo de Cronistas Deportivos de esta ciudad, que preside el señor Mario Coddón. Se batieron todos los récords de asistencia, ya que la concurrencia controlada fué de 12.797 personas. La recaudación alcanzó a 170.920 pesos.

La presentación de las candidatas a Reina de las Fiestas de la Primavera, el Himno Nacional entonado por todos los concurrentes, la posta atlética y los encuentros de fútbol, resultaron los números principales de este festival, que ha pasado a la historia del deporte local.

## GANARON PENCO Y CONCEPCION

En el preliminar, el seleccionado de Penco se impuso al de Tomé por la cuenta de 2 goles a 1, en un match de estrecho desarrollo.

El partido de fondo entre las selecciones de Concepción y Talcahuano significó un triunfo para la primera representación por 1-0, goal que señaló en el segundo período. El encuentro resultó del más alto interés y mostró a dos teams de excelente calidad técnica. Los cuadros, ante el llamado del árbitro metropolitano, señor Alejandro Gálvez que tuvo un desempeño sobresaliente y que fué tan aplaudido como las mejores jugadas.

**CONCEPCION:** Lovera; Cruz y Parra; Plicero, Arévalo y Henríquez; Poblete, Godoy, Galcerán (Otárola), Rodríguez y Zúñiga.

**TALCAHUANO:** Ros; Henríquez y Vásquez; Vega, Apablaza y León; E. Saavedra, Quezada, Pillado, R. Saavedra y Weber.

**GOL.** — En el primer tiempo, a los 33' OTAROLA, de Concepción.

## Programa deportivo en "Día del Hospital"

Con motivo del "Día del Hospital", el Club del Hospital El Salvador ha fijado para hoy, el siguiente programa deportivo que se cumplirá en las canchas de la institución:

10 horas, inauguración de la cancha de básquetbol del Hospital San Luis; 10.30 horas, exhibición de pimpón entre los jugadores Riveros, Alexandrovitch y Gutiérrez; 12 horas, almuerzo especial; 13 horas, fútbol infantil, Salvador con Santiago Nacional; 14.30 horas, 100 metros planos varones; 80 metros planos damas; 15 horas, Viejos Cracks con Hospital del Salvador, tercer elenco; 15.30 horas, carrera de ensacados; 15.45 horas, San Luis con Salvador, tercera división; 16.45 horas, Salvador con San Luis, primeros teams; 18 horas, cóctel.

## ACEPTA DESAFIOS EL CLUB LUIS ZAMORANO

El Deportivo Luis Zamorano acepta desafíos de Instituciones que posean equipos de fútbol, y que sean de los alrededores de Santiago. Los interesados deberán dirigirse a Huérfanos 1182, a nombre de Víctor Aste.

Este mismo club cita a reunión general para pasado mañana, a las 21 horas, en Bascuñán 1501.

## SITIOS

CON \$ 700 MENSUALES más un pequeño pie, lindos sitios con movilización y urbanización completa. Entrega inmediata. TRATAR LO ESPINOZA 698 en el terminal micros Trepelón-Carrascal. También se atiende los días domingos.

## SIETE DIAS EN EL ESTADIO

Cinco mil doscientas noventa y seis personas (5.296), concurren a practicar deportes en el Estadio Nacional, durante la semana recién pasada. De ellas 2.117 eran escolares, 1.784 adultos y 1.395 niños que ocuparon los juegos e instalaciones de la Plaza Infantil del Rincón Uruguayo. Un breve resumen de las actividades desarrolladas por esta concurrencia es el siguiente.

**FUTBOL.** — Entrenaron las siguientes instituciones: Club Tres Montes, Club Rossmblitt, Liga de Rufoa, Cadetes División de Honor, Club Magallanes, Liceo Manuel de Salas, Escuela Industrial de Rufoa, Liceo Manuel Dulnes, Instituto Comercial, Instituto Superior de Comercio, Liceo V. Lastarria, Instituto Nacional, Mercado de Rufoa, Santiago Morning, Escuela de Artesanos Hoteleros, Inter Facultades, Teatro Portuál, Universidad de Chile, Liceo Barros Borgoño, Valentín Letelier, Liceo de Aplicación, Club Patricio, Alianza Francesa y Scuola Italiana. Los siguientes son los resultados de las competencias de la Asociación que se indican:

**LIGA DE DEPORTES RUFOA**

**SERIE B.** — Jaguares 2, Gitanos 0.

**SERIE A.** — Jaguares empató a 1 gol con Gitanos.

**SERIE B.** — Chumingos 4, Fenómenos 1.

**SERIE A.** — Chumingos 2, Fenómenos 0.

**ASOCIACION DEPORTIVA DE SEGUROS**

**SERIE A.** — Conaseg empató a dos goles con Salci.

**SERIE HONOR.** — Sol de Chile venció 7x0 a Kappés.

**1.ª SERIE.** — Salci empató a 2 con Conaseg.

**Sección Cadetes de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile.**

**1.ª Infantil:** Magallanes 5, U. de Chile 0.

**Juvenil:** Magallanes 3, Universidad de Chile 0.

**2.ª Infantil:** Magallanes 1, U. de Chile 0.

**3.ª Infantil:** Magallanes 1, U. de Chile 0.

**Intermedia:** Magallanes 1, U. de Chile 0.

**ATLETISMO.** — Practicaron las siguientes instituciones: Durante los días 1.º y 2.º se efectuó una competencia organizada por la Asociación Atlética Universitaria. Entrenaron los clubes de la Universidad Católica, Santiago Atlético, Escuela Técnica N.º 1, Liceos N.ºs 1, 2 y 4, Oxford College, Liceo de Niñas N.º 6, Club Suplementarios, Liceo N.º 5 y Comercial Femenino.

**BAQUETBOL.** — Entrenaron los socios del Club Deportivo "Hamamé".

**TENIS.** — Practicaron, como de costumbre, los socios del Club de Tenis Estadio Nacional.

**GINNASIA.** — Recibieron sus instrucciones acostumbradas las Escuelas N.ºs 44, 196, 95, 153, 215, 25, 28, 68, 117 y 205.

**RESUMEN**

Practicaron Adultos Escolares

Fútbol . . . . . 923 1.095

Atletismo . . . . . 671 275

Báquetbol . . . . . 15

Tenis . . . . . 175 747

Gimnasia . . . . . 1.784 2.117

Niños al Rincón Uruguayo: 1.395

TOTAL . . . . . 5.296

**DENTRO DE POCO!**

**LA REINA**

para distraerlo

## EL GORDO DE LA POLLA

N.º 39505, premiado con los \$ 4.000.000.— Fué vendido por la AGENCIA GENERAL AHUMADA 43

¡Aproveche nuestra suerte y compre hoy mismo su boleto para el Extraordinario Sorteo, que se verificará el 30 de octubre!

Premio mayor: DIEZ MILLONES DE PESOS  
Un premio de: DOS MILLONES DE PESOS  
Un premio de: UN MILLON DE PESOS  
y 7.240 premios más, entre los cuales hay 9 premios de \$ 50.000.— a \$ 250.000.—

Entero: \$ 1.000.— Vigésimo: \$ 50.—

Nuestra Sección Correspondencia le despachará su pedido contra envío de giro o letra a la orden de "Lagarigue y Cia. Ltda.", Ahumada 43, por el valor de los boletos que desee adquirir, más \$ 3.— para el franqueo.

ADQUIERA HOY MISMO SU BOLETO, EN

**AHUMADA 43**  
AGENCIA GENERAL, FUNDADA EN 1934, AL ESTABLECERSE LA POLLA

*Nuestra*

# GRAN OFERTA

Trajes FALABELLA listos para vestir, casimires seleccionados de rigurosa moda, extensa variedad de diseño y colores, forros de rayón.

# 1.980

Esta OFERTA que brindamos como una propaganda, es el producto de nuestros propios talleres, que, gracias a nuevos métodos de trabajo, se ha logrado no sólo perfeccionar al máximo la hechura de trajes, sino también rebajar los costos de producción.

**Falabella**

AHUMADA 242

AGENCIA GENERAL, FUNDADA EN 1934, AL ESTABLECERSE LA POLLA



# Por un error de Green Cross el Famae ganó la Posta de los Estadios

## Con nueve hombres Boca Juniors logró empatar 1-1 con Estudiantes

probó mucho interés prueba atlética

interesante desarrollo tu-  
Posta de los Estadios, que  
ayer en la tarde el Club  
FAMAe, y cuya par-  
ción dio desde su estado de  
Manuel Montt, a las  
as, con la participación de  
equipos.

primer relevo, desde el  
Famae al Nacional, to-  
ventaja más o menos  
ble el Green Cross A, se-  
de Suplementeros A y de  
E. Más atrás, y no lejos,  
aban "Tranviario", Greco-  
B y Royal, cerrando el  
Universidad Católica.

REEN CROSS PIERDE  
LA RUTA  
10.500 primeros metros  
permittieron así una acó-  
moda del puntero, repre-  
o ahora, en el relevo Es-  
tadío Francés, en lugar  
ntinuar derecho por Ira-  
al, como lo indicaba el re-  
o de la prueba. En este  
de Albornoz incurrieron los  
s de los 2 equipos de Su-  
ntereros, de Green Cross B  
Tranviario, lo que aprove-  
e FAMAe, por intermedio  
scar Pérez, para adelan-  
y alcanzar una diferencia  
s de 1.000 metros, que ha-  
e ser decisiva en los re-  
stantes para el excelente  
o alcanzado por su equi-  
pación.

INOSTROZA Y PENDING  
e tres excelentes fonda-  
aron el testimonio en el  
o Francés. El primero, por  
E; el segundo, por Green  
A; y el tercero, por el B, en-  
dose una lucha entusias-  
que fué seguida con gran  
s.  
stroza, a pesar de sus es-  
s y de realizar una gran  
en estos 10 1/2 kilóme-  
no pudo recuperar terreno,  
e Manuel Díaz, en vigoroso  
también se lo impidió. Fué  
relevo de vistoso espectácu-  
lo.

FAMAe SOLO  
los relevos restantes, el  
ro no se dejó alcanzar,  
uando en el tramo del Es-  
o Coló al Ferrocarril, por  
Millas pareció acercarse a  
Saavedra, recuperando así  
Cross A parte de la coor-  
n obtenida en el prin-  
la prueba.

BUENA ACTUACION  
emos poner también de re-  
el excelente desempeño de  
más conjuntos que finali-  
la emotiva prueba, aun-  
aya de censurarse la de-  
ación del dirigente del  
Suplementeros, Zorobabel  
lez, de restar a los equipos  
tercer relevo, y a raíz del  
de recorrido que mencio-  
s, y en el que no tuvo cul-  
guna el club FAMAe.

RESULTADOS GENERALES  
resultados finales de es-  
kilómetros fueron los si-  
es:  
Equipo A del FAMAe esta-  
tegrado por los siguientes:  
: Rogelio Pavés, Oscar  
Manuel Díaz, Luis Casti-  
uis Cornejo, Lizardo Ure-  
uan Saavedra, Galvarino  
d y Rafael Hornzábal, y  
ó 2 hrs. 27' 10", segundo,  
: Cross A, 2 hrs. 30' 55"  
o, Green Cross B, 2 hrs. 31'  
uarto, Royal, 2 hrs. 37' 47"  
FAMAe B, 2 hrs. 38' 37"  
Tranviario A, 2 hrs. 39'  
septimo, Tranviario B, 2  
2' 12", y octavo, Univer-  
Católica, sin tiempo.

CASO TENTATIVA  
CRUZAR EL CANAL  
ESTONIA (Inglaterra), 2  
El primer equipo in-  
de posta que intentara la  
ia del Canal entró al agua  
6.52 horas GMT— del do-  
o, sin llevar protección de  
en el cuerpo ni anteojos  
al agua.  
tiempo se presentaba des-  
o y el agua estaba tibia.  
urtida se inició en el Cabo  
Nez.  
equipo completo abandonó  
luego posteriormente a las  
debido a los fuertes vientos  
se levantaron y a la re-  
a visibilidad causada por  
el tiempo que sobrevino.  
23 nadadores del equipo  
n llegado ya hasta unos 8  
metros de South Goodwin  
se decidieron a abando-  
tentativa.

GULLO sentirá Ud.  
presentar a sus  
RELACIONES  
los  
PASTELES  
tas y chocolates, del  
essimo Pastelería  
OVIDENCIA 2211  
stre Lyon y Providencia)

ENTRO DE POCO  
B 62  
ADIO LA REINA  
na radio  
a programar  
que entretienen

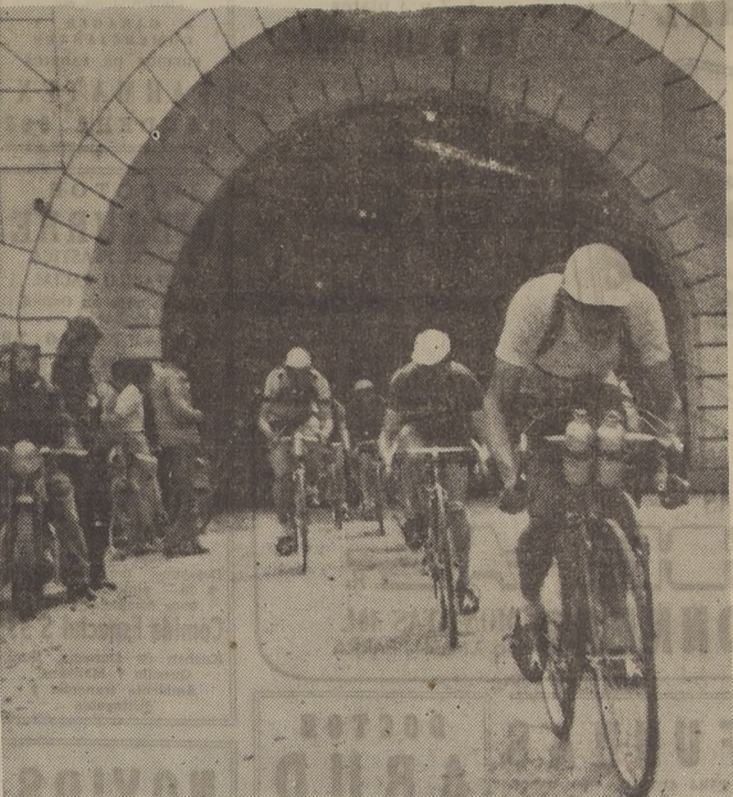
BUENOS AIRES, 2.— (ESPECIAL).— Se disputó hoy la vigésima-cuarta fecha del campeonato oficial de la Asociación Argentina de Fútbol. Racing, que siempre va primero, dejó un punto valioso en La Plata, ya que sólo logró igualar a un tanto con el entusiasta conjunto de Gimnasia y Esgrima.

Dramático resultó el match de Boca Juniors con Estudiantes, jugado en el campo de Huracán. Boca actuó durante largos pasajes del partido con sólo nueve hombres, y pese a ello, atacó y consiguió empatar gracias a un tiro penal que convirtió Joaquín Martínez.

Platense se mantiene firme en su tercer puesto, pues hoy, tras una lucha dura y muy equilibrada, pudo aventajar por el score mínimo a Ferrocarril Oeste. Los resultados generales fueron los siguientes: River Plate (2) - Tigre (0). Newell's (0) - Vélez Sarsfield (0). Gimnasia y Esgrima (1) - Racing (1). Boca Juniors (1) - Estudiantes de la Plata (1). San Lorenzo de Almagro (4) - Rosario Central (2).

Chacarita (2) - Huracán (0). Lanús (1) - Banfield (1). Atlanta (4) - Independiente (2). Platense (1) - Ferrocarril Oeste (0). De acuerdo con estos resultados, no se registraron variaciones de importancia en la tabla, salvo de que River consiguió descontarle un punto a Racing. En la retaguardia, siempre marchan entrecruzados en los últimos lugares, Huracán con Boca Juniors, y también Rosario Central.

### DE LA "DOBLE A RANCAGUA"



LE FUE MAL AL CAMPEON.—Esta escena fué tomada por nuestro repórter gráfico, René Bravo, a la salida del túnel de Angostura y cuando el grupo encabezado por Cruz Orellana, uno de los mejores valores de nuestro ciclismo, trataba de alcanzar a los punteros.— No tuvo éxito en esa tentativa, por cuanto la ventaja era mucha.—Aquí se le ve seguido por Roberto González, de la Unión Española.

### Concha y Toro en el deporte



### Nuevo record universitario del disco

Lo consiguió ayer H. Haddad, de Leyes

El desarrollo de la etapa final del torneo atlético en disputa del trofeo "Ministerio de Educación", que la Asociación Universitaria llevó a efecto ayer en la mañana en el Estadio Nacional, no hizo sino ratificar la impresión que dejó la primera jornada.  
Una falta de ese entusiasmo que era habitual en las competencias estudiantiles, que se apreció fácilmente ahora en la deserción de varios competidores —como que hubo Escuelas que no contaron con la participación sino de uno o dos defensores— y en el escaso espíritu de lucha con que se disputaron la mayoría de las pruebas.  
En los mismos rostros de atletas y jueces y en general en la actividad que había en la cancha del Estadio, se reflejaba igualmente, realizándose un programa flojo que tuvo que redundar en los resultados obtenidos en ambas etapas.  
Los dirigentes de la Asociación, que bajo tan promisorios auspicios inició un trabajo que parecía iba a ser efectivo, y de progreso para el atletismo universitario, tendrían que analizar los motivos que malograron el éxito de su principal certamen.

**HADDAD LANZO 44.34 MTS. EN DISCO.**  
Fué ésta la única marca de calidad del programa de ayer.  
El joven y bien dotado muchacho de la Escuela de Leyes, un valor efectivo del lanzamiento del disco de nuestro atletismo, logró tirar el disco a tan excelente distancia en la segunda tentativa, dentro de las tres que realizó lo que hay que destacar también, ya que las reglamentarias son seis, y que permiten que los músculos y los nervios se pongan a tono con el esfuerzo que exige la prueba.  
E record anterior de la Asociación Universitaria pertenecía al mismo Haddad con 43.35 mts. El que obtuvo ayer, demuestra entonces un progreso, que es el mejor elogio de sus condiciones.  
**OTROS RESULTADOS.**  
Hernán Figueroa, el decatleta olímpico, exhibiendo nuevamente sus buenas aptitudes para las pruebas de lanzamiento ganó el dardo con 46.92 mts.; Hernán Córdoba, en salto triple, alcanzó 13.09 metros, en el que tiene mejores registros; Pedro Ramos, uno de los dos competidores que defendieron al Instituto de Edu-

cación Física, obtuvo su segunda victoria del torneo, al imponerse nuevamente sobre Hernán Gómez en los 1.500 metros, con 4'19", tiempo de escaso valor; Reinaldo Martín, el entusiasta aviador obtuvo el mejor tiempo de las series de los 400 metros valías con 56 7/10, superando a Hermetón Yañez; Gerardo Ríos pasó 3.35 mts. con la garrocha, y finalmente los cadetes de la Aviación, ganaron la posta de 4 x 400 metros al poco coordinado conjunto que se les opuso, en la emergencia de que no hubo Escuelas que pudieran formar sus respectivos equipos.  
**GAÑO LA ESCUELA DE AVIACION**  
Fué el único conjunto disciplinado que se presentó a la competencia, y si sin otros valores individuales conocidos que Martín y Córdoba, logró anotar su nombre en el trofeo en disputa, mercedamente, Reinaldo Martín, el excelente velocista, fué el gestor de la victoria.  
Segundo se clasificó el equipo de la Escuela de Leyes, que tuvo sus principales defensores en Alberto Labarthe, Hernán Peralta, un muchacho de meritorias aptitudes físicas y Hernán Haddad, el recordman del disco.

### OCHO PARTIDOS JUGARÁ EL DINAMO DE BELGRADO EN RIO Y SAO PAULO

RIO DE JANEIRO, 2.—(U. P.).—El club de fútbol Dinamo, de Belgrado, Yugoslavia, ha aceptado la invitación del Sao Cristovao, de Rio de Janeiro, para jugar ocho partidos en Brasil, cinco en Rio y tres en Sao Paulo.  
Es posible que al Dinamo se exhiba antes que el suceso de Malmoe, debido a que este último postergó su viaje.

**Abrimos las puertas a un Gran Loteo**

**LAS LILAS-POCUCURO** PROVIDENCIA

- Gran AMBIENTE**  
Amplias áreas verdes, Parques y Jardines.
- Gran URBANIZACION**  
Con ALCANTARILLADO, Agua potable, Alumbrado público y domiciliario, GAS, y pavimentación de aceras y calzadas.
- Gran MOVILIZACION**  
Micros: Stade Français. Tobalaba, Bilbao, C. Colón y Las Lilas. Trolebuses: Tobalaba-Bilbao (de próxima inauguración)
- Grandes moderados PRECIOS.**  
SITIOS DESDE \$ 135.000

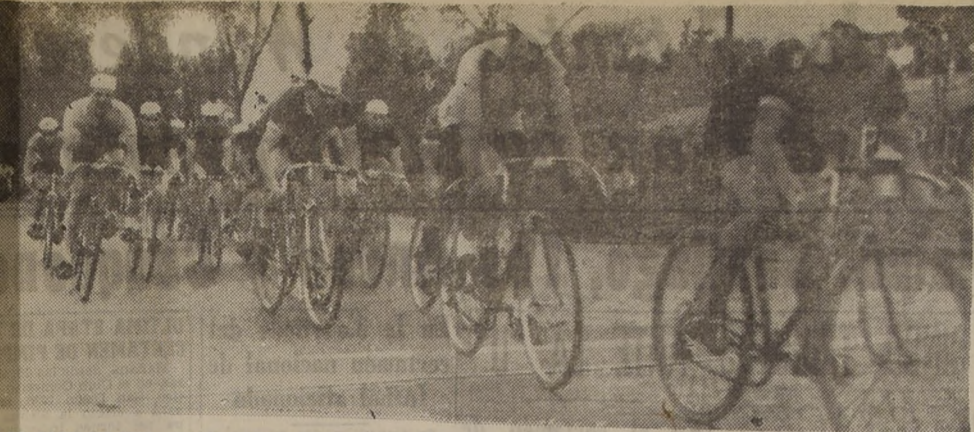
**VENDEMOS POR CUENTA Y ORDEN DE NUESTROS MANDANTES.**

**BANCO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Solicite planos y antecedentes







EL PASO DE NOS.—De ida, el segundo grupo en el que formaban Castro (Centenario), Belda (Viña) y Calvo (San Bernardo) pasa la vía férrea en Nos y trata, mediante un fuerte tren, de alcanzar a los punteros, tarea en la que fracasarán. (Fotos de nuestro repórter gráfico, René Brvo)

CERCA DE BUIN.—Se va estrando el grupo y es que la velocidad va en aumento.—A la cabeza marcha Castro (Centenario) y tras de él, el pelotón. La carrea resultó muy interesante y prácticamente se decidió a la ida, cuando arrancaron los que más tarde alcanzaron los primeros lugares

# La "Doble a Rancagua" consagró ayer a Héctor Droguett

Héctor Droguett, de la Unión Española, consiguió una victoria sagrada en la carrera consagrada ayer de ida y regreso a Rancagua, como número principal de la celebración del "Día del Ciclismo". En segundo lugar clasificó Juan Garrido y en tercer lugar Arturo Ramos. La partida se dio a las 10.35 y participaron en ella 44 corredores, que fueron los siguientes: Alfonso Moreno, Juan Roldo, Luis Rivera y Eduardo López, del Comercio Atlético; Juan Miranda, Germán Casadel Centenario; Homero José Muñoz, Carlos Villalón, Raúl Rosel, Cruz Orellana, Luis Olmos, del Cóndor; Luis O. Jorge Gómez y José Yáñez, de San Bernardo; Jaime Héctor Droguett, Elio E. Germán Marino, José Oros y Roberto González, de la Unión Española; Luis Aven- Jorge Hidalgo, Jorge Car- Mario Cabrera y Renato atate, del Green Cross; Luis mondes, Erasmo Marín, Antuino Muñoz y Jorge Bel- de Viña del Mar; Pablo Sil- Próspero Pincheira y Orlan- Sanhueza, del Ferrovial; os Vega, José Guenabrum, o Muriado y Luis Cornejo,

del Audax Italiano; Ezequiel Ramírez, Victoriano Peral, Juan Salinas y Heriberto Urbina, del Cic; Osvaldo Escárate y Arturo Ramos, del Chacabuco, y Carlos Silva, de Rancagua. PRIMERA ARRANCADA El pelotón que se fué "neutralizado" desde la Plaza de la Constitución hasta la Gran Avenida, entró en carrera en la inclinación de esta arteria. Ya a la altura de La Cisterna, Bahamondes, de Viña del Mar tomó decididamente la punta y fué seguido por su compañero Erasmo Marín, Juan Garrido, Arturo Ramos y Héctor Droguett. Los demás se quedaron rezagados, no creyendo, tal vez, en la efectividad de esa arrancada prematura. POR SAN BERNARDO El paso del pelotón por San Bernardo se registró a las 11.15 y ya la diferencia con el segundo grupo, era de casi 20 cuartas. Iban atrás Jorge Belda, Luis Calvo y Castro, seguidos por numerosos participantes. En la misma forma, es decir, sin variaciones, pasaron por Nos a las 11.30 A. M., y por Buin, a las 11.45, en donde se había congregado gran cantidad de público.

CINCO KILOMETROS Más allá de Buin la ventaja entre el primer y segundo pelotón, había sido aumentada a 5 kilómetros. Se notó, entonces, cierta preocupación en los de atrás, y Ezequiel Ramírez organizó una persecución conjuntamente con Castro y Russel, pero prácticamente no había caso. Delante se marchaba a fuerte tren, y sobre todo, muy sostenido. RANCAGUA Cuando se pasó por Angostura a las 12.10, el grupo que encabezaba ahora Ramos, apresuró aún más su acción y el tren se hizo más violento. La ventaja al segundo grupo, aumentaba. La llegada a Rancagua se produjo a las 13.05 horas y el público abrió calle a los corredores, que de inmediato enfilaron rumbo a la capital. EL REGRESO No hubo variaciones al regreso. Los participantes se dividían en tres grupos. En el primero, marchaban Garrido, Ramos, Marín y Droguett; en el segundo, venían Belda, Calvo, Ramírez y Avenado, y el tercero, era encabezado por Cruz Orellana, Rosel y López. Por Buin se

pasó a las 14.35 horas, y un poco más allá se juntaron los dos últimos pelotones, pero la distancia al primero era de pocos metros de 8 kilómetros. LA LLEGADA El pelotón entró al velódromo San Eugenio, a las 15.40 horas, y se fué a la decisión en un empujón en que Héctor Droguett superó a Juan Garrido y a Arturo Ramos. La clasificación general fué la siguiente: 1.º Héctor Droguett, de la Unión Española, con 4 horas 32 minutos 33 segundos; 2.º Juan Garrido, del Comercio Atlético; 3.º Arturo Ramos, del Chacabuco; 4.º Erasmo Marín, de Viña del Mar; 5.º Luis Avenado, del Green Cross; 6.º Roberto González, de la Unión Española; 7.º Renato Iturrate, del Green Cross; 8.º Luis Bahamondes, de Viña del Mar; 9.º Luis Calvo, de San Bernardo; 10.º Ezequiel Ramírez del Cic., Una nota de interés fueron las numerosas pinchaduras registradas a la salida del túnel de Angostura en donde varios corredores quedaron en panne, debido a la gran cantidad de piedrecillas sueltas, allí existentes.



...ORIA QUE LO CONSAGRA.— Héctor Droguett, de la Unión Española, consiguió vencer en la carrera Santiago-Rancagua, con que se celebró el Día del Ciclismo. El ganador es un elemento joven y de promisorias aptitudes y consiguió su victoria en un espectacular embalaje

**TRES LIBROS INDISPENSABLES EN TODO HOGAR**

**365 RECETAS DE COCINA PRACTICA.**— Una para cada día del año, por María Cenicienta. El libro ideal para la duca de casa. Le resuelve el problema diario: ¿qué cocinaré hoy? Gulsos exquisitos y económicos, probados y experimentados en la propia cocina de la autora. Platos tradicionales de la cocina chilena: charquicán, ajíaco, carbonada, albondigas, empanadas, etc. \$ 12.—

**365 RECETAS DE POSTRES, CONFITES Y DULCES.**— Una para cada día del año, por María Cenicienta. Complemento del libro anterior, contiene recetas de cremas, dulces chilenos, tortas, budines, flanes, surronos, merengues, bizcochuelos, jales, panetos y \$ 12.—

**MANUAL DE URBANIDAD Y BUENAS MANERAS.**— Por Manuel Antonio Carreño. Nueva edición modernizada y puesta al día, por el prof. Vargas González. Enseña cómo debemos conducirnos en todas partes: reuniones, bailes, visitas, cenas, banquetes, teatros. Cómo presentarse y perder la timidez. Cómo adquirir desenvoltura y ganar amigos. Cómo destacarnos y triunfar en el amor. Valiosos consejos a los novios: visitas, correspondencia, bodas y regalos, etc. \$ 20.—

**MANDANDO LOS TRES LIBROS, \$ 40.**— Los clientes de provincias que envíen su importe por adelantado, se les enviarán los tres libros francos de porte. Puede enviarse por giro postal, letra bancaria o cheque de caja, etc. Se despachan por reembolso de correo o ferrocarril, únicamente a los precios marcados y más gastos de flete y embalaje. Juntamente con su pedido, le enviaremos catálogo de novedades y otros libros interesantes.

**LIBRERIA CULTURA**  
 GUERFANOS 1179 — Entre Bandera y Morandé  
 D 58830 — CASILLA 4130

**ESTRECHA VICTORIA DEL FIVE FEMENINO DEL "DAVILA BAEZA"**  
 En la cancha del Famae se efectuó en la tarde de ayer, la reunión final del campeonato de apertura de 1949, de la Asociación Femenina de Fútbol de Santiago. En el partido principal, encargado a los quintetos superiores del Dávila Baeza y Lo Franco, se impuso aquí por la estrecha cuenta de 25 a 24, luego de una brega que alcanzó atrayentes alternativas. El team campeón de apertura, formó con las siguientes jugadoras: Ema Erbeta, Rosa Villagrán, Laura Piña, Eugenia Mallea, Olga Legme, Rosa Caro, María Canales, Aída Flores y Purísima Calvo. En la final de segunda división, triunfó Ferrovial Alameda, sobre Famae, por 23 puntos contra 12. En el preliminar, que programaron los quintetos de Honor del Magallanes y Cabrera Gana, venció este último por 31 puntos contra 23.

**DOS VICTORIAS PARA EL DEPORTIVO ALBION**  
 Un buen triunfo por 4-2 consiguió el primer conjunto del Deportivo Albión sobre el Carlos Walker, en el match que jugaron ayer en la cancha Santa Filomena. El team vencedor formó con Hugo del Villar; Carlos Silva y Valentín Herrera; Domingo Collo, Carlos Rabi y Waldo Miranda; Archibaldo Ramos, Hernán Gaete, Pedro Mayorga, Humberto Berrios y Antonio Merino. En el semifondo, el Albión empató con su segundo cuadro a 3, y venció en el preliminar con el tercero, por 1-0.

**Muy Pronto Rompe el Silencio CB 62 Radio LA REINA**

- 10 horas de programa entre las 8 de la mañana
- Exclusivamente música y programas amenos
- Animado por José Miguel Varas, Elvira Méndez, Mauricio Anoll, Elvira Mayerholtz, Ricardo Nery

**3 BUENAS RAZONES PARA OIR LA NUEVA RADIO**

**CB 62 RADIO LA REINA**

**Los 9 puntos que hacen un terno!**

- Modelo...
- Casimir...
- Armado...
- Hombreras...
- Solapas...
- Bolsillos...
- Botones...
- Forros...
- Caída...

**cada uno influye en la vida del terno!**

En los grandes talleres de Los Gobelinos, de su Departamento Sastrería, se cortan uno a uno, 12 ternos al día, de acuerdo con los modelos indicados por Londres

Los Ternos Hechos como de Medida de LOS GOBELINOS —porque hay muchos que tienen sus exactas medidas tienen individualidad... son de rigurosa moda, y están listos para entregar inmediatamente

**Solamente el Corte a Mano da "vida" a un terno!**

En "Los Gobelinos" hay un terno listo para vestir, a su exacta medida, que puede decidir su porvenir

**Los Gobelinos**  
 Alameda esq. Compañía

# Faltaron banderas para señalar los 7 tantos de Wanderers frente a Everton: tuvieron que pedir un pañuelo prestado

## GRAN ACTUACION DE LOS PORTEÑOS

Si bien Wanderers llevaba casi todas las posibilidades de ganar al Everton, en el clásico del fútbol porteño, porque había cumplido actuaciones más sobresalientes en sus últimos partidos, nadie pensó en un scorer tan abultado como ese bajoron de Everton, que en un encuentro oficial que disputaron, ante un público desbordante en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso. Nadie creía en un tanto tan amplio, ni siquiera el Administrador de ese campo deportivo, que sólo tenía seis banderas para señalar los goles y se tuvo que recurrir, entonces, a un hincha para que prestara un pañuelo verde. Así es el fútbol...

El día ayer fue un día de fiesta para el deporte porteño. Han renovado para Wanderers las expectativas al título y no sólo eso es lo que importa, sino que también el cuadro cumplió una presentación tan soberbia, tan espuerta, que hizo vibrar de emoción a sus hinchas, que, cuestión aparte, tuvieron que pagar su entrada íntegra por estar castigados por la División de Honor.

Agradó el partido en su totalidad, y si bien el score resultó un poco pródigo para Wanderers, porque Everton nunca se entregó, siempre hubo emoción. Los viñamarinos tuvieron una presentación en varias oportunidades, y es que al frente había un "don" equipo, un cuadro que se movió con notable precisión y que tuvo una defensa, una línea media y una delantera que jamás bajaron en su rendimiento y que, por el contrario, fueron aumentando cada vez su estándar hasta llegar a brindar una linda exhibición de buen fútbol.

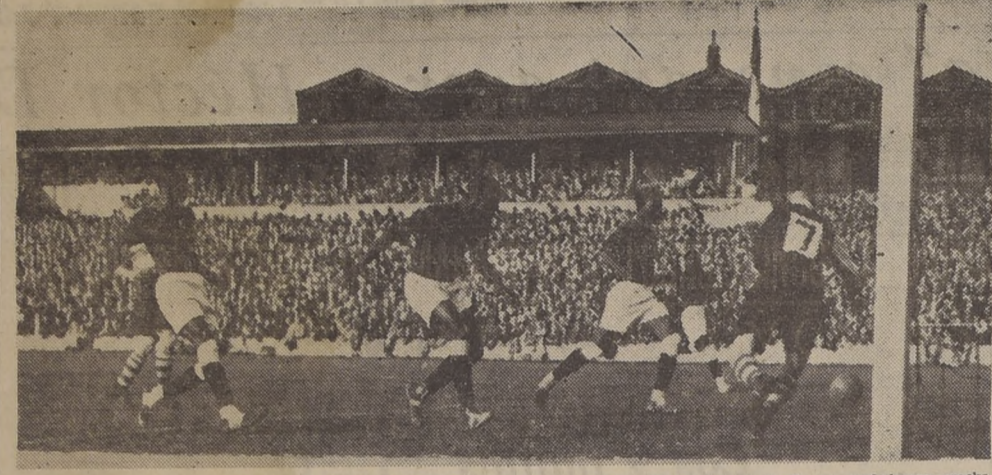
En el orden individual, habrá que destacar a la labor sobresaliente cumplida por el delantero izquierdo de los vencedores, Guillermo Díaz, un elemento que parece inamovible de la selección chilena. También Osvaldo Sáez mostró gran capacidad como centro half. Al lado de ellos se superaron Molina y Rodríguez, aunque todos estuvieron magníficos. En el portero, Flores fue uno de los pocos que respondió junto con Meléndez. El team sigue cumpliendo actuaciones muy buenas y será preciso nuevas medidas para que se superen.

La labor del árbitro, señor Francisco Rivas, fue muy acertada. Tal vez su único error fue no sancionar el gol legítimo que

# Ganaron ayer: María Elena, Maipú, Santiago, Los Andes y Cauquenes

## SIN GOLES EN CONTRA. MAGALLANES LOGRO CINCO TRIUNFOS ANTE LA "U"

### JUEGAN SIN ZAPATOS, PERO SON CRACKS



LONDRES. — Por primera vez, los negros de Nigeria, enviados a un seleccionado de fútbol a Inglaterra. El primer match lo disputaron el 8 de septiembre con el Leytonstone.

señaló Everton a los 5, por intermedio, de Meléndez, y que Quitral sacó de adentro del arco. Habría significado un empate transitorio para los viñamarinos. Señalamos en seguida los principales detalles del encuentro:

Wanderers (7)-Everton (0). Cancha: Estadio Playa Ancha. Público: 14.912 personas; socios del Everton, 1.464. Recaudación: 285.620 pesos. Árbitro: señor Francisco Rivas.

Wanderers (7 goles): Quitral; Rodríguez y Cabrera; J. Escobar; Sáez y Dubost; Molina, Campos, Valdebenitez, Fernández y Díaz.

Everton (0 gol): Córdova;

más se colocan zapatillas y a pesar de ello, son verdaderos cracks. En el grabado, puede apreciarse cómo el nigerciano Baigua juega al arco del Leytonstone, pero el tanto fue anulado por ofside. (Foto RIPPA).

mejor que opinar el PÚBLICO

### HASTA CUANDO?

He querido escribir estas líneas para protestar por el alta de cinco pesos que en forma cada vez más periódica viene cobrando la directiva del fútbol profesional a los socios de tribunas que asisten a los partidos del campeonato.

Bier está que se cobren un domingo para el Ecuador y otro domingo para Carabobos, pero no está bien que de este suerter se estén valiendo los clubes para imitarlo, y de este modo acabar con el interés del público, acrecentando la consiguiente disminución de la asistencia a los espectáculos deportivos.

Creo que si no se pone pronto remedio a este mal que, tan rápido cunde, en pocos meses más el impuesto adicional de cinco pesos se habrá convertido en algo parecido a las colectas públicas que día a día se piden en las calles de Santiago. — Javier Zaldivar L., carnet 2308216, Sigo.

### HAY QUE HACERLO

Si hay una obra en que todos debemos ayudar y más marcadamente los deportistas, pienso que es en la campaña pro-reconstrucción de la Escuela de Medicina. Por eso he visto con profundo agrado un festival que se anuncia para algunos días más en nuestro primer colesio deportivo, en que jugará un equipo brasileño de peso, como lo es el Palmeiras.

Pero yo voy más allá; propongo que el "clásico" universitario nocturno sea íntegramente a beneficio de la reconstrucción de la Escuela de Medicina. Sería un magnífico aporte de las universidades a una obra de alto y en la que participáramos, gustosamente todos los deportistas.

Creo que todos los verdaderos deportistas estarán conmigo en esta idea. Demostrarán las Universidades, que con su clásico no persiguen fines, meramente comerciales como muchos piensan, sino que también son capaces de

## En la 3.a rueda del certamen nacional de fútbol aficionado

En distintas canchas del país, se jugaron ayer en la tarde, los encuentros de eliminación, correspondientes a la 3.a rueda del campeonato nacional de fútbol aficionado.

**TRIUNFA SANTIAGO**  
En la cancha Fábrica de Gas, y ante un numeroso público, Santiago eliminó a La Cisterna, al imponerse por 4 goles contra 2, luego de una larga donde estableció siempre una marcada superioridad.

El ítem metropolitana formó así: Donoso, Figueroa y Bórquez; Lucero, Cruz y Lora; Díaz, Rodríguez, Espinoza, Vera (Valencia) y Ortega. Goleo del ganador: Valencia (2), Vera y Espinoza.

**VICTORIA DE MAIPÚ**  
El equipo de Maipú en visita ayer en Talagante, y ganó a los dueños de casa, por el fácil score de 5 goles a 3, ante un público superior a 3 mil personas, que pagaron \$ 15.000.

Los equipos alinearon así: Maipú—Morales; M. Rodríguez y L. Palacios; J. Astorga, M. Cornejo y J. Mesa; A. Santos, L. Gutiérrez, J. Williams, M. Miranda y A. Lora.

**TALAGANTE**—Espinoza; Maulen y Ahumada; J. Espinoza, Gómez y Ramírez; Laro, Brozas, Cid, Fuentes y Pozo.

**GOLES**—Santi (3) y Willinberg (2), de Maipú; Brozas, Fuentes y Pozo, de Talagante.

**VENICE CAUQUENES**  
El equipo de Maipú enfrentó con su cancha, a quien eliminó ayer, en un tiempo complementario, por 1 gol a 0, en un match que alcanzó acciones muy intensas y que gustó al público que completó las apuestas del Estadio de Cauquenes.

**LOS ANDES GANAN EN SU CANCHA**  
Ante 1.300 personas, que pagaron \$ 10.735—, se efectuó ayer en Los Andes, el encuentro de los seleccionados de esa ciudad y Valparaíso, venciendo Los Andes por el estrecho score de 3-2.

Así formó: Los Andes—Milanes; Smith y Allende; Varras, Lucero y Calce; Cortes, Pardo, Valdes, Herrera y Vergara. Valparaíso—Tello; Drouquet y Vielma; Gasquen, Navia y Cepeda; López, Astorga, et al.

## Cuide su CAMISA

Mándela lavar y aplanchar a LAVANDERIA AUTOMÁTICA AMERICANA.

**MERCED 618**

POR \$ 7.—, trabajo impecable con materiales de primera clase.

ENTREGA EN TRES DÍAS, SIN RECARGO.

Lavado de ropa blanca, con modernísimo sistema.

## RADIOS SUIZOS "DESO"

Por mayor y menor Importación directa.

**HUERFANOS 979**

OFICINA 520 — LEVAL

## EMPORIO ABARROTES

Vendo, por no poder atenderlo. Anexo puesto de pan y varios. Molino café eléctrico. Balanza Toledo. Romana. Máquina cortadora flambras, etc. Buenaísima habitación, barata. Verlo.

**GRAN AVENIDA 4765**

Parado 20 — Fono 64514.

8 a 10 y 14 a 15 horas.

## OFERTAS DE PRIMAVERA

Aproveche estas ofertas especiales de principio de estación.

**VESTIDOS de seda, Preciosos hechuras, un 215.—**

año...

**DE SPUNELA finísima, confección, \$ 275.— De Monopuntada smok, 158.—**

Blanco, rosa, celeste \$

**TERNITOS en fino lino de seda, parrado, en colores celeste, azulino, blanco. Lindas hechuras surtidas. Para un año...**

**MAMELUCOS** de spunela, esmerada un año, \$ 275.— En colores blanco y celeste. De mongol de seda, punta smok.

**TAPADITOS** en género de lana, formal para la estación. Desde 1 a 10 años. Colores surtidos. Para un año...

**ZAPATITOS** calados, modelos varios. Numeración de 36 con suela en charol. Colores...

**CAPAS** de moflón, para niñas, hinchables, modelos originales...

SE IMPRIMEN TARJETAS CHICHES PARA

## "GOLD"

MUEBLES NORMANDOS — Y — MODERNOS

**Facilidades de pago**

**ALAMEDA 383**

## VINOS DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA

Tinto y Blanco Reservado \$ 8.— litro

**GRAN VINO TOCORNAL**

Casablanca y Santa Carolina Tinto y Blanco: \$ 10.— litro

Pedidos: TELEFONOS: 66601 — 37392 — 30553

**LIRA 136**

**SERRANO 401**

## CARTERAS CINTURONES

HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA

Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD Ltda.

**HUERFANOS 615**

## LACASA DE GUAGUAYO

SAN DIEGO 674 · FONO 6000 SANTIAGO

## INSTALACIONES COMERCIALES

Ejecución rápida y esmerada. Proyectos de arquitectos.

**FACILIDADES DE PAGO**

**SAN ANTONIO 510**

Departamento 601

**Teléfono N.º 31398**

## ARTICULOS DE BAKELITA Y PLÁSTICOS

Completo surtido en artículos de bakelita y plásticos ofrecidos a comerciantes y revendedores

A PRECIOS DE FABRICA Farnatex — Bandera 682

## TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COM. POSTURAS DE JOYAS Y RELOJES

**EDUARDO Y OTTO WAAK**

Ex Jefe taller Casa Well

**Calle Phillips N.º 74**

ex calle Central, entre Marced y Monjitas.

TELEFONO N.º 83269

CASILLA 1656

## CLUB AEREO DE CHILE

**CURSOS DE PILOTAJE**

- Aprenda a volar para:
- Prepararse para una profesión rativa.
- Practicar un deporte de interés y extraordinario.
- Solucionar la expansión de sus actividades con un transporte rápido y instantáneo que lo necesita.
- Contribuir a la defensa de la Patria, teniendo a su Reserva Aérea.

La Escuela de Aviación Civil "ALONSO AZZARI", del Club Aéreo de Chile, abrió las inscripciones para curso de pilotaje, que comenzará el 12 de octubre, una duración de 60 días.

Estos cursos ocuparán sólo su tiempo disponible, y se adaptan a sus actividades normales.

Antecedentes e inscripciones, personalmente, de 10 a 12 horas, y de 3 a 6 p.m. en la Secretaría del Club, Santa Lucía, primer piso, Depto. 22.

**CONSULTE FACILIDADES DE PAGO**

## CLINICA DENTAL

AVDA. MATTA 784

EXTRACCIONES - PLACAS CORONAS - PUENTES

OBTURACIONES

RADIOGRAFIAS

Atención diaria: de 2 a 6

Precios módicos

## MODAS "CHEZ LI"

**MERCED 483**

ABRIGOS — VESTIDOS

TRAJES SASTRE

BLUSAS — TAPADOS

CONFECCION y sobre medida

FONO 31191 — ANEXO 14

## PISOS DE GOMA

PARA AUTOS Y CAMIONES

**COLOCADOS en 5 MINUTOS**

FORROS bicicletas, sin falla desde \$ 130

CAMARAS bicicleta desde... \$ 50

MANGUERA riego 1/2 desde... \$ 12

GOMA ESPONJA ANTIRUIDO y TODO ARTICULO DE GOMA

**Fcas UNIDAS de GOMA SAN DIEGO 910**

**MANUFAC. de GOMA 10 DE JULIO 698**

ESQ. DE SANTA ROSA

## CLUB AEREO DE CHILE

Consulterías de vuelo. Cursos de vuelo. Exámenes de vuelo. Inscripciones para cursos de vuelo. Información sobre el club.

## SU TRAJE SASTRE

Perfecto. hágaselo por \$ 1.000.—

— E. N. —

**ROSA EGUIGUREN 813**

DEPTO. 24 — FONO 84167

Entrar por San Antonio 28

## RELOJES MALOS COMPRO

Pasaje Matte 44

Relojería Invar

Composturas en relojes garantizadas. Precios módicos.

**RAPIDEZ Y SERIEDAD**

Abierto todo el día los sábados

## GARAFULIC Y YANKOVIC

MANUFACTURA DE ALFOMBRA

**"MAGBOR"**

SALON DE VENTA DIRECTA AL PUBLICO

Miguel de la Barra 484

## CLUB AEREO DE CHILE

Consulterías de vuelo. Cursos de vuelo. Exámenes de vuelo. Inscripciones para cursos de vuelo. Información sobre el club.

# Angus se impuso en violento avance en el premio "Olhaverri"

## SAJON (\$ 114.80) PENACHO, NIÑITO, OKINAWA, ORINOCO Y ORTODOXO



En la segunda carrera de la tarde de ayer, en el Club Hípico, registró por primera vez, un "triple empate" el Ojo Electrónico. Como puede verse por el foto, Curare por el lado interior y con el N. 6 y en la cabezada, topo justamente la meta al mismo tiempo que Poly Poly (con el N. 11 y favorita de LA NACION), y La Loca, (N. 6), que avanzó violentamente en el último momento.

có último a la recta y, gracias a una afor- pasada por el lado interior, logró cuerpo sobre Lombardo, a medio cuerpo del cual có tercero Thibet. — Cuarto remató Trineo

### EMPAATE ENTRE CURARE, LA LOCA POLY SE PRODUJO EN LA SEGUNDA PARRA. — ALLÁ VA Y RENATE TRIUNFAN EN LAS CONDICIONALES RESTANTES

La tercera carrera de la tarde, última serie de los compromisos de velocidad, se resolvió por la victoria de Sajón, que repartió un sport de \$ 114.80 por boleto a ganador.

La carrera de la tarde, última serie de los compromisos de velocidad, se resolvió por la victoria de Sajón, que repartió un sport de \$ 114.80 por boleto a ganador.

Se adjudicaron las series sobre 1.300 metros, que completaban el programa de la tarde de ayer.

Relación, resultados generales y noticias diversas

Laurea, que por casi un cuerpo precedió a Lutecita. Cuarto, Valparaíso; quinto, Royal Blossom; sexto, Solito, y último, Patriotero.

### RENATE EN LA QUINTA

Una estrecha llegada se produjo en la quinta carrera, condicional sobre 1.600 metros para potrancas de tres años ganadoras de una carrera, en donde nuestra recomendada Renate batió por nariz a Charlabien.

Reclamaron: J. Contreras (símbolo) contra J. Orellana (Thibet) por cargarlo a la llegada, teniendo que afirmar la Cassal.

NOVENA CARRERA.—Reclamaron: F. Vidal (Sand Trick) y G. Silva (Cambalache) por molestiar en la partida.

### REMADE DEL TATTERSALL

"ARTURO CALVO MACKENNA"  
PADRILLOS. — Boy O'Boy 190.000, Haras Huemul; Fare Fox, 190.000, Haras Calcupil; Packet Of Tea, \$ 115.000, señor George Kraemer.

### REMATE DEL TATTERSALL "ARTURO CALVO MACKENNA"

PADRILLOS. — Boy O'Boy 190.000, Haras Huemul; Fare Fox, 190.000, Haras Calcupil; Packet Of Tea, \$ 115.000, señor George Kraemer.

## Resultados generales de las carreras de ayer

Table with columns: Carrera, Ganador, Segundo, Tercero, Cuarto, Quinto, Sexto, etc. Includes details for various races like Tercera Carrera, Cuarta Carrera, etc.

Table with columns: Caballo, Propietario, Precio, etc. Lists horses and their owners, such as Remate del Tattersall, etc.

Table with columns: Caballo, Propietario, Precio, etc. Lists horses and their owners, such as Remate del Tattersall, etc.

No hubo cambios de importancia hasta la entrada del tiro derecho, en donde Okinawa comenzó a descontar terreno lentamente, quedando a medio cuerpo de la puntera al promediar las galerías, altura en donde Hijo Mío y Royal Hunter fueron largados también, pero entonces el jinete de Okinawa exigió a su cabalgadura, la que respondió de inmediato, asegurándose la victoria para cruzar la sentencia con 3/4 de cuerpo sobre Hijo Mío, que por medio cuerpo aventajó a Royal Hunter. Cuarta fue Rosaleda, 5.º Romeral, 6.º Debutante, 7.º Nativia y última Reina María.

ORINOCO EN LA PENULTIMA Una nueva victoria consiguió nuestro favorito Orinoco en la penúltima carrera, segunda serie de los handicaps de 1.300 metros.

Rayón tomó la delantera en cuanto las cintas se alzaron e imprimiendo fuerte tren se cortó dos cuerpos sobre Danilo, que pronto aumentó a cuatro largos.

ORTODOXO EN LA DE CLAUDIA Una bonita victoria obtuvo Okinawa en la octava carrera, quinta serie de los compromisos sobre 1.300 metros, en donde remató fuera de tabla el favorito Quimérico, que se vino cargando a los palos en la recta, posiblemente a consecuencia de sus delicados remos.

ROSALEDA TOMÓ DOS CUERPOS DE VENTAJA A LOS POCOS METROS CORRIDOS, LANZÁNDOSE EN SU PERSECUCIÓN KAKO, ROYAL HUNTER, OKINAWA, CREA Y NATIVIA, CERRANDO EL PASO CAMPO SANTO Y COMO, CASI EN UNA LINEA.

CLAUDIA Una bonita victoria obtuvo Okinawa en la octava carrera, quinta serie de los compromisos sobre 1.300 metros, en donde remató fuera de tabla el favorito Quimérico, que se vino cargando a los palos en la recta, posiblemente a consecuencia de sus delicados remos.

ROSALEDA TOMÓ DOS CUERPOS DE VENTAJA A LOS POCOS METROS CORRIDOS, LANZÁNDOSE EN SU PERSECUCIÓN KAKO, ROYAL HUNTER, OKINAWA, CREA Y NATIVIA, CERRANDO EL PASO CAMPO SANTO Y COMO, CASI EN UNA LINEA.

CLAUDIA Una bonita victoria obtuvo Okinawa en la octava carrera, quinta serie de los compromisos sobre 1.300 metros, en donde remató fuera de tabla el favorito Quimérico, que se vino cargando a los palos en la recta, posiblemente a consecuencia de sus delicados remos.

ROSALEDA TOMÓ DOS CUERPOS DE VENTAJA A LOS POCOS METROS CORRIDOS, LANZÁNDOSE EN SU PERSECUCIÓN KAKO, ROYAL HUNTER, OKINAWA, CREA Y NATIVIA, CERRANDO EL PASO CAMPO SANTO Y COMO, CASI EN UNA LINEA.

# J?

¿Qué espera Ud. para comprar el "AMBO DE PRIMAVERA 1949", exclusividad Portugués...?

Cuando puede pagarlo como Ud. lo desea, con cómodas cuotas mensuales... y de regalo, un banderín de su club favorito.

PORTUGUES - BASCUNAN 54

RENÉ DE L'HERBE

# Taranto hizo suyo el "Guillermo Aguirre Luc

## COMPETENCIA PRINCIPAL DEL HIPODROMO CHILE, EN LA QUE BATIO A LOCUAZ Y DEJELO SOLO

Competencia principal del interesante programa que se desarrolló ayer en el Hipódromo Chile, era el premio Clásico Guillermo Aguirre Luc sobre la distancia de 1.200 metros y con una recompensa de \$ 60.000 para el vencedor donde la favorita del público y la cédula Mayoría (37.904 boletas para un total de 139.182) llegó arriera en tanto la victoria correspondió a Taranto que condujo con especial tino por Luis Espinoza logró imponerse sin muchos apremios.

De los once anotados desartaron Penacho y Danilo y entre los que quedaron, ya hemos dicho que Mayoría fue la elegida, quedando cotizados a continuación: Déjelo Solo, Pentagrama, Duqueco, Taranto y Yalta y en calidad de "outsiders" Ric Rac y Locuaz.

**LA CARRERA**  
Puestos ante el starting gate, este funcionó en momento oportuno y Déjelo Solo tomó la delantera, seguido a medio cuerpo por Locuaz, quedando en tercer lugar Ric Rac y en seguida a poco más de un cuerpo de éste, casi en una línea, Pentagrama y Taranto, seguido de cerca por Duqueco. Cerraba la marcha Yalta.

El puntero hizo correr de firme, siempre hostigado por Locuaz y así llegaron al entrecruce que lleva a la curva final donde Taranto, avanzando, quedó cuarto a las grupetas de Ric Rac, posición que abandonó para ceder paso a Pentagrama que en los comienzos del codo se colocó tercero.

En plena curva, mientras Locuaz lograba leve ventaja sobre Déjelo Solo, se colocó cuarto Taranto, que había quedado 5.º y ya en los primeros tramos de la recta fué Locuaz el que se desprendió al frente con poco desamparo de un cuerpo sobre Déjelo Solo, mientras tercero quedaba ahora Taranto avanzando con seguridad y más atrás, Pentagrama.

Al promediar las galerías, Taranto cargó de firme sobre Locuaz al que dejó atrás después de breve lucha, y tomando poco a poco más de un cuerpo, llegó a la meta con un cuerpo de ventaja que llevaba cuerpo y medio. El tercer lugar, en ruidosa disputa, lo alcanzó Lotario a un cuerpo y aventajando a Déjelo Solo. Quinto, avanzando también al final, Yalta, delante de Pentagrama, y séptimo, Ric Rac. Última, llegó Mayoría.

## ESTRECHO TRIUNFO DE ESTOY LISTO EN LA PRIMERA

En un final de interés Dinamarquero derrotó a Amor Indio en la primera carrera, 6.ª serie de los handicaps.

Ordenada partida, a los pocos metros corridos, Amor Indio tomó el mando de la carrera, en forma resuelta sobre Corruptor, quien pasó a perseguirlo delante de La Elvira, en pos de la cual actuaban Narciso Negro, El Cuando, Mariage y Albancobio, el resto al grupo.

Ordenada la marcha, este orden se mantuvo durante el primer tramo y cuando los competidores se dispersaron, habían avanzado El Cuando, Roseada y Estoy Listo, en tanto que el puntero corría firme a la delantera, pero a la altura de las galerías ya Estoy Listo se había colocado tercero y avanzando con empuje en el mejor de los estilos llegó a la meta con un cuerpo de ventaja, tercero a 1 1/4 de cuerpo finalizó El Cuando, delante de Roseada. Quinto Narciso Negro, último Chico Kirca.

**CON GRAN FACILIDAD SE ANOTÓ SU SEGUNDA VICTORIA EN LOS SUEVOS BAR.**

Lloyd's Bar que fue coltizado inmenso favorito, se anotó su segunda victoria consecutiva con la mayor facilidad en la 5.ª serie de los handicaps sobre 1.400 metros.

Definidas las posiciones Sachem empezó a distanciarse del grupo alcanzando a los 200 metros un cuerpo de ventaja, ubicándose a continuación Ballico delante de Middy que trajo encima a Lloyd's Bar, y detrás de él se ubicaban Ramés, Krelser, Achulapada, Salvación y Tinado. Último corrió Retoño. Una vez en la recta el puntero empezó a perder fuerza de fatiga, y se entregó a los requerimientos a Ballico, que pasó a la punta y cuando había logrado clara ventaja, surgió con suma facilidad Lloyd's Bar, y así encontrar oposición se fué al disco en cómoda acción hasta terminar en la raya con dos cuerpos sobre Salvación que avanzó el final. Tercero a 1 1/2 pescuzo Ballico delante de Esperanza, 5.º Chico Rex. 6.º Middy. Último My Boy.

**CANCAN EN ESPECTACULAR AVANCE EN LA SEXTA**  
Avanzando desde el fondo, en forma espectacular, Cancan logró estrecha victoria sobre Jerez, en la sexta carrera.

Jerez estuvo a la punta breves instantes, siendo reemplazado a poco de correr por Eco, al que a su vez también fué desplazado por Din Mía, quedando segundo Eco delante de Cancan, y tercer Filamento los demás muy agrupados, con Lord Mayor a la retaguardia. A la entrada del derecho Lloyd's Bar, los punteros y mientras corría a la delantera surgió por el centro Jerez y pasó a comandar la carrera, y cuando ya estaba próximo al disco atropelló el fondo Can Can, en forma espectacular, y dando alcance al hijo de Tur-

## SE IMPUSERON EN LAS SERIES HANDICAP

En un final de interés Dinamarquero derrotó a Amor Indio en la primera carrera, 6.ª serie de los handicaps.

Ordenada partida, a los pocos metros corridos, Amor Indio tomó el mando de la carrera, en forma resuelta sobre Corruptor, quien pasó a perseguirlo delante de La Elvira, en pos de la cual actuaban Narciso Negro, El Cuando, Mariage y Albancobio, el resto al grupo.

Ordenada la marcha, este orden se mantuvo durante el primer tramo y cuando los competidores se dispersaron, habían avanzado El Cuando, Roseada y Estoy Listo, en tanto que el puntero corría firme a la delantera, pero a la altura de las galerías ya Estoy Listo se había colocado tercero y avanzando con empuje en el mejor de los estilos llegó a la meta con un cuerpo de ventaja, tercero a 1 1/4 de cuerpo finalizó El Cuando, delante de Roseada. Quinto Narciso Negro, último Chico Kirca.

**CON GRAN FACILIDAD SE ANOTÓ SU SEGUNDA VICTORIA EN LOS SUEVOS BAR.**

Lloyd's Bar que fue coltizado inmenso favorito, se anotó su segunda victoria consecutiva con la mayor facilidad en la 5.ª serie de los handicaps sobre 1.400 metros.

Definidas las posiciones Sachem empezó a distanciarse del grupo alcanzando a los 200 metros un cuerpo de ventaja, ubicándose a continuación Ballico delante de Middy que trajo encima a Lloyd's Bar, y detrás de él se ubicaban Ramés, Krelser, Achulapada, Salvación y Tinado. Último corrió Retoño. Una vez en la recta el puntero empezó a perder fuerza de fatiga, y se entregó a los requerimientos a Ballico, que pasó a la punta y cuando había logrado clara ventaja, surgió con suma facilidad Lloyd's Bar, y así encontrar oposición se fué al disco en cómoda acción hasta terminar en la raya con dos cuerpos sobre Salvación que avanzó el final. Tercero a 1 1/2 pescuzo Ballico delante de Esperanza, 5.º Chico Rex. 6.º Middy. Último My Boy.

**CANCAN EN ESPECTACULAR AVANCE EN LA SEXTA**  
Avanzando desde el fondo, en forma espectacular, Cancan logró estrecha victoria sobre Jerez, en la sexta carrera.

Jerez estuvo a la punta breves instantes, siendo reemplazado a poco de correr por Eco, al que a su vez también fué desplazado por Din Mía, quedando segundo Eco delante de Cancan, y tercer Filamento los demás muy agrupados, con Lord Mayor a la retaguardia. A la entrada del derecho Lloyd's Bar, los punteros y mientras corría a la delantera surgió por el centro Jerez y pasó a comandar la carrera, y cuando ya estaba próximo al disco atropelló el fondo Can Can, en forma espectacular, y dando alcance al hijo de Tur-

## COPHUES EN LA NOVENA

En un final de interés Dinamarquero derrotó a Amor Indio en la primera carrera, 6.ª serie de los handicaps.

Ordenada partida, a los pocos metros corridos, Amor Indio tomó el mando de la carrera, en forma resuelta sobre Corruptor, quien pasó a perseguirlo delante de La Elvira, en pos de la cual actuaban Narciso Negro, El Cuando, Mariage y Albancobio, el resto al grupo.

Ordenada la marcha, este orden se mantuvo durante el primer tramo y cuando los competidores se dispersaron, habían avanzado El Cuando, Roseada y Estoy Listo, en tanto que el puntero corría firme a la delantera, pero a la altura de las galerías ya Estoy Listo se había colocado tercero y avanzando con empuje en el mejor de los estilos llegó a la meta con un cuerpo de ventaja, tercero a 1 1/4 de cuerpo finalizó El Cuando, delante de Roseada. Quinto Narciso Negro, último Chico Kirca.

**CON GRAN FACILIDAD SE ANOTÓ SU SEGUNDA VICTORIA EN LOS SUEVOS BAR.**

Lloyd's Bar que fue coltizado inmenso favorito, se anotó su segunda victoria consecutiva con la mayor facilidad en la 5.ª serie de los handicaps sobre 1.400 metros.

Definidas las posiciones Sachem empezó a distanciarse del grupo alcanzando a los 200 metros un cuerpo de ventaja, ubicándose a continuación Ballico delante de Middy que trajo encima a Lloyd's Bar, y detrás de él se ubicaban Ramés, Krelser, Achulapada, Salvación y Tinado. Último corrió Retoño. Una vez en la recta el puntero empezó a perder fuerza de fatiga, y se entregó a los requerimientos a Ballico, que pasó a la punta y cuando había logrado clara ventaja, surgió con suma facilidad Lloyd's Bar, y así encontrar oposición se fué al disco en cómoda acción hasta terminar en la raya con dos cuerpos sobre Salvación que avanzó el final. Tercero a 1 1/2 pescuzo Ballico delante de Esperanza, 5.º Chico Rex. 6.º Middy. Último My Boy.

**CANCAN EN ESPECTACULAR AVANCE EN LA SEXTA**  
Avanzando desde el fondo, en forma espectacular, Cancan logró estrecha victoria sobre Jerez, en la sexta carrera.

Jerez estuvo a la punta breves instantes, siendo reemplazado a poco de correr por Eco, al que a su vez también fué desplazado por Din Mía, quedando segundo Eco delante de Cancan, y tercer Filamento los demás muy agrupados, con Lord Mayor a la retaguardia. A la entrada del derecho Lloyd's Bar, los punteros y mientras corría a la delantera surgió por el centro Jerez y pasó a comandar la carrera, y cuando ya estaba próximo al disco atropelló el fondo Can Can, en forma espectacular, y dando alcance al hijo de Tur-

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a E. Márquez para correr hoy, debiendo cumplir la obligación que le queda el próximo. Se ordenó el retiro de "Marinero" en la primera carrera por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**PRIMERA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

**NOVENA CARRERA.**— Reclamaron J. Espinoza (Cabal) contra R. Larraín (Mariano) por cargar en "Narciso Negro" y se multió en \$ 200.— a M. Díaz por no presentarse.

## NOVEDADES RECIBIDAS

Ofrecemos A PRECIOS MUY CONVENIENTES:

**AMBOS DE CASIMIR AZUL MARINO, HECHURA FINA A \$ 1.650**

**AMBOS, CONFECCIONADOS CON TELAS DE BRUNA DRAKON, FERROS Y TERMINACIONES FINAS, A \$ 1.250**

**AMBOS DE CASIMIR PENADO OVEJA, DE PRIMERA CALIDAD Y VARIEDAD DE COLORES, A \$ 2.925**

**PANTALONES CASIMIR DE LANA, GRAN SUTILED EN COLORES, A \$ 365**

## HARAPIENTO, INSOLITO Y TERCIOPELO GANARON LAS PRUEBAS CONDICIONALES

**HARAPIENTO COTIZADO FAVORITO, SE ADJUDICÓ LA SEGUNDA**

El favorito Harapiento correspondió a la confianza, con relativa holgura sobre un selecto grupo de sus coetáneos en la prueba reservada a potrillos de 3 años ganados después de breve lucha, y tomando poco a poco más de un cuerpo, llegó a la meta con un cuerpo de ventaja que llevaba cuerpo y medio. El tercer lugar, en ruidosa disputa, lo alcanzó Lotario a un cuerpo y aventajando a Déjelo Solo. Quinto, avanzando también al final, Yalta, delante de Pentagrama, y séptimo, Ric Rac. Última, llegó Mayoría.

**INSOLITO AL GALOPE EN LA TERCERA**  
Por amplio margen Insólito obtuvo su primera victoria de la campaña, en una de las series para potrillos de 3 años no ganadores.

Bento d'Assis y Golondro disputaron con tenacidad la delantera en el recorrido hasta los novecientos metros, donde Golondro dejó resaca a su portado contrincante, el que ubicándose a un cuerpo del puntero trató a sus grupetas a Algarrobal, en tanto que Insólito lo hacía en cuarto término delante de Artico, Prófrugo, Lanchón y Mr. Luck. Último se despenhó a Ofensor. A la entrada de la recta desaparecieron los primitivos punteros y fué Insólito el primero en ganar la punta, y con suma facilidad a distancia se colocó delante de Prófrugo, terminando en la raya con cinco largos sobre Lanchón, que fué el que atropelló al final con mayores energías. Tercero a un cuerpo remató Prófrugo, en orden de avance de Jean Pierre. Quinto Algarrobal. Último, Oratorio.

**TERCIOPELO EN EL MEJOR DE LOS ESTILOS EN LA CUARTA**  
En el mejor de los estilos, Terciopelelo consiguió su primer triunfo sobre Tucho, que tuvo ganada la carrera hasta veinte metros para la raya.

Super, con una buena partida por los palos, surgió al frente del grupo al darse la partida, quedando en su sigla Agaluz delante de Chetnik y Garrotazo, pero requerido este último, surgió a la cabeza, y en plena curva, se adelantó a Super que superó a Los Ranqueles, en pos de un cuerpo de ventaja, Agaluz, Firulite y Chetnik, el resto muy agrupado con Botero en la última línea. Con los recursos de Terciopelelo, Firulite y Tucho que se colocaron a las grupetas de los punteros poco antes de llegar a la curva decisiva, los leaders desaparecieron a la entrada de la recta, donde Tucho se cortó al final, y continuando muy firme en demanda del grupo, cerca de la raya, recibió la violenta embestida de Terciopelelo que lo derrotó a la llegada por medio pescuzo. Tercero a 2 1/2 cuerpos llegó Firulite, que arrebató el tercer lugar a Garrotazo. Quinto, Marjo. Sexto, Pepe. Último, Torterolo.

## SAJON...

**DE LA PAGINA ONCE**  
Kerry y Brinful, cerrando el paso Horos.

Terranova desembocó al derecho con la clara intención sobre sus enemigos y en los comienzos de la recta dejó la impresión que ganaría fácil, pero frente a las galerías se paró de golpe mientras Salas, Harrison y Ortodoxo pasaban a los primeros lugares, empujados en lucha por el premio, llegando a la sentencia cuando Ortodoxo llevaba medio cuerpo sobre Salas, que por diato accesorio medio lo alcanzó a E. Márquez. Quinto Comotí, 5.º Oratorio, 6.º Catango, 7.º Horos y última La Fragua.

## CAMION FORD 37

Se vende TRATAR: Carrascal 3791

## REMATATE VOLUNTARIO

Por acuerdo del Consejo de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos se procederá a rematar voluntariamente las propiedades ubicadas en esta ciudad no por encontrarse unidas.

El minimum para el remate conjunto de ambas propiedades será el de \$ 15.740.000.—

Si no hubiera postores para el remate en conjunto de ambas propiedades, subastarán por separado por los siguientes minimum:

**PROPIEDAD DE CALLE MERCED N.º 542**  
POR EL MINIMUM DE \$ 11.700.000.—

**PROPIEDAD DE LA CALLE HUERFANOS 547**  
POR EL MINIMUM DE \$ 4.040.000.—

Las propiedades que se rematan tienen las siguientes medidas aproximadas: metros de fondo y un contrafrente de 32 y la calle Merced de 23,70 metros de frente y un contrafrente de 32 y una cabida total de 1.580 m2. Propiedad de la calle de Huérfanos 547: tiene un frente a la calle Huérfanos de 17,20 m de fondo y por un contrafrente de 20, y una cabida total de 1.150 m2. La venta se hará ad corpus y el precio se pagará al contado y las propiedades se entregarán libre de todo gravamen.

Los interesados deberán acompañar una boleta de garantía por el 10 por ciento del valor del minimum para la subasta que se hará efectiva en caso de incumplimiento por parte del adquirente de no llevar a efecto la compra por su culpa dentro del plazo de 10 días desde la fecha del remate.

Los interesados podrán consultar los títulos y demás antecedentes en el Departamento Legal de la Empresa, calle Catedral 1445 donde también se facilitarán medios para visitar las propiedades, actualmente ocupadas por el cuerpo de Carabineros de Chile.

**EL REMATE SE LLEVARA A EFECTO EN LAS OFICINAS DE LA GERENCIA DE LA EMPRESA, CALLE DE CATEDRAL 1445, EN PRESENCIA DEL NOTARIO DON CARLOS FIGUEROA UNZUETA EL DIA 4 DE OCTUBRE A LAS 10:00 HORAS DEL PRESENTE AÑO.**

**EL SECRETARIO GENERAL**

## Resultados generales de las carreras de ayer

HIPODROMO CHILE	
<b>CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros.— \$ 20.000 al primero.</b>	
1.º ROJO Y NEGRO 56, Julio Garrido, del Stud Aspirante.	
2.º Balarin 61, G. Marín.	
3.º Juli 61, J. Cornejo.	
4.º Liana 56, H. Pizarro.	
<b>Primera Carrera.— Premio Pilette. 1.400 metros.— Sexta Serie.— \$ 25.000 al primero.</b>	
1.º ESTOY LISTO 48, R. Silva, por Mac Mahon G. P.	
2.º A. Indio 49, C. Pérez.	2378 1472
3.º El Cuando 55, M. Salas.	2968 2732
4.º Roseada 50, A. Lillo.	994 695
5.º Corruptor 50, L. Seguel 916	
6.º Albancobio 57, G. Palma 7835 3890	
7.º Mariage 59, R. Leiva 4279 3260	
8.º Huacamay 53, H. Verg. 816 506	
9.º Huacamay 53, H. Verg. 816 506	
10.º Huacamay 53, H. Verg. 816 506	
<b>SEGUNDA CARRERA.— Premio Pirata. 1.200 metros.— Para potrillos no ganados.— \$ 40.000 al primero.</b>	
1.º HARAPIENTO 56, J. E. G. P.	
2.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
3.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
4.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
5.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
6.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
7.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
8.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
9.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	
10.º Déjelo Solo 56, J. E. G. P.	

## SAJON...

Sachem 56, R. Leiva ...	2261 1408
J. González 53, J. Espinoza	4380 2510
Tinadito 52, C. Pérez	1384 856
V. Viéres 52, J. E. Bravo	4315 2850
Achulapada 48, L. Manr.	2727 1628
Krelser 48, M. Poblite	4331 2951
Algarrobal 52, G. Palma	2381 1628
Middy 49, A. Vázquez	7313 4011
<b>64460 44287</b>	
<b>135127 56388</b>	

## Resultados generales de las carreras de ayer

2.º Pildorin 55, G. Sepulv.	3666 1881
3.º Tarima 52, Jn. Espinoza	8578 4202
4.º Zapatazo 49, R. Parodi.	18640 6125
5.º Labarthe 48, L. Marcos.	9561 4525
Goyo 52, G. Palma	1272 4079
Micochañ 51, G. Silva	2381 1628
Avianchca 50, J. P. Vidal	7511 3999
4.º El Cuando 57, G. Palma	10923 4526
Panchito 50, G. Palma	15861 6420
Damiani 49, L. Manr.	9059 4854
Dotingly 49, A. Vázquez	981 629
<b>135127 56388</b>	

## Resultados generales de las carreras de ayer

2.º Jerez 46, J. Espinoza	7713 3875
3.º Filamento 53, M. Aran	21958 9715
4.º Lúpin 55, J. E. Cruz	14952 7823
5.º Engaño 53, R. Parada	3926 1705
6.º J. Rex 53, J. F. Vidal	8395 4901
7.º Boline 52, M. Marj.	1584 1048
8.º Comendador 51, L. Espin.	4469 2460
9.º L. Mayor 51, J. González	869 590
10.º Parandito 51, J. E. Bravo	4293 2320
11.º Duqueco 50, C. Girald.	439 324
12.º Alvarado 50, A. Salzar	1783 806
13.º M. Lanne 48, A. Marches.	13783 6107
14.º Eco 47, L. Manríquez	8571 4299
<b>130563 61206</b>	

# FARMACIA HUERFANOS

Marca Registrada

LA MAS GRANDE — LA MAS SURTIDA — LA MEJOR ATENDIDA Y LA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE

**Penicilina Americana, 100.000 unidades en \$ 8.---**  
**Penicilina Americana, 200.000 unidades en \$ 14.60**  
**Penicilina Americana, 500.000 unidades en \$ 32.60**  
**Penicilina Americana, 1.000.000 unidades en \$ 59.00**

## AL CUERPO MEDICO

PASCILAG (M. R.) Acido P. Aminoalilico (Suizo de Sociedad Anónima CILAG, precio \$ 1.000, rebajado a \$ 900.—  
 PEROPTERIN PTERIOL, triglutamato sódico (solución), caja de 12 ampollitas de 1 cc., Laboratorios Lederle  
 TEROPTERIN PTERIOL triglutamato sódico (solución), frasco de 10 cc.  
 BAL IN OIL, ampollitas 10%, Laboratorios Hynson, Westcott y Dunning Inc.  
 VI-SYNERAL, grupo especial, precio \$ 150, rebajado a 135.—  
 VI-SYNERAL, adultos, precio \$ 120, rebajado a 108.—  
 VISYNERAL, adolescentes, precio \$ 120, rebajado a 108.—  
 PENICILINA BRISTOL, lenta, americana, Laboratorio Inc., frasco de 1 cc. de 300,000 unidades, Penicilina G Procaina en Aceite  
 PENICILINA G CANADIENSE, más cristalina, para inyección acuosa, frasco de 300,000 unidades, más 100,000 unidades de Penicilina G Potásica, Laboratorio Aversl, McKenna y Harrison.  
 PENICILINA G CANADIENSE, más cristalina, para inyección acuosa frasco de 1.500,000 unidades, más 500,000 unidades de Penicilina G Potásica, Laboratorio Aversl, McKenna y Harrison.  
 PENICILINA LENTA AMERICANA BRISTOL PEN-AQUA.  
 PENICILINA G PROCAINICA CRISTALINA con Penicilina G potásica cristalina, para inyección acuosa (Estabilizada), cada ampollita contiene por centímetro cúbico 300,000 unidades de Penicilina G Procainica y 100,000 unidades de Penicilina G Potásica, frasco de 1 cc.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 200,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA Squibb (Cristalina), con citrato sódico como amortiguador, frasco de 500,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 500,000 unidades.  
 PENICILINA BRISLAB, Penicilina G sódica cristalina (Parenteral), frasco de 1.000.000 de unidades.  
 PENICILINA CRISTALINA G (Potásica), Laboratorio Cutter, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA CRISTALINA G (Potásica), Laboratorio Cutter, frasco de 200,000 unidades.  
 PENICILINA G SODICA cristalina, amortiguada. Laboratorios Lederle, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA G POTASICA cristalina, Laboratorio Lilly, frasco de 100,000 unidades.  
 PENICILINA LENTA SAVAL, caja de 2 ampollitas de 300,000 unidades cada una.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 2 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 5 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 10 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 20 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 50 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 100 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", de 150 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 5 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 10 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 20 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Record", excéntricas, especiales para endovenosas, de 50 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 2 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 5 cc.

REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 10 cc.  
 REPUESTOS PARA JERINGAS "Record", de 50 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Frank", de 100 cc.  
 JERINGAS AMERICANAS "Frank", de 150 cc.  
 ENTERO-VIOFORMO.  
 CIBALGINA Ciba, en cajas de 6 tabletas.  
 CIBALGINA Ciba, en cajas de 20 tabletas.  
 PERANDREN, en ampollitas de 05 mgs.  
 GLOBINA-INSULINA, "Wellcome", frasco de 40 unidades.  
 PERANDREN, en ampollitas de 010 mgs.  
 GLOBINA-INSULINA, "Wellcome", frasco de 80 unidades.  
 INSULINA ZINC-PROTAMINA Choay.  
 SULFATO DE BENZEDRINA.  
 CLOROFORMO PURIFICADO para anestesia, frasco de una onza, Laboratorio Mallinckrodt.  
 ETHER SQUIBB para anestesia, protegido con cobre, frasco de 1/4 libra.  
 CORAMINA, en ampollitas de 1.7 cc.  
 PRIVINA, gotas nasales.

## ALGUNOS PRECIOS

TABLETAS DE CAFIASPIRINA "Bayer", tubo de 20 tabletas \$ 7.40  
 TABLETAS DE INSTANTINA "Bayer", tubo de 20 tabletas 10.—  
 TABLETAS DE FENASPIRINA "Bayer", tubo de 20 tabletas 10.80  
 SALOFENO "Bayer", tubo de 20 tabletas 24.40  
 TONOPRON, frasco de 40 tabletas 32.—  
 NEUROFOSFATO "ESKAY", frasco grande, precio \$ 47, rebajado a 42.—  
 ESKAY B 1, frasco \$ 54, rebajado a 48.60  
 RITARMON "Sanitas", precio \$ 47, rebajado a 44.10  
 AFLOGOL "Sanitas", frasco de 100 comprimidos, precio \$ 85, rebajado a 76.50  
 TRISALCAL "Sanitas", precio \$ 29, rebajado a 26.20  
 TRISALCAL "Sanitas", contiene Flour y vitaminas C y D, frasco de 60 tabletas, precio \$ 36, rebajado a 32.40  
 CALEOBROL granulado y puro, precio \$ 50, rebajado a 48.60  
 CALEOBROL vitaminado, precio \$ 60, rebajado a 54.—  
 BIROBIN, Laboratorio "Columbia", reconstituyente orgánico, precio \$ 30, rebajado a 27.—  
 NEUBROMAL Leroy, frasco, \$ 44, rebajado a 40.—  
 SINEVIT, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", caja de 45 grageas, \$ 60, rebajado a 54.—  
 SINEVIT, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", caja de 150 grageas, \$ 150, rebajado a 135.—  
 SINEVIT, fuerte, vitaminas y minerales, Laboratorio "Columbia", frasco de 45 grageas, \$ 90, rebajado a 81.—  
 SINEVIT, gotas, Laboratorio "Columbia", vitaminas Solubles e Hidrosolubles, precio \$ 64, rebajado a 57.60  
 GASTRO PANCREATINA, frasco, \$ 40, rebajado a 36.—  
 ASCORBIL-CALCIO, ampollitas de 5 cc., precio \$ 40, rebajado a 36.—  
 BETAMIN "100", ampollitas de 2 cc., precio \$ 48, rebajado a 43.20  
 TONOPRON, jarabe, precio \$ 42, rebajado a 38.—  
 TONOPRON FUERTE, de 20 grageas, precio \$ 50, rebajado a 45.—  
 TONOPRON, ampollitas de 2 cc., precio \$ 24.20, rebajado a 21.60  
 CALCIO GRANULADO VITAMINADO, Laboratorio Petrizio, \$ 33, rebajado a 29.80  
 PIFERAZINA, Laboratorio Petrizio, \$ 32.50, rebajado a 29.40  
 ALIMENTO FOSFAZENA, Laboratorio Petrizio, \$ 14, rebajado a 12.60  
 NERVAL, Laboratorio Petrizio, \$ 45, rebajado a 40.60  
 FLORACANTO, Lab. Petrizio, \$ 35, rebajados a 31.60  
 SAL DE FRUTAS FRUVITAS, Lab. Petrizio, \$ 20, rebajado a 18.—  
 RITMENAL SANITAS, frasco de 30 grageas, \$ 40, rebajado a 36.—  
 FERMENTOS LAXANTES SANITAS, en grageas, \$ 18, rebajado a 16.20  
 THIOSEPTIL COLIRIO SANITAS, \$ 20, rebajado a 18.—  
 ALIMENTO FARINOL SANITAS 10.80  
 ALIMENTO SOPAL grande, Sanitas, \$ 75, rebajado a 68.60  
 ALIMENTO SOPAL chico, Sanitas, \$ 28, rebajado a 25.20

VITALMIN CON CACAO, grande, \$ 24, rebajado a 21.60  
 VITALMIN CON CACAO, chico, \$ 14, rebajado a 12.60  
 VITALMIN PURO, grande, \$ 22, rebajado a 19.80  
 VITALMIN PURO, chico, \$ 12, rebajado a 10.80  
 UNTISAL, frasco grande, \$ 50, rebajado a 45.—  
 UNTISAL, frasco mediano, \$ 30, rebajado a 27.—  
 NEUBROMAL LEROY, \$ 44, rebajado a 39.60  
 HEPAGOLAN B, frasco \$ 54, rebajado a 48.60  
 SULFA-TOXOL, frasco \$ 44, rebajado a 39.60  
 TOXOL, frasco \$ 30, rebajado a 27.—  
 URESAL GEKA, frasco \$ 44, rebajado a 39.60  
 VITAION GEKA, vitaminas y minerales, \$ 75, rebajado a 68.60  
 INTESTINOL GEKA, grageas, \$ 35, rebajado a 31.60  
 FITINOL GEKA, comprimidos, \$ 27, rebajado a 24.40  
 MITIGAL BAYER, frasco grande, \$ 75, rebajado a 64.80  
 MITIGAL BAYER, frasco chico, \$ 38, rebajado a 32.60  
 ENDOIODINA BAYER, ampollitas, \$ 130, rebajado a 110.60  
 LACORNOL BAYER, gotas \$ 116, rebajado a 98.60  
 TONOFOSFAN FUERTE, BAYER, ampollitas, \$ 88, rebajado a 74.80  
 PANFLAVINA BAYER, tabletas, tubo grande, \$ 20, rebajado a 17.—  
 ELDOFORMO BAYER, tabletas, tubo grande, \$ 44, rebajado a 37.40  
 ELDOFORMO BAYER, tabletas, tubo chico, \$ 23, rebajado a 20.20  
 HELMITOL BAYER, tubo grande, \$ 29, rebajado a 25.60  
 HELMITOL BAYER, tubo chico, \$ 15, rebajado a 12.80  
 BEANEMOL BETA, caja grande de 10 ampollitas, \$ 90, rebajado a 81.—  
 BEANEMOL BETA, caja chica, \$ 53, rebajado a 47.60  
 PANTIBAN BETA, jarabe, frasco \$ 130, rebajado a 117.—  
 BECEMALT BETA, jarabe, \$ 80, rebajado a 72.—  
 FERROHEPATICO BETA, jarabe, frasco grande, \$ 70, rebajado a 63.—  
 FERROHEPATICO BETA, jarabe, frasco chico, \$ 42, rebajado a 37.80  
 PEPTOPANCREASI SERENO, frasco, \$ 70, rebajado a 63.—  
 NORMOTENSOL SERENO, frasco \$ 30, rebajado a 27.—  
 BELUPAN BETA, frasco de 100 grageas, \$ 140, rebajado a 126.—  
 BELUPAN BETA, frasco chico de 25 grageas, \$ 40, rebajado a 36.—  
 LOBINAL MUNIER, frasco \$ 36, rebajado a 30.60  
 DOLANYL MUNIER, frasco, \$ 40, rebajado a 34.—  
 PROVERVON ORGANA, precio \$ 55, rebajado a 49.50  
 FOLICULINA ORGANA, Caja de 2 ampollitas de 50.000 unidades, precio \$ 116, rebajado a 104.40  
 FOLICULINA ORGANA, CREMA, precio \$ 43, rebajado a 38.80  
 PERIOLUT ORGANA, caja de 2 ampollitas de 10 miligramos, precio \$ 85, rebajado a 76.60  
 PERIOLUT ORGANA, caja de 3 ampollitas de 5 miligramos, precio \$ 66, rebajado a 59.40  
 KATOSAL ORGANA, Crema, precio \$ 23, rebajado a 20.80  
 PROTEGAN ORGANA, tabletas, precio \$ 25, rebajado a 22.60  
 OTOSULFON ORGANA, gotas, precio \$ 23, rebajado a 20.80  
 GASA IMPORTADA, fardo de 100 yardas 1.150.—  
 BICARBONATO DE SODIO purísimo, importado, el kilo 10.—  
 FLORES DE MANZANILLA 10.—  
 GLISERINA PURISIMA 10.—  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1 kilo 61.80  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1/2 kilo 31.80  
 ALGODON DE PRIMERA, paquete de 1/4 kilo 17.—

## PERFUMERIA

Extractos, lociones, colonias y polvos en todos sus perfumes y tamaños: Coty, Chanel, Atkinsons, Lenthéric y Dana.

RECLAME EL 10o/o DE DESCUENTO  
EN TODAS LAS MERCADERIAS

A todo cliente se le obsequiará un 1/4 de litro de vino añejo (tónico), marca FARMACIA HUERFANOS

Tráiganos la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso

840 - HUERFANOS - 840

ORLANDO NO OLVIDA A CHILE



Luis Orlando, correcto futbolista argentino, que defendió durante algunas temporadas los colores de Santiago National y Green Cross...

Se espera con interés el debut del equipo de Palmeras

QUE JUGARA EL 15

Con la actuación del equipo brasileño de fútbol del "Palmeras", se realizará el 15 y 16 del presente, en el Estadio Nacional, el gran festival-kermesse organizado "Pro Reconstrucción de la Escuela de Medicina".

RENOVO DIRECTORIO DEL ATLETICO VULCO

La nueva mesa directiva del Atlético Vulco, de San Bernardo, la integran las siguientes personas: presidente, señor Julio Bustamante; tesorerero, señor Flores Luis Aguilar...

"DEJAMOS GESTIONADA LA VENIDA DE DOS CAMPEONES MUNDIALES"



"RAY ROBINSON COMBATIRIA CON CARLOS RENDICH"

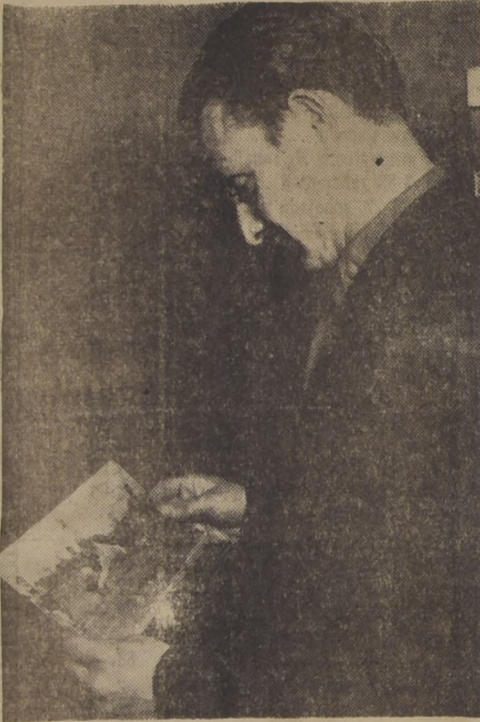
ROBINSON han regresado de Buenos Aires y Montevideo, Diógenes de la Fuente y Jorge Asculi Pruneda, promotor y manager de nuestro ambiente de boxeo profesional...

HOMBRE DEL AMBIENTE.— Y que tiene muchos años de box, es Jorge Asculi Pruneda, a quien vemos aquí como atiende al noqueador José Valenzuela. Las opiniones y declaraciones de Asculi, siempre serán interesantes porque es la experiencia que habla.



PROMOTOR QUE NO SE QUEDA EN CHICAS.— Diógenes de la Fuente, principal animador del boxeo profesional. Ahora quiere traer nada menos que a Ray Robinson. En la foto se le ve saludando a José Valenzuela argentino.

DUNIVICHER PREFIRIO A BADMINTON QUE AL LIVORNO DE ITALIA



Colombia también intentó atraerlo

¡Goll... ¡Goll... ¡Goll! ¿Qué otro sinónimo podríamos buscar? Muy sencillo: José Dunivicher Siman, porque decir Dunivicher es decir ¡gol!



¡ESE GOL!— Todavía se recuerda ese magnífico tanto que Dunivicher le marcó a Livingstone en la primera rueda. Tomó la pelota en la mitad de la cancha y burió a todos los que le salieron al paso...

EN LA NACION.— Cuando nos visitó José Dunivicher, le mostramos una foto en que aparecía uno de los muchos goles espectaculares que ha marcado. La contempla con vivo interés. Está contento en Badminton y se siente muy honrado que se le haya designado capitán, especialmente por tratarse de un jugador extranjero.

Sastrería Roffe. TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCION. VESTONES SPORT. GRANDES CREDITOS. SAN DIEGO 107. FONO 81108.

REPUESTOS CARLOS APEY Y CIA. LTDA. IMPORTADORES VICUÑA MACKENNA 836 — CASILLA 9527. DIRECCION TELEGRAFICA: "APEY" SANTIAGO. OFRECEN: RESORTES DELANTEROS Y TRASEROS Para "Ford" 1928-48 y "Chevrolet" 1936-48. Hojas Madres, delanteras y traseras. VACUUM "DELCO" p. control distribuidor BOBINAS "DELCO" BENDIX "DELCO" para Cadillac — Pontiac — Buick Oldsmobile — Chevrolet Encendido para autos Chevrolet y GMC

José Pérez, que actualmente entrena a Wanderers... ¿Qué le movió venirse a Chile? "Con motivo de un campeonato nocturno militar me habló José Pérez, que ya entrenaba a Badminton y me formuló una proposición que acepté, y de la cual no me arrepiento. Y aquí me tienen."

EL LICOR MAS SANDO. PURO DE UVA. PISCO. UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

Banderines GRATIS. Por la compra de cada par de zapatos obsequiaremos a usted un hermoso y fino BANDERIN de su Club favorito. UNA JOYA PARA SUS PIES, EN ROJO, AZUL, NEGRO Y BLANCO. \$274.-. FIDELITAT. FABRICA DE CALZADO. RENE URIBE BATERIA. 1928 IMPORTADOR. BATERIA. SAN IGNACIO 37. TELEFONO...

Autoridades Deportivas. D. Luis Díaz. El nuevo director deportivo El Rápido, Diógenes de la Fuente, presidente de la Asociación de Fútbol Profesional, vicepresidente Diógenes de la Fuente, secretario Diógenes de la Fuente, tesorero Diógenes de la Fuente, vicepresidente Diógenes de la Fuente, secretario Diógenes de la Fuente, tesorero Diógenes de la Fuente...

# Entre chiste y chiste Manuel Acuña llegó a crack

## Y AHORA ES UN BUEN HALF DEL AUDAX ITALIANO

DICIENDO chistes y tomando la vida en su lado agradable, Manuel Acuña Romero llegó a crack. No necesitó "poses" ni propagandas. Le sobró con la calidad. Ahora, en el Audax Italiano, es uno de los mediozagueros de nuestro fútbol, y aunque ha tenido temporadas mejores, su puesto en la selección no puede ser discutido.

Porteño de nacimiento, pero criado en la oficina salitrera de Pedro de Valdivia, Acuña conoció allí, en sus momentos de ocio, el agrado de dominar bien una pelota o pasar un adversario con una filigrana estilizada. Por eso es primero delantero, y después half. Pero dejemos que el mismo cuente cómo llegó a Santiago.

### DE INTER DERECHO

"Vine con el seleccionado de Iquique, en 1943, y ganamos a la Unión Española. Yo jugaba como insider derecho y Freddy Wood como half del mismo lado. A mí siempre me han gustado las derechas... pero no en política.

Me hice half el 45, cuando pasé al Green Cross, y ahí dicen que jugué muy bien. Dicen tantas mentiras... Bueno, todo siguió su curso hasta 1947, cuando me llevaron a Guayaquil, en donde me catalogaron como el "mejor lanzador de naranjas".

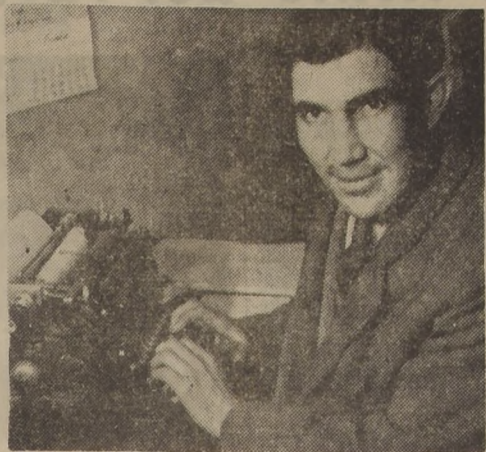
—¿El mejor lanzador de naranjas?

—Sí. Nunca erré una. Donde ponía el ojo ponía una naranja. Me tocó jugar ese gran match con Argentina. Entré en el segundo tiempo a reemplazar a Sepúlveda.

### "NADA DE OPINIONES"

—No me pidan opiniones —dijo Acuña— sobre el seleccionado, porque no me gusta darlas. Así no quedo mal con nadie. Además, uno no puede dar un juicio aproximado, porque ve poco a los demás equipos.

Acuña, muchacho con sólo 27 años, tenía también derecho a echarle una "talla" a Carlos Varela, el gran insider.



¿DACTILOGRAFO?—Manuel Acuña estuvo en LA NACION, y se sentó frente a una máquina. Luego que le sacaron la foto, nos confesó que le gustaría aprender a escribir "al tacto". "A lo mejor lo hago con más éxito que en el fútbol", nos agregó humorísticamente.

con quien vino acompañado. Es por eso que dijo: —¡Ah! En la selección es necesario incluir algunos jóvenes para que le den rapidez. Aquí tienen, por ejemplo, al "Negro", recién salido de la división especial...

## "No me gustan las marcaciones"

### "Pero las justifico"

No me gustan las marcaciones —afirmo rotundamente Manuel Acuña a LA NACION— pero las justifico cuando se juega con un cuadro superior. Me parece ridículo que hagan marcación con conjunto que no son ningún peligro. Eso es una ventaja.

—¿Le costó acostumbrarse en Santiago?

—Bastante. Figurense ustedes. Venir de adonde se juega por alto y sin bote, a aprender los secretos de este fútbol con tácticas, postas, ataques en doble "V" o en "castillo". A mí me gusta mucho el puesto de half, pero tengo como tendencia irme adelante, porque algo me queda de insider.

—¿Las posibilidades del Audax?

—Son muchas. Estamos entre los primeros y a cualquier traspés de la U. C., estaremos presentes nosotros. Ya lo dijeron Casanova y Varela: Audax es un gran club, con un gran ambiente. Ahí nadie se siente superior o inferior a otro. Ese es el secreto de nuestros triunfos.



## Polistas chilenos al Torneo Mundial



BUENOS AIRES. — Luego de uno de sus entrenamientos, el equipo chileno de polo que actuará en el próximo Campeonato Mundial, que se efectuará en ese país, se toma un reparador descanso. — La crítica transandina ha alabado el juego del conjunto y le concede bastante chance para adjudicarse uno de los primeros lugares. — (Foto ACME).

## NUEVA ETAPA DEL FUTBOL AUTOBUSERO

La Asociación Deportiva Autobusera, que ha venido efectuando festivales deportivos de interés, anuncia para mañana una nueva etapa de la primera rueda del campeonato, siendo el programa completo el siguiente:

CANCHA N.º 1.— 15.30 horas. Pila-Cementerio con Avenida Chile, segundos equipos; disputan el trofeo Valentín Campos.

16.30 horas: Bernardo O'Higgins con Tropicón, cuadros superiores; árbitro, señor Osvaldo

Moraga y director de turno, señor Osvaldo Leiva Olea.

CANCHA N.º 2.— 16.15 horas: San Bernardo con Central-Ovalle, cuadros superiores; árbitro, señor Manuel Molina, y director de turno, señor Quintana.

SIGUE EL VIERNES

Para el próximo viernes, en la cancha principal del Estadio con Central-Ovalle, segundos cuadros.

15.30 horas: Pila-Cementerio con Central-Ovalle, segundos cuadros.

# NO FRENE BRUSCAMENTE!



MANEJE CON TRANQUILIDAD

GENERAL INSA

DAVIS Y CIA. (Autos) LTDA.

CUIDE SUS NEUMATICOS SON PARTE DE LA RIQUEZA DE CHILE

VENTAS - SERVICIO - VULCANIZACION - RECAUCHUTAJE

SANTIAGO: Av. D. O'Higgins 1760  
Castro 21  
Diez de Julio 1625

VALPARAISO: Cochrane 719

VIÑA DEL MAR: Ecuador 76

CAMPAÑA DE COLABORACION GENERAL INSA

Señora: USE UN SOLO PRODUCTO

que le sirva para remojar y lavar su ropa



AHORRARA DINERO Y OBTENDRA UN MEJOR RESULTADO!!

Calidad CANTIDAD

# Jabonela MILAGRO

DISTRIBUIDORES: CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL - DUNCAN FOX & CO. LTD. - GILDEMEISTER & CO. LTD. - WILLIAMSON, BAIRD & CO. S.A.

# Cali y Millonarios disputan el título del fútbol colombiano



SANTA FE, TERCERO.— Equipo de Santa Fe, de Bogotá (Colombia), tercero en la tabla de posiciones. Están de pie, de izquierda a derecha: López, Fernández, Zamudio, Castillo (entrenador), Guardiola, Anton, Delli, Benegas, Pineda, Prieto, Chompi, Henríquez, Peruca, Moscovita y Alvarez. Agachados: Chonto, Lires, Orlando, Games, Dokú, Ferraro y Bisnau. De ellos, son extranjeros: Chompi y Moscovita (Ecuador), Castillo (España) y López, Fernández, Anton, Delli, Benegas, Peruca, Lires, Orlando, Ferraro y Bisnau, argentinos todos.



DELANTEROS.— Vides Moscovita y Valeriano López, delanteros del Cali, punteros del certamen profesional

## HUBO CAMBIOS EN LA DIRECTIVA DE LA U. C.

Al ser designado el señor Carlos Dittborn tesorero de la División de Honor de nuestro fútbol profesional, el Club Deportivo de la Universidad Católica debió introducir algunas modificaciones en su directorio, el que ahora ha quedado constituido de la siguiente manera: presidente, señor Oscar Alvarez; vicepresidente, señor Alejandro Duque; secretario general, señor Harry Rahausen; tesorero general, señor Oscar Pérez R.



JUGABA EN LA UNIÓN.— Alberto Saldías, ex jugador de la Unión Española de Santiago, y actualmente half derecho del Caldas, de Manizales.

## AHORA SOLO FALTAN SIETE FECHAS

BOGOTÁ.— (Especial para LA NACION).— El segundo campeonato profesional de fútbol colombiano está entrando a sus últimas y decisivas fechas. Faltan tan sólo siete reuniones para saber, ciencia cierta, quién será el campeón del año 1948. Hasta el momento son dos cuadros los que se disputan el primer puesto: el "Cali" y los "Millonarios", en donde juega Pedernera. Cada uno lleva 34 puntos.

La única derrota que ha sufrido el "Cali" fue frente a Santa Fe, en donde acierta el gran player argentino y muy conocido en Chile, Luis Orlando. En cuanto a los "Millonarios", tiene aún que jugar con los punteros, pero en su propia cancha, es decir, en el "Campesino de Bogotá". Será un gran clásico. Además, debe enfrentarse a Santa Fe, que tiene asegurado el tercer lugar y que se ha visto reforzado con el concurso de Peruca, Benegas y Fernández.

Tocker, este último lesionado, al igual que Calcedo, un gran zaguero. Otra noticia que ha causado sensación, fue la del retiro del team Deportivo Barranquilla, que ha quedado, en consecuencia, en el último lugar.

### LOS SCORERS

Señalamos en seguida la posición de los scorers del principal torneo colombiano de fútbol. Caballón, de Millonarios, con 33 goles; Anton, de Santa Fe, con 23; Tanque Ruiz, con 19; Barbadillo, de Cali, 17; Campos de Medellín, con 14; Arango, del Caldas, 14; Castillo, Millonarios, 13; López, de Santa Fe, 13; Valeriano López, de Cali, 12; Saulo Flores, de América, 10; Reuben, de América, 10; Aluma, de Once Deportivo, 10; Orlando, de Santa Fe, y Guty, de América, con 9; Genelo, de Pereira, con 8; y Fernández y Vides Mosquera, 7.

## DOS CONJUNTOS EN EL PRIMER LUGAR

COMO podrá apreciarse por el cuadro de posiciones del Campeonato Profesional de Fútbol de Colombia, son los cuadros de "Millonarios" y "Cali" los que igualan el primer lugar, faltando sólo siete fechas para el término de la competencia. El encuentro entre ambos, constituirá un espectáculo como nunca habrán visto los aficionados de ese país. A continuación damos a conocer el cómputo:

Lugar	EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1.º	Millonarios	20	15	4	1	78	28	34
1.º	Deportivo Cali	20	15	4	1	69	34	34
3.º	Santa Fe	20	13	4	3	73	35	30
4.º	Deportes Caldas	20	11	0	9	53	39	22
5.º	Universidad	20	7	7	6	37	31	21
6.º	Medellín	20	8	4	8	43	47	20
6.º	Boca Juniors	20	8	4	8	35	40	20
6.º	Municipal	20	7	6	7	28	43	20
9.º	América	20	7	4	9	54	48	18
10.º	Barranquilla	19	5	5	7	35	40	15
11.º	Huracán	20	5	3	12	38	62	13
12.º	Once Deportivo	20	5	2	13	29	51	12
13.º	Bucaramanga	20	4	3	13	35	67	11
14.º	Deportivo Pereira	20	2	6	12	30	57	10



PUNTERO.— Conjunto de Millonarios, puntero junto al Cali. Extranjeros Rossi, Di Stefano, Caballero y Aldabe.

## Un ochenta por ciento de jugadores extranjeros existen ya en Colombia

### CORRESPONDENCIA DE LUIS ORLANDO

BOGOTÁ.— (Especial para LA NACION, por Luis Orlando).— A mis líneas anteriores para el "diario de los deportistas chilenos", puedo agregar ahora que el debut de los craks argentinos Angel Peruca, Mario Fernández y Venegas en el team de Santa Fe, produjo un revuelo espectacular, y todos ellos justificaron plenamente los antecedentes de que venían precedidos. El actual puntero del certamen es el Deportivo Cali, de Cali, que tiene varios peruanos en sus filas, tales como Valeriano López, Mosquera, Drago, Lobatón y los argentinos Giudice, centromedio y Ferrelra, ex crack de River Plate. Han agradado mucho también, las últimas performances del Deportivo Caldas de Manizales, en el que juegan los chilenos Garrido, ex centromedio de la Unión Española, Saldías de la misma institución, y los argentinos Kersul, Martino, Navarro y Tesori. En la Universidad, acuan Pérez, alero derecho que actuó en Rosario Central y Boero con Larra, ex jugadores de Racing. En total, hay más de un ochenta por ciento de extranjeros en casi todos los cuadros y parece que la contratación va a seguir, porque el público quiere ver juego de calidad.

**ADRIAN H. TORRES G.**  
237 ALAMEDA 237

OFRECE GARANTIZADOS

**CAMIONES**

**F. W. D. 1947**  
Semitrailer, 15 toneladas, flamantes forros nuevos

**G. M. C. 1947**  
Semitrailer, 12 toneladas, forros nuevos

**F. W. D. 1947**  
Semitrailer, 20 toneladas, forros nuevos

**FORD 1947**  
Carrozado

**CHEVROLET 1946**  
Cuatro toneladas

**FORD 1946**  
Carrozado

**CAMIONETAS**

**CHEVROLET 1949**  
Camioneta pick-up, nueva, sin uso

**CROSMOBILE 1948**  
Carrocería pick-up, acero

**MICRO 1940**  
Dodge, 29 asientos

**INTERNATIONAL 1939**  
Furgón

RECIBO CAMIONES EN PARTE DE PAGO  
CONSIGNACIONES  
**AMPLIOS CREDITOS**  
237 ALAMEDA 237

POR PRIMERA VEZ EN CHILE!!

LA BOMBA ATOMICA

**10 MILLONES**

**POLLA**

**30 DE OCTUBRE**

ENTERO \$1.000 - VIGESIMO \$50  
INCLUIDO IMPUESTO

FONCK

**Casa SPRINT**  
VICTORIA 1092 - ESQUINAS

TEMPORADA CICLISTA  
HEMOS RECIBIDO UN SURTIDO COMPLETO

**REPUESTOS Y ACCESORIOS DE BICICLETA**  
TUBULARES Y FORROS COLORADOS

**PLATOS PARA TORNOS**

**GUSHMAN**

Tenemos en existencia, y para entrega inmediata platos para tornos independientes y universales desde 4 1/2 hasta 12"

Una norma mundial de precisión

**FERRERERIA SANTIAGO**  
Osterlag & Co.  
TEAT. N.º 5 240



# El día 20 se cierran inscripciones para el Campeonato de los Barrios

## PRESENTE TORNEO DE NATACION

Los diversos números con que la Unión Española celebró el "Día de la Raza", se destaca el torneo acuático que se celebró el sábado 8, en la Piscina Escolar, y que se realizó al siguiente programa:

**RONES.** — 100 metros estilo libre, todo competidor; 400 metros estilo pecho, todo competidor; 100 metros estilo pecho, todo competidor; 100 metros estilo espalda, todo competidor; 50 metros pecho, cuarta categoría; 50 metros estilo libre, novena categoría; 100 metros estilo libre, juveniles y cuarta categoría; posturas por cincuenta metros, tres estilos, todo competidor; diez por cincuenta metros, estilo libre, todo competidor.

**MAS.** — 100 metros estilo libre, toda competidora; 50 metros estilo espalda, toda competidora; 50 metros pecho, toda competidora; 50 metros libre, cuarta categoría; posta de 3 por 100 metros, estilo libre.

Inscripciones se reciben en la Piscina Escolar y en el Matte 94.

## GENE TUNNEY viajó volando vía EL INTERAMERICANO



Gene Tunney: "Hace muchos años que vuelo todas partes del mundo, pero nunca he sentido tanta tranquilidad como viajando en EL INTERAMERICANO, inducido por sus veteranos pilotos y gozando placenteramente de los bellísimos panoramas que ofrece esta ruta..."

Personalidades mundialmente famosas, como Gene Tunney, viajan constantemente vía EL INTERAMERICANO.

Campeón mundial de box y oficial de reserva en la marina de guerra estadounidense.

## viaja mejor... y más rápido por las rutas de Panagra y Pan American vía EL INTERAMERICANO

Horas de vuelo desde Santiago

A Miami	18h.50'	A Bs. Aires	2h.45'
Nueva York	24h.15'	Balboa	13h.25'
Chicago	26h.40'	Lima	6h.
Washington	26h.23'	Los Angeles	35h.35'

Escalas en Guayaquil 3 veces y en Antofagasta una vez por semana

El tiempo "vuela" en EL INTERAMERICANO

**Panagra**  
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS  
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS  
OFICINAS DE PANAGRA: Morandé 315 (Esq. Huérfanos)  
Tel. 81961/8 - Hotel Carrera (Tel. 82011).

## SERA AUSPICIAO POR "LA NACION"

Importantes acuerdos tomaron los delegados del segundo campeonato provincial de fútbol de "Los Barrios", que nuevamente será auspiciado por LA NACION, en la última reunión general celebrada en la Sociedad Hijos de Traiguén.

En las eliminatorias sólo participarán los cuadros superiores, quedando los segundos equipos esperando el resultado para intervenir, pues una vez conocido los 12 equipos de primera división que actuarán en la rueda por puntos, los segundos de estas mismas instituciones actuarán por derecho propio, en la rueda de segundos equipos.

**CIERRE DE INSCRIPCIONES**

Se acordó cerrar las inscripciones para este torneo el jueves 2 del presente, donde se efectuará una reunión del consejo de delegados para realizar el sorteo del campeonato. Esta reunión se hará en la Sociedad Hijos de Traiguén, San Pablo 1368, secretaría general de este campeonato que será auspiciado por LA NACION.

**LOS PREMIOS**

Se disputarán numerosos premios, sobresaliendo el trofeo "Champion" y 15 equipos completos para los integrantes del cuadro campeón que ha sido donado por la Casa Scederap; trofeo LA NACION, Copa Santiago Morning, Copa Café Dina, premio al Soccer, donado por don Mario Lorca, premio Catemito Zamora, donado por hinchas de este jugador, copa Benjamín Rodríguez, etc.

**REUNION EL MIERCOLES**

Se cita a reunión del Consejo de delegados para el miércoles, a las 19.45 horas en la secretaría general, ubicada en San Pablo 1368.

**LAS INSCRIPCIONES**

Las inscripciones se reciben diariamente de 10 a 12 horas y de 15 a 20 horas en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning y en la peluquería Santiago, ubicada en Las Rejas entre Latorre y Ecuador.

Los días miércoles, las inscripciones se reciben en la secretaría general del campeonato, San Pablo 1368, de 16 a 21 horas.

## Lo que ha producido el fútbol argentino

BUENOS AIRES.— (Especial).— Hasta la vigésimatercera fecha, los clubes que están disputando el Campeonato de la Asociación Argentina de Fútbol han obtenido las siguientes recaudaciones:

Clubes	Bruto	Neto
Boca J. . .	646.395.-	511.700.77
River P. . .	520.169.25	416.619.12
S. Lorenzo	501.888.25	393.811.25
Racing . . .	473.571.25	371.418.71
Independ. . .	426.661.25	332.602.31
Platense . . .	331.933.75	255.413.60
Huracán . . .	260.459.75	197.770.99
Estudiant. . .	257.302.-	194.734.10
V. Sarfield . . .	254.041.-	192.867.70
G. y Esgrl. . .	245.891.-	186.094.72
N. O. Boys . . .	242.459.-	182.794.31
Atlanta . . .	241.009.50	182.131.69
Chacarita . . .	236.365.-	179.007.19
F.C. Oeste . . .	235.732.-	178.462.98
R. Central . . .	226.880.25	169.548.71
Tigre . . .	201.972.25	156.506.40
Banfield . . .	196.287.25	1.031.93.93
Lanús . . .	172.934.73	127.385.98
<b>Total</b>	<b>\$ 5.681.433.50</b>	<b>\$ 4.379.603.46</b>

## "EL BOX ES MI UNICO VICIO"



RAFAEL CONTRERAS.— A pesar de su derrota, el púgil de la "U" tuvo una valiente actuación frente a Raúl Iglesias, campeón olímpico

"En el segundo round tuve bastante mal a Rafael Iglesias, el campeón olímpico, pero después él impuso su meta superioridad y me ganó con toda justicia por retiro", nos dijo Jaime Contreras, el peso pesado chileno que fue con la delegación de la "U" a San Juan.

"Cometí el error de ir al "dulce", en mi deseo de ganar lo más rápido posible, y ahí el campeón, con un juego notable de cintura y una preparación muy adecuada, me golpeó bastante fuerte, haciéndome caer tres veces, a pesar de lo cual seguí peleando hasta que me retiraron. Creo que con un poco más de experiencia, esa noche habría obtenido un gran triunfo".

Contreras tiene 24 años y ha sostenido hasta el momento 21 peleas. Fue llamado a la preselección para el próximo campeonato sudamericano.

"Estoy muy contento en la "U". Hay interés por cuidar a los boxeadores y tenemos un entrenador como Luis Hernández, que es, a mi modo de ver, el que sabe más. Ahora lo único que deseo, es progresar y seguir en el box, que es mi único vicio".

## Talagante, revelación del torneo nacional



Revelación del actual Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, ha sido sin lugar a dudas el conjunto de Talagante, cuyo director técnico es el ex puntero de Green Cross, Raúl Herrera. Es un equipo rápido, que practica un fútbol vistoso y efectivo y en el que destacan varios players de promisorias aptitudes como el back Maulén, por quien ya se interesan varias entidades profesionales.

Lo integran, de izquierda a derecha: Raúl Espinoza, Luis Ramírez, Segundo Fuentes, Hugo Araya, Rodolfo Díaz, Juan Gómez, Carlos Cid, Pedro Pozo, Arturo Silveira, Augusto Abumada, Hernán Maulén y Jorge Frías.

# MATA por 3!!!!

## NUEVO INSECTICIDA COPEC

CON NUEVA FORMULA

### LA MAS PODEROSA COMBINACION CONTRA LOS INSECTOS

**Thanite MATA**  
por asfixia

**DDT MATA**  
por paralización del sistema nervioso

**Clordán MATA**  
por ingestión, aspiración y contacto

El NUEVO Insecticida COPEC es único e insuperable porque MATA POR TRES. Es más rápido y eficaz, y su acción tóxica dura. Sus 3 componentes son mortíferos: Thanite MATA por asfixia... DDT paraliza el sistema nervioso del insecto... y el Clordán lo ataca por ingestión, aspiración y contacto.

**USELO CONTRA:**

moscas; hormigas, chinches, polillas, pulgas, piojos, zancudos, vinchucas, gorgojos, y todo insecto o parásito del hogar y de la agricultura.

No mancha la piel ni la ropa... no irrita, y es inofensivo para las abejas y animales domésticos.

CON LA GARANTIA DE SIMBOLO DE CALIDAD

## TRAJES:

# \$ 1.495

OTRO TRAJE DE CA SIMIR IMPORTADO.  
\$ 2.850.-

Y UN TRAJE DE NIÑO  
\$ 685.-

Ud. lo ve lo prueba y se lo lleva...  
(Y TAMBIEN DE MEDIDA)

Creditos

## Enrique GUENDELMAN

SAN DIEGO 225 (DONDE HACE RINCON)

# Uno para todos y todos para uno



HERNE HILL (Inglaterra).— Se corrió en esa ciudad el Dunlop Quinuplet, novedosa competencia de ciclismo que reunió a competidores especialistas. En el grabado, puede apreciarse al equipo británico en su bicicleta de cinco asientos, que cuenta ya con cincuenta años, y que fue quien obtuvo el triunfo. La velocidad media con la que cumplieron su recorrido, resultó extraordinaria, ya que sobrepasaron los 70 kilómetros por hora.— (Foto BIPPA).

VERMOUTH MAS es Vinó Tónico, preparado con yerbas aromáticas y estimulantes!...

el  
**Cinamomo**  
en el  
**VERMOUTH MAS...**  
actúa como  
tónico, aperitivo y aromático



El mejor Vino Chileno, elegido por su sabor, pureza y suavidad, se mezcla con más de cuarenta yerbas, cortezas, raíces, flores, hojas, semillas y frutas para obtener el VERMOUTH MAS...

El CINAMOMO es uno de ellos

En Asia, su región de origen, el cinamomo alcanza a veces hasta 25 metros de altura... su madera es dura y aromática... Los frutos semejan una pequeña cereza de color amarillo, cuando están maduros...

De sus frutos se extrae el aceite de acedera, de múltiples aplicaciones en medicina....



VERMOUTH MAS tiene la proporción justa de frutos de cinamomo, para aprovechar sus cualidades tónicas y aperitivas, junto a otras cuarenta especies vegetales!...

## Vermouth MAS

más calidad... más fragancia... más estímulo...  
más jerarquía... más tónico...

Distribuidor exclusivo FERNANDO CABEZON BERGASA  
CATEDRAL 1153 Teléfono 62648 Casilla 3376 Santiago

Publicitas

## “El seleccionado mendocino es formidable”

“El seleccionado mendocino es formidable”, nos declaró don Amador Ramírez, el entrenador de la famosa selección de Tucumán, y que ahora se ha hecho cargo de Badminton.

“Es un conjunto que ya está formado, donde todos sus hombres se conocen. Creo que el partido que sostendrá el 12 con el combinado chileno va a ser cosa seria y al equipo de acá no está muy bueno, a lo mejor el resultado no va a ser del agrado de todos”.

“El de Mendoza es un team sumamente rápido y cuyos integrantes buscan sólo el arco. Actúan exageradamente de primera intención. Sus avances los ejecutan casi exclusivamente por las alas, y con una velocidad, les repito, extraordinaria”.

“El año pasado, cuando yo tenía a mi cargo el cuadro de Tucumán, nos tocó enfrentarnos con Mendoza por la final del Campeonato Nacional Argentino. Ganamos muy apurados por 1 a 0 con gol de penal. Con la modalidad de los mendocinos, nuestro centro half Ze-

laya — hoy en Boca Juniors — virtualmente pelota durante casi todo el match”.

Interrogamos luego al señor Amador Ramírez las principales figuras de la selección.

—“Son todos parejos, y juegan para el equipo. Algún que sobresale un poco, éste es López Izquierdo, y que además es un notable jugador”.

—“Les reitero que el combinado de Mendoza es un cuadro estable que juega casi todo el año, y a su paso a un rival no muy bien entrenado, los integrantes aun no se entienden bien, se equivocan, se equivocan, se equivocan”.

—“Les reitero que el combinado de Mendoza es un cuadro estable que juega casi todo el año, y a su paso a un rival no muy bien entrenado, los integrantes aun no se entienden bien, se equivocan, se equivocan, se equivocan”.

La actuación del conjunto mendocino en el atractivo del festival que llevará a cabo el Comité Cronistas Deportivos el miércoles 12, y que tendrá interesantes números.

## Tabla de salvación para los aurineños es A. Ramírez, su nuevo entrenador

Era el coach de la selección tucumana

**A** MADOR Ramírez Ramírez, mendocino, pero hijo de chilenos, es el director técnico que se inició en la segunda rueda del campeonato profesional.

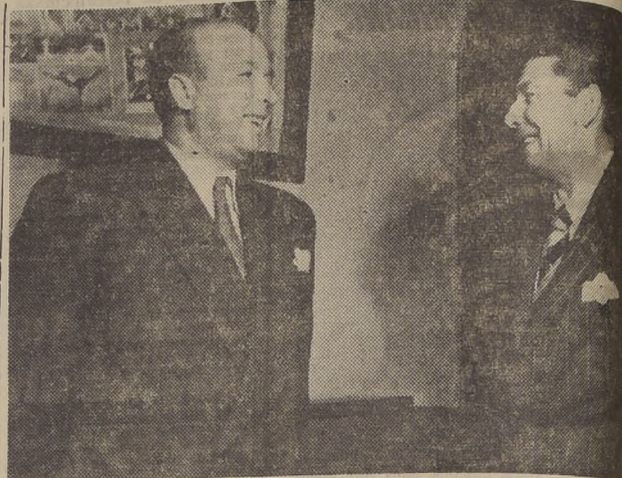
No es un entrenador más que ha llegado a nuestro ambiente a probar suerte. Tiene títulos de sobra como para pensar que puede hacer obra efectiva en el fútbol chileno, especialmente en Badminton, entidad a la cual llegó cuando más necesitaba una persona de experiencia y sólidos conocimientos.

Amador Ramírez, es nada menos que el hombre que tuvo a su cargo la famosa selección de Tucumán, cuyo conjunto venció a los mejores de Argentina; luego conquistó el título de campeón nacional y, finalmente, vino a Chile donde realizó una extraordinaria campaña que culminó con un categórico triunfo sobre el Audax Italiano, que acababa de ganar el título de 1948.

### LO QUE HIZO

—Durante tres años fui director técnico del Atlético Tucumán y del seleccionado de esa ciudad. Paralelamente desempeñaba mi profesión de kinesiólogo. Ustedes conocieron a mis jugadores y los vieron actuar. Al comenzar la temporada de 1949 los vendieron casi a todos para los clubes bonaerense y yo me quedé con los brazos cruzados. Fue un rudo golpe, ya que había formado a varios, especialmente, al insider Martínez, por quien River Plate pagó 80 mil napolitanos”.

—Decidí, entonces, reiniciar mi tarea en otra parte. Pensé viajar a México o a Chile. Me decidí por este último, ya que por algo por mis venas corre sangre chilena. Apenas llegué me encontré con Duniévich a quien conocía. El me presentó a Badminton e inmediatamente me hice cargo del cuadro que se encontraba



“GANAREMOS VARIOS PARTIDOS”.— Así nos expresó Amador Ramírez, nuevo entrenador de Badminton, que tiene gran confianza en la labor que Ramírez fue el director técnico del famoso seleccionado de Tucumán, que barrió con los mejores teams argentinos. Lo acompaña don Eduardo Zamora, más entusiastas hinchas y dirigentes de la tienda aurineña.

en las condiciones que todos conocen”.

### BADMINTON

—Cuando tomé el equipo estaba totalmente desorganizado y con hombres que jugaban en puestos que no le correspondían. Hasta el momento algo he podido hacer, pero es sólo el comienzo de una batalla ruda y que pienso ganar en 1950. Primeramente he implantado un juego más práctico y efectivo, y he tratado de ubicar a los elementos de que se dispone donde mejor se desempeñan. También hay varios players muy gastados y que necesitan un descanso. Entre ellos está el centro half Díaz, quien ha realizado una campaña sumamente intensa. He acordado darle un descanso; en el caso contrario, va a ser un elemento que se va a perder, lo que constituiría una lástima, pues tiene condiciones como

### FUTBOL CHILENO

Interrogamos en seguida a Amador Ramírez acerca de su opinión sobre el fútbol chileno, basándose, naturalmente, en lo que ha visto hasta la fecha.

—He notado que los equipos son sumamente irregulares. El más armónico es el de la Universidad Católica. Hay aquí tan buenos jugadores como en Argentina y las deficiencias que se advierten se deben, en un noventa por

para llegar muy lejos. Tengo la completa certidumbre que en lo que resta del actual certamen ganaremos varios partidos y el conjunto se rehabilitará. Y en 1950, les repito, Badminton va a ser cosa seria. Ya tengo vistos los refuerzos que necesitaremos, entre ellos tres tucumanos que van a dar que hablar”.

### FUTBOL CHILENO

Interrogamos en seguida a Amador Ramírez acerca de su opinión sobre el fútbol chileno, basándose, naturalmente, en lo que ha visto hasta la fecha.

—He notado que los equipos son sumamente irregulares. El más armónico es el de la Universidad Católica. Hay aquí tan buenos jugadores como en Argentina y las deficiencias que se advierten se deben, en un noventa por

ciento, a que los chilenos son más chicos al entrenar”.

### FUTBOL CHILENO

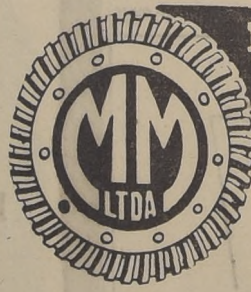
Interrogamos en seguida a Amador Ramírez acerca de su opinión sobre el fútbol chileno, basándose, naturalmente, en lo que ha visto hasta la fecha.

—He notado que los equipos son sumamente irregulares. El más armónico es el de la Universidad Católica. Hay aquí tan buenos jugadores como en Argentina y las deficiencias que se advierten se deben, en un noventa por

### EL UNION CLUB PRESIDENTE

El “Unión Club” tiene un centenario, ha sido una masa directiva, por Jaime Moreno, por Ostavio Rodríguez, por Inés Torres, por Rómulo Rodríguez.

## GARAGE Y ESTACION DE SERVICIO



**MOTOMECANICA**  
S. PABLO 1750 - TEL 61085  
SANTIAGO CHILE

### MECANICA DE PRECISION

- Renovación y ajuste de motores a bencina y Diesel
- Rectificación de cilindros
- Descansos de bielas y bancos cigüeñal
- Válvulas y asientos de válvulas
- Rectificación de culatas.

### SERVICIO EXCLUSIVO DE FRENOS “BENDIX”

- Cambio de balatas
- Rectificación de tambores
- Reparaciones en bomba de freno

### ELECTRO AUTO

CON TESTER COMPLETO UNIVERSAL, PARA CUALQUIERA REPARACION ELECTRICA DE SU AUTOMOVIL.

DESABOLLADURA Y PINTURA DE CARROCERIAS

LAVADO Y ENGRASE A PRESION — CAMBIOS DE ACEITE — LAVADO A PRESION DE MOTORES

## MOTOMECANICA

SAN PABLO 1750 FONO 61085  
(ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARROS)

# No ha habido calidad en los que han desafiado al Canal de la Mancha



**GRESA TRIUNFANTE.**— Jorge Berroeta, crack de nuestra natación, intentó también la travesía del Canal de la Mancha, pero abandonó cuando apenas le faltaban 800 metros para llegar a la costa de Dover. Su mejor triunfo, fué la de cruzar el Río de la Plata, en su única y única tentativa. La foto registra su llegada a Los Cerrillos, de regreso de Buenos Aires. El campeón sale de la pista del aeródromo acompañado de su señora esposa.

Los cables destacaron este año dos aspectos del drama de la Mancha y su cruce a nado: la abundante concurrencia de aspirantes a esa gloria, concentrados en masa en la costa de Francia y la favorable disposición de las aguas dentro de su permanente bravura derivada de las dos corrientes que allí confluyen. Hombres y mujeres, atletas maduros y noveles, todos vieron en este verano europeo la oportunidad de alcanzar esa gloria. Pero solamente un cruce arroja el saldo de tantos intentos, hasta tres por cada concurrente. Y los honores del mismo han correspondido a un muchacho joven, estudiante inglés de 18 años, con escasas apariencias de nadador veloz, que —aunque a costa de

## Unos fracasaron y otros lo cruzaron con marcas de poca consideración

casí 24 horas de nado— pudo tocar al fin la tierra de su patria. El héroe es Phillip Mickman, que el 24 de julio realizaba su segundo intento tras un fracaso inicial en 1948, y un mes más tarde, exactamente el 24 de agosto, llevó a feliz término sus esfuerzos y afanes de convertirse —como ahora es— en el nadador más joven que haya cruzado el Canal. Empleó, eso sí, 23 horas 48 minutos, marca que constituye la más inferior que se recuerde en la historia de la Mancha si exceptuamos la de Henry Sullivan en 1923 con 27

horas 23 minutos. Con lo cual se demuestra una cosa: que si el verano de 1949 ha sido propicio como lo señalaron los cables, no ha existido mayor calidad entre los atletas que se animaron a la empresa. Se rebuste este concepto con la lentitud que expone el tiempo de Mickman y los reiterados fracasos, al cabo de 20 y más horas de nado, que se registran entre otros concurrentes, uno de ellos, un cubano, José Cortinas. Y el Canal de la Mancha, así como al Río de la Plata, ya no es cuestión de aguantarlo; es un concepto más moderno derivado

de la divulgación del crawl entre la masa nos indica que a esas aguas se las debe vencer a velocidad. Nadando bien y ligero; y sólo accidentalmente, como en el feliz caso de Mickman, haciendo del cruce una cuestión de resistencia a la fatiga. Después de luego que no es ésta más que una opinión. Pero una opinión fundada en la casi absoluta seguridad de que en la Mancha es difícil que coincidan 24 horas de absoluta calma o de la calma necesaria para poder avanzar dentro de un ritmo no menor a 20 brazadas-minuto. La consigna es, entonces, elemen-

tal: trabajar con velocidad. La nadadora holandesa Van Rijssel, aunque también fracasada, estuvo a sólo 800 metros de la costa británica hasta el momento de su abandono. Pero la niebla imposibilitaba toda visibilidad a los directores de ruta. Ya habían transcurrido 17 horas de nado. Van Rijssel no estaba totalmente fatigada. Había reservas. Pero ante la imposibilidad de avanzar, sus acompañantes le pidieron a unos periodistas que la orientasen con luces de bengala. Estos se negaron. Pero allí en tierra siguió el asunto a trompés, y hombres y mujeres, por ambos bandos, se abofetaron de lo lindo, culminando todo ese fandango entre lágrimas y crisis nerviosas.

## Entre el AYER y el MAÑANA

Deportivamente hablando, es "veterano" todo aquel que pasa de los 30 años. Es lo que se piensa en Chile. Un hecho, aunque tenga cuatro años de edad, es ya un "viejo" cuando cumple 31 "años" cuando llega a los 35. Sin embargo, en otras latitudes, por ejemplo en Europa, nuestros "ancianos" son considerados en la plenitud de su rendimiento. La cuestión de clima, de vida, de temperamento o lo que sea, la realidad es que aún se han encuadrado las edades deportivas. Así mientras a Arturo Godoy se le hace muchos años, que se retirara a los 30 años, a Joe Walcott se le da en Estados Unidos muchos años más de ring. Hay en esto, cierta dosis de opiniones. En Francia, Cochet, el astro del tenis de hace veinte años, hacen furor en las canchas de tenis, y consiguen triunfos que sorprenderían. En Londres, Cabrera ganó la maratón a los 32 años, cuando todos

creían que era más conveniente que se dedicara a cular el jardín de su casa, y en Chile, a los futbolistas de 30 años se les desprecia como si estuviesen a punto de entrar en la senectud. ¿Hasta cuándo puede durar un deportista y rendir un nivel aceptable? La pregunta encuentra muchas respuestas. Su hábito de vida, sus campañas, la alimentación, el clima, etc., son factores que no dejan de tener importancia, pero siempre habrá que otorgar a un individuo de 30 años las posibilidades para "llegar" adonde se ha propuesto. Es un concepto que hace girar en 180 grados todo lo que se ha pensado hasta ahora, pero que es necesario asentarlo. Claro está que todo tiene su límite, y así habrá que seguir mirando con ironía, los famosos desafíos entre boxeadores de 60 años, las travesías de atletas de 40, como también a los "cracks" que se afieitan las piernas, para seguir jugando en las divisiones especiales. **SAMGOL.**

Para mantener **TODO EL DIA** su cabello bien peinado y perfumado!



Usela diariamente al peinarse, para lucir siempre una cabellera brillante, impecable... realzada por un aroma aristocrático!

**Bandolina**  
**ATKINSONS**

**LAS MAS**  
*ventajosas*  
**OFERTAS**  
**PARA LA DUEÑA**  
**DE CASA**

# Departamento

# BLANCO

ALMACENES *Paris*

**JUEGOS MANTEL**, bordados, para el te, en hermosos motivos, realizados en colores, compuestos de un mantel y seis servilletas, el juego . . . . . \$ **69.50**

**SABANAS** crudas, tejido popular muy resistente, con anchura basta calada, tamaño para una y media plaza, ancho 160 centímetros, \$ 117.— y 1 plaza . . . . . \$ **78.60**

**SABANAS** crea cruda, confeccionadas en buena tela norteamericana, basta calada, medidas amplias, para 1 1/2 plaza . . . . . \$ **170.—**

**FUNDAS** para almohadas, con basta calada, artículo de mucha duración, confeccionadas en recia tela cruda, para 1 plaza . . . . . \$ **24.80**

**FRAZADAS** de pura lana, con ancho ribete de seda, en colores rosa, vicuña y celeste, medidas para 1 1/2 plaza, 1.60x2.10 . . . . . \$ **248.—**

**CREA** cruda para sábanas, en tejido grueso muy retorcido, artículo de gran calidad y duración, ancho 1.80, el metro . . . . . \$ **57.60**

**SERVILLETAS** blancas para comida, confeccionadas en durable damasco, medidas grandes, \$ 12.60, y . . . . . \$ **7.80**

**TOALLAS** ojo perdiz, hilado y tejido muy resistente, de gran absorbencia, con hermosos dibujos en los extremos, tamaño 40 x 85 . . . . . \$ **12.90**

**BRIN** jaspeado, en un gran surtido de colores, especialmente para camisas y mameluquitos para niños, tela muy lavable, ancho ochenta centímetros . . . . . \$ **19.80**

GRANDES PROGRAMAS  
**"La Visita de Almacenes Paris"**  
MARTES, JUEVES Y SABADO  
a las 22 horas por RADIO EL MERCURIO  
anima Renato Deformes

REEMBOLSOS  
CASILLA 786.

ALMACENES *Paris*  
ALAMEDA Y SAN ANTONIO  
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 Hrs.

**NUESTROS PRECIOS**  
**SON SIEMPRE**  
**MAS BAJOS**

# Juan Jorquera, el atleta que dió a Chile un record mundial

## Recuerdos de una notable campaña

¡Barra...! ¡Dichaaa...!, el mismo juego que movió el entusiasmo de "Potrerillos" Salinas, fue el que años antes que surgiera la figura del gran atleta, había prendido en JUAN JORQUERA BASCUNÁN el anhelo de ser algún día especialista en devorar distancias, cualquiera que fuesen. Que para llegar a la meta, no faltarian resistencia ni corazón.

Era por allá en 1913, lo recuerda Jorquera, el primer fondista de auténtica jerarquía mundial con que haya contado el deporte chileno, mientras se iba a su auto de alquiler, en compañía de su hijo —ferviente admirador de las hazañas atléticas de su padre—, en el paradero de la calle San Diego con Bio-Bio.

Esas fueron sus canchas desde entonces, y ahora, mientras espera pasajeros, muchos de los cuales ya le conocen por su fama de otros tiempos, no falta quien aborrazos en las cintas deportivas que habla de una época pródiga del esfuerzo del deporte nacional. Sentados en el tapabarridos de su coche, conversamos largo con Juan Jorquera.

### UN GAMO AUTENTICO

Frrente a la Escuela Militar, en la Avenida Blanco Encalada, cuando su padre se fue a vivir a ese barrio, el flacucho Juan demostraba todas las tardes que era un gamo autentico. No era otro rival que le alcanzara que el fornido Waldo López, muchacho uraño y peleador, hasta que Martiniano Becerra le tomó un día para llevarle al cercano Parque Cousiño, donde ya se habían habituado en el interior de un elipse algunas canchas de 100 metros, y afuera se corría la vuelta del perro y otras distancias, aunque pocos precisas, de nombre bien pintorescos.

### PRIMER TRIUNFO

"Siempre recordaré —nos cuenta Jorquera— cuando Becerra me entregó los primeros pantalones de atleta; me sentí otro "cabro", distinto al que estaba a correr a los matorrales de mi barrio. Pero tenía que demostrarles que en cualquiera parte y con cualquier indumentaria era capaz, y así, después de algunos "entrenamientos", como los que se practicaban, corrí nada menos



EN LA OLIMPIADA DE AMBERES DE 1920.— De izquierda a derecha: Arturo Medina recordman sudamericano del lanzamiento del dardo, el teniente D. Ramón Cañas Montalva, en ese entonces Agregado Militar a la Embajada de Chile en Holanda, más tarde Comandante en Jefe del Ejército y una de las personas que más atenciones brindó a Jorquera; don Darío Zañartu Caverro, delegado de nuestro país; y el incomparable Juan Jorquera, nuestro entrevistado de hoy.

que 25 kilómetros alrededor del Parque. Llegué 60, creo, entre 70 competidores, a los que ganó Alfonso Sánchez, el "talita" en estas pruebas de esos años.

Pero a la carrera siguiente me tomé el desquite, al vencer en 5.000 metros a casi todos los que me habían aventajado la vez anterior. Fue mi primer y más estimulante de mis triunfos, y el que me dió aliento para no sacarme las zapatillas, hasta que tuve que abandonar el atletismo."

### CAMINO A LA CONSAGRACION

Jorquera ya le había tomado gusto al atletismo. Se le había metido rápidamente en la sangre, casi con violencia, como no lo esperaba tal vez. Fue recordándose de amigos que empezaban a halagarle, y con quienes compartía sus mismas inquietudes. Buscar la calle o el camino domingo a domingo, cuando no había competencias en el Parque Cousiño, constituía para ellos un solaz que no reconocía sacrificios.

"Esos sí que eran tiempos cuando para entrenar me iba por el camino de Ochagavía hasta la quinta de mi madre, en San Bernardo, donde mis amigos que me seguían, en bicicleta o en cualquier otro vehículo, me estaban esperando, aun cuando no faltaba un grupo que corría junto conmigo por darse el gusto de trotar también."

En 1914, en los programas deportivos del Centenario de Maipú, Juan Jorquera inicia el camino hacia su consagración. Gana los 14 kilómetros en 43' 35", segundo de los que serían más tarde sus compañeros de una jornada memorable: un record del mundo.

### ¡Y QUE PREMIOS!

Se sentía orgulloso la nueva figura del atletismo chileno, que ascendía paso a paso, porque nadie podía negarle ya condiciones, con su acción firme y clásica, y un trote tan ruidoso, como no se conocía antes en los fondistas de esta tierra.

Llegaron las festividades patrias del mismo año, y en el velódromo del Parque, entre "hambrosos y huifas", y la algarabía popular, Juan Jorquera dió fácil cuenta de numerosos competidores en los 5 mil y 10 mil metros, con 16' 35" y 33' 4", respectivamente, ganando "oro puro" que colgó en su espalda jubilosamente, que cuando regresaba ufano a su casa, estuvo a punto de ir a parar a la Comisaría. Tal fue la impresión que produjo en un diligente policía de largos bigotes, que salió al encuentro del flamante campeón, y a quien le costó no poco convencerlo que eran estímulos de una competencia deportiva...

### SIGUE EL PROGRESO

Al año siguiente, vestido con la camiseta del Atlético Centenario, toma parte en las tradicionales competencias entre Santiago y Valparaíso, en el Sporting Club. Registra allí 15' 24", gran tiempo para los 5 mil metros, y 32' para los 10 mil metros, venciendo al ídolo porteño Juan Baeza contra todos los valdinos. También se impuso en la milla, con 4' 46" 4/5, nuevo record chileno.

### GANA LOS 80 KILOMETROS

"Pero sí daba gusto correr" vuelve a repetirse Jorquera, al relatarlo con fácil palabra lo que hizo en el atletismo. "No tenemos a nadie que nos diri-

## "Ahora casi no tenemos fondistas"

### OPINA JORQUERA

SI define Juan Jorquera, la impresión de los fondistas de la actual generación:

"No hay punta de comparación. Quiero decirlo a LA NACION, mi diario favorito. Me dá pena cuando voy al Estadio Nacional, y observo pasar los corredores de una Marathón, como la del 18 de septiembre, esa falta de entusiasmo y de condiciones de los muchachos de ahora. Parece que lo hacen desganados y sin alma, casi a la fuerza. No luchan por ganar como lo hacíamos nosotros, que mientras más perdido era el adversario, más era el corazón que poníamos para no dejarnos ganar."

Esa vez, por ejemplo, en el Sudamericano de 1946, cuando Delfor Cabrera venció a Raúl Inostroza, porque nuestro atleta no tuvo energías suficientes para recuperar el terreno, que había perdido por descuido, eso nunca lo podré comprender.

"Ah! pienso muchas veces. A lo que podríamos haber llegado nosotros con las comodidades que disponen los atletas de hoy. Un buen masajeador, un buen entrenador y un buen baño! Este creo no se sabe apreciar ahora."

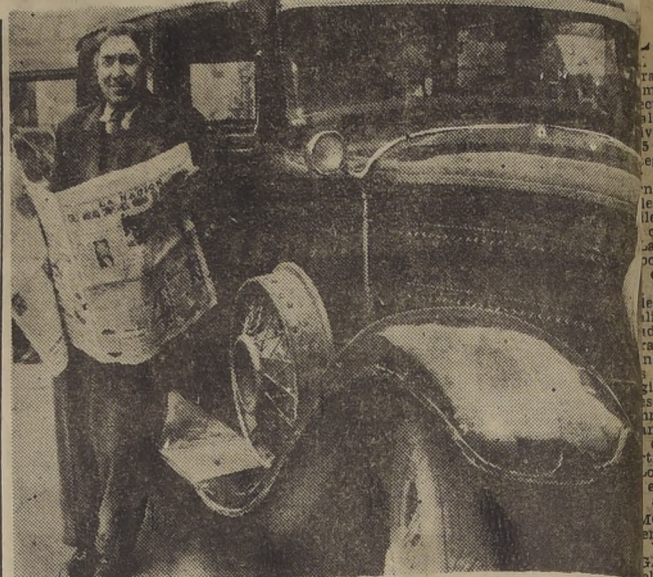
Con ellas, y con el corazón que había entonces, si éste existiera todavía, Chile no podría perder ningún torneo Sudamericano. Estoy seguro."

SU RATO MAS AMARGO

Fué el día que decidí correr por dinero. Será siempre la angustia de la gente modesta del atletismo nacional. La que no encuentra compensación, y la que vive a la firme voluntad.

Yo tenía que dar alguna comodidad siquiera a los míos. Mis hijos comenzaban a crecer y era mi obligación tenerles siquiera esos años que en los actuales, son muy pocos de los que nos hemos sacrificado por brindarles triunfos al deporte, los que pueden tener esa satisfacción.

Me tenté ante la oferta de una



JUNTO A SU TAXI.— En el paradero habitual, y mientras espera a su clientela, los periodistas que lo admiraron como figura auténtica del atletismo, Juan Jorquera se informa de las informaciones deportivas de su diario favorito, LA NACION.

Empresa que me ofreció \$ 30.000 por los que pensé adhirir una cesita. Corrí con Alfonso Sánchez, ante un Campos de Sports de Nuñoa repleto de gente, y lo gané.

Sin embargo nada obtuve de lo que esperaba, y sólo el castigo como atleta, declarándome profesional, ya que apenas si recibí no más de \$ 3.500. El saldo se lo robaron los empresarios."

El gesto de tristeza de Jorquera y de su hijo, ahora compañero de la lucha diaria, Juan Jorquera Osorio, que nos escuchó atentamente, reflejan un estado de cosas, al que tarde o temprano deberán abocarse las autoridades del deporte, si desean estimular a elementos que como el ex recordman mundial de la Marathón, dieron prestigio al país, en esforzadas actuaciones.

como oficial, donde Jorquera, pese a que quería participar también en 800 y 1.500 metros, se le permite correr sólo los 5.000 y 10.000 metros, que gana con relativa facilidad, los últimos a un Manuel Plaza, que ya diseñaba condiciones de campeón.

No podía discurrirse, entonces, su derecho a participar en la Olimpiada de Amberes del mismo año, y así subitamente en las mismas gestiones de siempre del atletismo chileno, a última hora, se decide que sean Juan Jorquera y "wupopy omny" A tiemb man de la jabalina, los que defiendan a Chile en la gran justa de la insuficiente preparación en que se encontraban y un accidente del fondista, mientras se entrenaba en el barco, les restaron toda chance, aunque siempre recordará las atenciones solitarias que le brindara el entonces Teniente Ramón Cañas Montalva, Agregado Militar a nuestra Embajada en esa ciudad.

La marathón en que actuó Jorquera, y en la que arribó 16.0 fue ganada por el famoso Kolehmainen.

Pero las incertidumbres económicas, estaban haciendo mala la moral del gran atleta, y llega el momento que —sin ninguna ayuda oficial como la que tantas veces se le había propuesto—, es tentado por el dinero y decide obtenerlo corriendo, con Alfonso Sánchez, lo que había de poner término al brillante desempeño en las pistas atléticas de quien ha sido uno de los más completos especialistas en distancias de largo aliento, aunque haya cedido el deporte chileno y sudamericano.

Hoy tiene 54 años, y se mantiene vigoroso, con deseos aún de cotejar fuerzas con otros "viejos" como él, en una próxima competencia.

### EN BUENOS AIRES

El prestigio de Jorquera se iba acrecentando, y cuando menor lo pensaba, porque el muchacho era todavía un elemento modesto aunque con ambiciones, fué designado para defender a Chile en la travesía de Buenos Aires que se realizaría en la capital argentina, con motivo del centenario de Tucumán de 1916.

También hicieron el viaje otras personalidades del deporte chileno, como el aviador Dagoberto Godoy, y el futbolista Enrique Teuche.

Sin embargo, se le tenía preparada una sorpresa, porque en lugar de hacerle tomar parte en la prueba señalada, hubo de hacerlo en la milla solamente, en la que, sin embargo, se impuso brillantemente el campeón chileno, pese a que se le encañonó deliberadamente, para permitir el posible triunfo del atleta local Arriola, que debió contentarse con llegar tras de Jorquera.

### RECORDMAN MUNDIAL DE LA MARATHON

Pero fué el año 1918, el que marcó el cenit de Juan Jorquera en la historia del atletismo chileno. Rodado de un prestigio, que le iban dando contornos de crack de toda ley, se dedicó por entero a confirmarlo costándole que costare, ahora bajo la orientación de Leopoldo Palma, el buen amigo y experimentado atleta. Mejor preparado entonces, cumple en el torneo Sudamericano, la que ha sido calificada como una hazaña única aún en el atletismo mundial, ganar un día una distancia de medio fondo —la milla (1.604 metros)— con record sudamericano, y al siguiente la Marathón de 42.500 kilómetros, en el magnífico tiempo de 2 horas 23' 35", record mundial para la distancia, que más aún hay que tener en cuenta, al ser medido nuevamente, ante el asombro que produjo a los jueces tan notable performance, arrojó una diferencia de 245 metros demás, o sea que el tiempo fué menor todavía para la distancia oficial de la Marathón.

El recibimiento que se le brindó al regreso fué el mejor premio a que pudo aspirar, entre vítores y congratulaciones, a las que Jorquera no sabía cómo corresponder, en la emoción de un nuevo triunfo para la patria.

"Luchamos como leones con Urzúa y Lamilla, porque para algo habíamos salido fuera. A demostrar a los extranjeros que teníamos pasta para vencer a los más "pintados" del Continente. Y lo obtuvimos, no solamente nosotros al vencer en la Marathón, recuerden ustedes, sino todo el pequeño equipo. Es que valía mucho llevar la bandera al pecho, y había que defenderla". Son expresiones que a cada instante de la entrevista pronuncia Juan Jorquera, con una vehemencia que emociona también a quien lo está interrogando.

### AMSTENDAM, 1920

Se realiza en 1920 en Santiago el segundo torneo sudamericano.

**PRUEBE EL PLACER DE UNA Waterman's!**

A usted le encantará la calidad superior y el precio razonable de esta populosísima pluma fuente del tipo convencional. La Waterman's más pequeña es diseñada especialmente para las delicadas manos femeninas. Todas llevan una de las más finas plumillas Waterman's de oro de 14 quilates... pulidas a mano... y adoptable a su estilo individual de escritura.

**Waterman's**  
Distribuidor exclusivo para Chile: NEUMANN S.A.C.I.  
Casilla 2135 - Santiago.

**Pruebe Brockery**  
Compare

Con el verdadero sabor a la fruta fresca PIDALA A LA FABRICA

SANTA ROSA 1857 FONO 51833

**AVION y VAPOR a cualquier parte del mundo**

- EXPERIENCIA
- SERIEDAD
- RESPONSABILIDAD

LA MAYOR ECONOMIA

LO OBTENDRA UD. COMPRANDO SUS PASAJES EN:

**VIAJES LITVAK**  
BANDERA 101 FONO 22460 - SANTIAGO

**10 MESES P...**

**TERNO Guendel**

TRABA FINCO  
**SAN DIEGO**  
(EDIFICIO DEL TEATRO CA...)

**SALDOS DE NUESTRA LIQUIDACION!**

A CUALQUIER PRECIO

CAMISAS durables listadas, se regalan a...

CAMISAS popelina fantasía, increíble...

CAMISAS, tesor de seda, regalamos...

CAMISAS popelina blanca, americana...

CAMISAS, popelina importada, un regalo...

PYJAMAS, buena clase, c/u. \$ 240.— y...

TROPICALES, gran lote, muy buenos...

**FABRICA DE CAMISAS "METRO"**  
— SANTO DOMINGO ESQ. MORAN...

**MATELA...**

5% DDT CON

**TANAY**

# Rigurosa selección de púgiles para el torneo de Ecuador

## Federación ya pasó a los mejores

Federación de Box de Chile, en conocimiento de que Ecuador confirmó la fecha de noviembre próximo la celebración del 23.º Torneo Latinoamericano a celebrarse en Guayaquil, acordó en una preselección en este torneo, anticipándose a los 4 mejores elementos de cada categoría que hayan tenido mejor actuación en los últimos campeonatos nacionales e internacionales para así formar el equipo que intervendrá en esta competencia continental.

### EL RACING TAMBIEN JUGARA EN AUSTRIA

Buenos Aires (UP).—Respecto a la anunciada gira por Europa del primer equipo del club de fútbol Racing, de Buenos Aires, se dice que Racing ha recibido un ofrecimiento de sostener 2 partidos en Austria.

Dentro de los países comprendidos en la anunciada visita, figuran: Inglaterra, Francia, Portugal, España, Italia, Suiza, Bélgica y Holanda.

Pérez, de Talca, y Manuel Castillo.

**LIVIANO:** Manuel Carrera, de Lota; José Martínez, de Curicó; Andrés Quiroz, de Tocopilla, y Carlos Silva, de Talca.

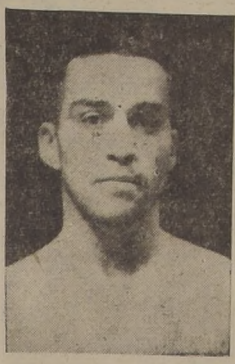
**MEDIO MEDIANO:** Ramón Alvarado, José Narváez, Julio Carvacho, Hugo Besaura y Julio Barría.

**MEDIANO:** Juan Barrientos, Manuel Vargas, Miguel Sañate, Carlos Morales y Hugo Henríquez.

**MEDIOPESADO:** Eduardo Rodríguez, Juan Mejías, Gustavo Saelzer, y Juan Muñoz, de Puente Alto.

**PESADO:** Eulogio Cruz, Víctor Bignon, Ismael Contreras y Roberto Balbontín.

Como se podrá apreciar, en la nómina figuran los posibles integrantes del equipo que irá al Campeonato de Ecuador; no obstante, es oportuno señalar de que en algunas categorías se consideran a elementos sin opción alguna, principiando por la categoría mosca, en que lamentablemente hay un sólo elemento que puede alternar con éxito en el próximo latinoamericano, y que no es otro que Alberto Reyes.



Eduardo Rodríguez.



Manuel Castillo.



Hugo Henríquez.



Celestino González.



Roberto Balbontín.



Manuel Santibáñez.

En la categoría inmediatamente superior, creemos que se podría probar a Celestino González con Abelardo Siré, y hasta tal vez con Carlos Uzabiega; sin embargo, no existe ninguna seguridad de que el olímpico González pueda aún mantenerse en el peso. En todo caso, si el campeón se hallare mejor en la pluma, entraría entonces directamente a rendir pruebas de eficiencia con los mejores de esta división, como Manuel Santibáñez y Jorge Salinas, e incluso, con Gerardo Pérez.

En cuanto al liviano, la verdad es que es la única categoría de donde no hay a quien recurrir, porque si bien es cierto que Carrera posee un golpe de cierta violencia, no es menos verdad que carece de pasta internacional, además de ser un púgil descontrolado. Quizá si Andrés Quiroz, de Tocopilla, podría ocupar mejor esta plaza; sin embargo, es un elemento parsimonioso para desenvolverse, sin desconocer que su boxeo es superior a muchos elementos que de provincias vienen a los campeonatos nacionales.

Pasando ahora a los mediano-medianos, acontece algo semejante. Con la ausencia absoluta de Humberto Loayza, el actual campeón Ramón Alvarado, no llena a satisfacción el puesto. En todo caso debería tomarse en cuenta a José Narváez, a Julio Barría, Julio Carvacho o

Hugo Besaura; todos éstos últimos son muy superiores a Alvarado.

En los medianos habría cuatro hombres de aptitudes semejantes, incluyendo al campeón Juan Barrientos, porque tanto Manuel Vargas, Carlos Morales y Miguel Sañate, podrían coquetarse entre sí, a fin de conocer el estado por que atraviesa cada cual. Esto sin desconocer la prioridad del naval. Hablando ahora de las categorías altas, diremos que en mediano-mediano habría tres elementos solamente para una selección, que son Eduardo Rodríguez, Juan Mejías y Gustavo Saelzer. Y, por último, en la pesada, hay solamente dos aficionados: Víctor Bignon y Roberto Balbontín.

A Cruz no lo consideramos, porque ya dio pruebas de sus flaquezas en el Latinoamericano del Estadio Nacional. En esta selección se despejaría la incógnita que existe entre los aficionados, por conocer la verdadera capacidad de Bignon y Balbontín. Se sabe que Bignon está preparado, aunque siempre con aquellos defectos que no ha podido remediar, ya que todavía patea erróneo, sin soltar la cintura, como que también prosigue en su afán de puntear y pegar golpes continuados que, por su precipitación, no llevan la violencia necesaria que necesita un peso pesado. Tampoco usa el hook izquierdo, que es un arma valiosísima, sobre todo en hombres que presentan ma-

yor blanco que los de las divisiones inferiores.

De ahí que muchos estimen que Balbontín puede ganar; pero la duda está en saber cómo se halla el ex campeón latinoamericano, ya que su participación en esta competencia, está supeditada a dos cosas: si acepta medirse con Bignon, con-

miras al Latinoamericano, y si se halla en situación de soportar una corta pero dura campaña en Ecuador.

TOM

## LA RIOJANA Y SUS SECCIONES

### ALFOMBRAS Y TAPICES

MALLAS para visillos. \$ 35.— mt.

ETMINA importada, ancho 1.20. \$ 69.80 mt.

GOBELINOS para confortables. \$ 155.— mt.

RICA CRETONA importada, doble ancho, a \$ 177.— mt.

ALFOMBRAS Brusela, para escalas, lisas y con guardas. \$ 295.— mt.

ALFOMBRAS, tipo persa, desde. \$ 3.300.— c/u.

### SEDAS Y LANAS

FINISIMA lana blanca para trajes y tapados de playa, oferta especial. \$ 236.— mt.

RICA YERSINA para batas, ancho: 1.40, a \$ 138.50 mt.

LINDAS SEDAS estampadas, antes, \$ 230.— mt., ahora, \$ 150.— mt.

RAYON NYLON, especial para trajes, a \$ 140.— mt.

SEDAS de lunares, extenso surtido, a \$ 140.— mt.

SEDAS lisas, estilo lino, especial para batas, a \$ 68.— mt.

CEFIROS y popelinas, listadas y estampadas, a \$ 32.— y \$ 27.90 mt.

### BLANCO

REGIO PIQUE blanco, a \$ 26.80 mt.

SABANAS de crea, 1 1/2 plaza, a \$ 138.— y \$ 115.—

DAMASCO, para manteles, a \$ 78.20 mt.

TOALLAS algodón, a \$ 41.— c/u.

COLCHAS, alta calidad, a \$ 295.— y \$ 240.— y \$ 195.— c/u.

PUB. R. 1177

## La Riojana

MONEDA 840 AL 842 ENTRE ESTADO Y SANTIAGO

## ULTIMA SEMANA!

# Gran QUINCENA del HOGAR

TODAS LAS DUEÑAS DE CASA DEBEN APROVECHAR HOY MISMO LAS

### Notables rebajas de precios EN ARTICULOS DE CALIDAD PARA EL HOGAR

MENAJE

BLANCO

TOALLAS de esponja blanca de muy buena calidad, listadas en colores rosa, celeste, verde o amarillo. Tamaño 55x110 cm. \$ 79.80

SABANAS para baño en felpa de algodón, la recomendamos por su gran duración; colores rosa, celeste o verde con guardas blancas. Tamaño 80 x 165 \$ 210

FUNDAS de tacuco de gran duración, semi blanqueado, vainilladas o maquina. Tamaño para 2 platos \$ 38. 1 1/2 plaza \$ 35. y para 1 plaza \$ 29

SABANAS de excelente crea cruda, vainilladas a maquina. Tamaño 225x135 cm. \$ 105

CARPETITAS PLASTICAS de excelente calidad con muy bonitos dibujos; colores azul o rojo con adornos blancos. Tamaño 35x45 cm. \$ 29.80

**SOLICITE UN CREDITO**

TAPICERIA Y ALFOMBRAS

PUNTO PARA CORTINAS de visillos en tonos beige y blanco. Ancho 100 cm. Artículo muy durable y de excelente presentación. El metro \$ 52.80

MALLA MECANICA color crema de 180 cm. de ancho. Artículo muy durable para trabajos manuales y cortinajes. El metro \$ 120 y \$ 69

TAPICES GOBELINOS de 130 cm. de ancho, para tapizados y decoraciones de estilo, variedad de diseños. El metro desde \$ 195

CAMINO DE FIBRA, de tejido trenzado de mucha duración para pasillo y escalas; con centro y guardas multicolores, ancho 70 cm. El metro \$ 175

Pedidos Contra Reembolso a Casilla 75 D Santiago

## Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

CUANDO Gath & Chaves LLAMA USTED SE BENEFICIA

### Revista deportiva del Olimpico Brasil

Se editará pronto

El directorio del Club Olimpico Brasil, dispuso en su última reunión, financiar al publicación de una revista deportiva que llevará el nombre de "Aurora Deportiva", en cuyas páginas habrá preferencia por las actividades de los clubes de barrios de la capital.

La redacción de esta revista, aceptará, en su local de calle Ruble No 1175, todo el material informativo, fotos y comentarios, que remitan las instituciones ama-

### El polo entusiasmo público de Bs. Aires

Lo mismo que el fútbol BUENOS AIRES, (U. P.).— (Por Juan C. Ocampo).— El próximo campeonato mundial de Polo que se jugará en Buenos Aires, ha tenido la virtud de consagrarse en las preferencias de los aficionados porteños, un deporte que hasta hace poco, parecía destinado a sólo ciertos sectores.

Ahora en Buenos Aires se habla de Polo con el mismo entusiasmo que del fútbol, box, básquetbol, natación, tenis o rugby.

No hay distinción. Las hazas de Venado Tuerto y El Trébol, para recordar las más recientes, han tenido la misma resonancia que las logradas por los demás deportes, y han provocado una idéntica emoción y alegría.

Anticipa pues, un acontecimiento sin precedentes.

Con motivo del Campeonato mundial que se iniciará el 12 de octubre en el Campo Hípico Militar, ubicado en Palermo, frente al Hipódromo argentino, está siendo ampliado para que su capacidad alcance a 50.000 personas.

Observado desde fuera, da la impresión de los grandes estadios que posee Buenos Aires para el fútbol.

La popularidad del Polo ha aumentado en tal forma en Argentina, que en los cafés se oye bajar los nombres de las grandes figuras del Polo, junto a aquellos del fútbol, las que hasta ahora dominaban el tema de las charlas más corrientes.

Las nuevas facilidades permitirán que la competencia sea también un éxito financiero, desde que la entrada por persona costará unos 10 pesos, por término medio, lo que significa que en una jornada podrá recaudarse entradas superiores a las registradas en los estadios de fútbol cada domingo.

Este interés está plenamente justificado por la participación de equipos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Chile y México, junto al argentino.

La venta del equipo norteamericano indica la importancia que se ha dado en el extranjero a este torneo mundial y los esfuerzos de la Asociación argentina de Polo, para su organización.

### EL ATLETISMO LOCAL PREPARA A ELEMENTOS QUE IRAN A VALPARAISO

El sábado y domingo venideros se efectuará en la pista del Stade Francals el torneo atlético para la categoría, dispuesto por la dirigente local, con el objeto de designar a los integrantes del equipo que participará en el campeonato triangular, organizado por la Asociación Valparaíso, para el 15 y 16 de este mes, y en el cual intervendrán las representaciones de Santiago, Universitaria y porteña.

Las inscripciones se reciben en la secretaria de la Asociación Santiago de Atletismo, hasta mañana a las 20 horas, en su secretaria de calle San Francisco N.º 259.

# "Cotrotro" Córdova enfoca nuestro fútbol actual

Las tácticas se practicaban antes, pero no en una forma tan exagerada"

Nombrar a Jorge Córdova en el ambiente futbolístico nacional, quizás pase un poco inadvertido, pero nombrar a "Cotrotro" Córdova, será mencionar a uno de los más grandes jugadores que ha defendido la camiseta internacional, e, inmediatamente, este cariñoso apodo con el cual la afición lo conoció, aparecerá en la mente de todos aquellos hinchas que tuvieron el privilegio de verlo actuar. Y digo el privilegio, porque aún hoy día "Cotrotro", pese a la intensidad con que practicó este deporte, asombra en las canchas de los barrios a chicos y grandes con su clase única que hizo de este jugador, el prototipo del back técnico y sereno, que aún en los momentos de mayor apremio para su valla, no conoció el despeje precipitado y lleno de desesperación, sino que el pase medido, el quite oportuno, que muchas veces por la elegancia y justeza con que lo efectuaba, más de un grito de protesta ahogaba entre sus partidarios, que veían el pórtico de su club por este exceso de confianza del popular "Cotrotro".

Bien valen, entonces, las breves opiniones de este crack, quien hará algunas consideraciones sobre el fútbol actual, para una fecha próxima una entrevista más amplia.

—Creo que no se puede comparar el juego y calidad individual de los players de hoy en día al fútbol practicado por nosotros, nos dice este crack.

—¿A qué atribuye usted esta diferencia?

—A las tácticas empleadas hoy, las que dada su facilidad para cumplirlas, han hecho desear a jugadores que en nuestra época no habrían tenido ninguna figuración, ya que, para consagrarse un jugador actual, no necesita otra cosa que "pegarse" a un rival determinado, sin preocuparse si éste es o no explotado por sus compañeros durante un partido.

—Creo que esto de la marcación no es una cosa nueva, por cuanto nosotros en Magallanes la aplicábamos muchas veces, especialmente cuando jugábamos contra Audax, donde, según nosotros, el hombre más peligroso era Carlos Giudice, al que siempre se encargaba de cuidar mi hermano Julio.

También cuando actuábamos contra Colo Colo, donde "Cacho" Ponce se encargaba de custodiar al "Tigre" Sorrel y así en cada partido donde había un elemento que constituía un peligro para el equipo; pero nunca sacrificábamos a todos los jugadores, dejando siempre que el resto se encargara de cumplir dentro de la cancha de acuerdo a su entusiasmo y cariño a la camiseta.

—Dadas sus opiniones "Cotrotro", ¿estima usted que por el camino actual progresa el fútbol chileno?

—Pueda que sea un progreso aparente, pero creo que el verdadero progreso del fútbol en general, está en la simplificación de las jugadas y, si es posible que el gol se produzca dentro de una velocidad que termine con los jugadores "tragulines" y personalistas, que aún



SIEMPRE SE LE RECORDARA.—"Cotrotro" Córdova, zagueiro de la época de oro del Magallanes, ha sido uno de los valores más técnicos que ha producido nuestro fútbol y poseedor de un estilo que en todas partes se le admiró. La escena corresponde a uno de los "clásicos" de Colo Colo con Magallanes, donde junto a Córdova se puede ver al arquero Aguilera, a Segundo Flores y Carlos Arancibia. "Cotrotro" nos formó interesantes apreciaciones sobre nuestro fútbol actual.

## Designó autoridades el Club Unión Chile

El Deportivo "Unión Chile", de San Miguel, ha designado la siguiente mesa directiva: presidente, señor Lorenzo Hernández; vicepresidente, señor Eduardo Arévalo; secretario, señor Hernán Valdívila; prosecretario, señor Carlos Dillena; tesorero, señor Mario Ribinotti; protesoro, señor Moisés López; directores, señores Ciro Cáceres, Raúl Arévalo y Guillermo de la Barra.



Cuide sus cabellos. Cada mañana friccióne la cabeza con el PETROLEO HAHN que elimina la caspa y contribuye a evitar la caída del pelo.

**PETROLEO HAHN**

Publicidad BOFILL

**LA UNICA DEFENSA..**

CONTRA EL OIDIUM

ES EL

**AZUFRE**

WILLIAMSON, BALFOUR & CIA., S.A.

BANDERA 140 - 6º PISO - CASILLA 118-D - SANTIAGO

no se convencen que mientras más minutos demoran con la pelota en su poder, más expuestos están a ser clientes del Traumatológico. Y que no olviden que los avances se efectúan hacia el arco contrario y no hacia los costados de la cancha, como los he visto en jugadores que, con estos defectos son hoy en día, postulantes a internacionales."

Creo que después de estas opiniones, los jugadores del momento deben meditar en la seriedad y fácil comprobación de estos consejos, que vienen de un jugador que fué grande en la época de oro del fútbol nacional.

Augusto Lobos V.

## FESTIVAL EN HONOR DE CRONISTAS DEPORTIVOS

El próximo domingo, en el Estadio Popular Pedro Aguilera Gerdá, se llevará a efecto un festival de fútbol, que organiza la audición "Mundo Deportivo", en honor del "Círculo de Cronistas Deportivos de Chile", siendo el programa completo a desarrollarse el siguiente:

- CANCHA N.º 1.— 14.45 horas: Valdebenito con Unión 56, segundos equipos.
  - 15.45 horas: Fresia con Angel Leyton, cuadros superiores.
  - 17 horas: Unión 56 con Valdebenito, primeros equipos.
  - CANCHA N.º 2.— 14.45 horas: Eugenio Voticky con Capri, segundos equipos.
  - 16 horas: Huemul con Angel Leyton, cuadros juveniles.
  - 17 horas: Capri con Eugenio Voticky, primeros equipos.
- Se disputarán valiosos premios en este festival.

**ADRIAN H. TORRES G.**

OFRECE GARANTIZADOS

**AUTOMOVILES**

**232 ALAMEDA 232**

**OLDSMOBILE 1948**  
Torpedo, radio, permuto

**CADILLAC 1946**  
4 puertas, flamante

**OLDSMOBILE 1942**  
4 puertas, radio

**CADILLAC 1941**  
Convertible, todo equipo

**BUICK 1941**  
Super, 4 puertas, radic

**FIAT 1939**  
Balilla, 4 puertas

**ESSEX 1931**  
2 puertas

RECIBO AUTOMOVILES EN PARTE DE PAGO

CONSIGNACIONES

AMPLIOS CREDITOS

**232 ALAMEDA 232**

## SI, ELLA TAMBIEN



Esta niña, que es María Angélica Pavez Torres, mascota del Deportivo Jaime Larraín, también ha querido adherir al mayor brillo del segundo campeonato provincial de fútbol de "Los Barrios" —auspiciado por LA NACION—, y con sus ahorros ha comprado una copa para uno de los cuadros que obtenga uno de los primeros puestos.

## UN NUEVO CLUB EN SAN MIGUEL

Ha quedado constituido en San Miguel el Club "CSESAC", institución formada por el personal de empleados y obreros de la Compañía Standard Electric S. A. C.

La firma ha cedido ya a los deportistas los terrenos ubicados en Vicuña Mackenna 3939, con el objeto de que tengan allí un campo donde desarrollar sus actividades en fútbol, básquetbol, tenis, atletismo y rayuela.

El primer directorio del club que se formó como sigue: presidente honorario, señor F. J. Treacy; y directores, señores B. W. Holmes, D. B. Hampton, E. Stefani, M. Ignat, L. Pratt, C. Mursall, E. Burgos, F. Wood, René Aravena y Oriaco Gazdiz.

El directorio efectivo lo forman los señores Víctor López, presidente; Raúl Saavedra, vicepresidente; Aaron Blitstein, secretario; Oscar Lorea, prosecretario; Ricardo Hudson, tesorero; Carlos Vivanco, protesoro; y señoras Eugenia Bustamante y señores Javier Vargas, Segundo Ortiz, Roberto Rivas, José Galgani, Mario Solís y Pedro López, directores.

Se nombra a LA NACION diario oficial del club.

## ULTIMAN LOS PREPARATIVOS EL CAMPEONATO MUNDIAL

Que se realizará el miércoles 12 de noviembre.

BUENOS AIRES.— (UP).— Argentina se apresura para la realización de las competencias mundiales de polo que comenzarán en esta capital el 12 de este mes y que prometen constituir el hecho más sobresaliente de la temporada.

Las dos principales series de partidos serán las internacionales en las que participarán ases británicos, argentinos, mexicanos y otros jugadores de no menor importancia, junto con el campeonato nacional de Argentina.

Se sabe que tanto España como Chile han prometido enviar representaciones de jugadores.

Están por ser terminados atentados de concreto para unos 40.000 asientos en el Campo Hípico Militar argentino, el que está situado en los suburbios de Palermo.

La actual legislatura despachó recientemente 2.000.000 de pesos para este fin y para el campeonato mundial de tiro que se iniciará el cuatro de noviembre.

No podía haberse elegido un local más apropiado. Las canchas están ubicadas cerca del parque e Hipódromo de Palermo, a la que puede concurrir una gran cantidad de espectadores.

Las tres series que se jugarán son las siguientes:

Octubre— del 12 al 23.— Campeonatos internacionales abiertos. Octubre.— Del 20 al 6 de noviembre.— Campeonatos argentinos abiertos.

Noviembre.— Del 12 al 23.— Competencias mundiales de polo. El equipo de polo argentino, que en 1944 y se cree que Cavangh y Albert a retener ese título.

Argentina está de mar un equipo mundial para el campeonato abierto, pero ni Venado Tuerto ni otros representantes de los civiles argentinos.

Argentina defenderá el título en las series de los equipos hasta la siguiente:

BRITANICO.— Tryeh Martin, Humberto Dollar y Lord MEXICANO.— Ten Misael Ramírez y Guillermo, Gabriel, Rubén Grácdas.

CHILE.— Francisco, Pablo Moreno, Alfonso Chadwick, los Gellona.

Argentina tiene jugadores de Polo en la Asociación Argentina afirma que cuenta actualmente en trabajo Argentina comencará campeonatos abiertos.

**Las mejores Bebidas**

ELABORADAS POR CERVECERIAS UNIDAS

**Puestas a domicilio**

...Y A ESTOS PRECIOS

- Orange-Crush \$ 30.-
- Bidú \$ 26.-
- Bilz \$ 25.-
- Papaya \$ 25.-
- Ginger Ale REX, tipo dulce \$ 26.-
- Ginger Ale REX, Tipo seco \$ 29.-
- Agua de Seltz \$ 20.-
- Vitamallina \$ 26.-

ofrecen los

**AGENTES SECTOR**

Llame por teléfono al Sector más cercano. Vea la página 47 la Guía de Telefonos

**Fibra roja Vulcanizada**

**Asbesto en Plancha**

**RECIBIERON**

FLORES Y KERSTING Y CIA. MONJITAS 8



En medio del fervor popular, el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, recorre las calles de La Serena, donde se impuso de las obras públicas en construcción, impartiendo personalmente órdenes de acelerar su terminación, y realizar otras fundamentales para Coquimbo

S. E. el Presidente de la República hace uso de la palabra al pueblo de La Serena. El Primer Mandatario se refirió, en términos enérgicos, a las renovadas maniobras del comunismo para destruir el régimen democrático, y reiteró su resolución inquebrantable de defender la nación frente a este peligro

**"Nada ni nadie impedirá que cumpla mi programa social", dijo S. E.**



El Presidente de la República, durante el solemne acto patriótico realizado ayer en la capital de Coquimbo. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, el comodoro señor Enrique Lagreze, comandante del "Araucano"; el director de la Escuela Militar coronel señor Héctor Sagüés Zúñiga; el Excmo. señor González Videla, y el comandante del Regimiento de Artillería "Arica", teniente coronel, señor Jorge Navarrete Zegers.—Después de la aplaudida presentación de la Escuela, los cadetes regresaron a su vivac y continuarán desarrollando el plan de instrucción, en el terreno.

**CALIDO HOMENAJE LE TRIBUTO EL PUEBLO DE LA SERENA. AYER**

**Brillante revista de la E. Militar**

LA SERENA, 2.—Intensa actividad desarrolló en el día de ayer el Presidente de la República, acompañado de los Ministros y de su comitiva, visitando diversas obras públicas, como la de desecación de las vegas de Peñuelas, y las nuevas instalaciones del Casino.

En compañía de los urbanistas señores Prager y Ulricksen, recorrió las obras de hermosamiento del Cerro Santa Lucía. Más tarde visitó los balnearios de Herradura y Guayacán, donde impartió instrucciones para hacer adelantos que hagan de este sitio de verano una verdadera atracción turística.

Anoche se reunió en una comida íntima, en el Casino del Regimiento Arica, con las autoridades y los jefes de servicios de la región. Hoy, en la mañana, asistió a la brillante presentación de la Escuela Militar frente a la Fuente Española, antes de la cual el Capellán Abarrúa ofició una misa de campaña, pronunciando en esta oportunidad una brillante alocución patriótica. Terminada la misa y una vez que el Alcalde de La Serena, señor Ernesto Aguirre Valín, pronunció el discurso de bienvenida en la Escuela Militar, este colegio desfiló en traje de parada ante el Primer Mandatario, autoridades civiles y militares. A continuación desfiló el Regimiento Arica.

El pueblo ovacionó largamente a los jóvenes y apuestos cadetes, manifestaciones que se hicieron más entusiastas al pasar el tambor mayor frente a la banda de la Escuela.



En el soberbio desfile de la Escuela Militar en La Serena, quedó demostrada la magnífica disciplina del primer plantel militar de la República. Aquí vemos al abanderado de la Escuela, acompañado de los escoltas, desfilando ante miles de personas que supieron rendir a los bizarros cadetes todo el homenaje por la gallarda presentación de ayer. La Escuela desfiló al mando del subdirector, teniente coronel señor Carlos Vio V.

**HABLA S. E.**

Terminada esta brillante ceremonia, el Presidente de la República, rehusando un automóvil que le fué ofrecido, se encaminó a pie al Hotel "Francisco de Aguirre", seguido por una inmensa muchedumbre que lo vivaba continuamente.

Ante el insistente requerimiento del pueblo, el Presidente hizo uso de la palabra desde la puerta del hotel. S. E. se refirió a su política de descentralización administrativa, destinada a ofrecer a cada una de las provincias la oportunidad de demostrar todo su valer, capacidad de trabajo y de esfuerzo. Aludió a la Universidad Técnica del Estado, que será creada a base de la Escuela de Artes y Oficios de Santiago y de la Escuela de Minas de La Serena. Afirmó, refiriéndose a la campaña tendenciosa de los comunistas, que el Gobierno escucha ahora más firme que nunca, y que nada ni nadie le impediría realizar el programa de justicia social y de progreso en que está empeñado. Finalmente, y en medio de atronadores aplausos, expresó que estaba demostrando con hechos, que cumple con el plan de dar habitación barata e higiénica al pueblo.

Su Excelencia regresó a la casa.

(PASA A LA PAGINA 24)

**DIPUTADOS VISITARON AYER LA ZONA DEL CARBON**

**CUENTA DE SU MISION EN EL EXTRANJERO DA HOY BERNARDO IBANEZ**

Todas las organizaciones obreras de la provincia adheridas a la CTOC, se concentraron esta tarde, a las 19.30 horas, en la sede de esa central, para oír una amplia cuenta de los trabajos realizados en la última reunión celebrada en Ginebra, por la Oficina Internacional del Trabajo y la sesión habida en La Habana por la Confederación Interamericana de Trabajadores.

Este informe será dado por el secretario general de la CTOC, y presidente de la COT, señor Bernardo Ibañez, quien ha regresado recientemente al país, después de representar a Chile en ambas conferencias.

**400 TRABAJOS EN EL SALON FOTOGRAFICO**

Durante todo el mes de octubre permanecerá abierto el XIII Salón Internacional de Fotografía inaugurado el sábado en el Palacio de la Alhambra y en el cual se exhiben más de 400 trabajos pertenecientes a artistas nacionales y extranjeros.

**PARLAMENTARIOS RECORRIERON EL PIQUE "ALBERTO"**

CONCEPCION, 2.—La comisión de parlamentarios visitó hoy Zota y Coronel. A las 8 horas los diputados y periodistas de Santiago se dirigieron a Lota con el objeto de visitar los yacimientos carboníferos, bajando al pique Alberto, a 500 metros bajo la superficie del mar, recorriendo dos kilómetros de galerías. Los parlamentarios se impusieron de los sistemas defensivos y de protección en el trabajo de los obreros. Tres horas duró el recorrido en el interior de la mina. Luego la comisión visitó la población obrera, especialmente la población campesina construida para los obreros migratorios, a orilla del mar.

El Directorio de la Compañía Carbonífera de Lota ofreció un almuerzo en honor de los parlamentarios. Momentos más tarde visitaron el Parque y el Castillo Cousiño.

Durante el almuerzo, el diputado don Julio Durán, a nombre de los parlamentarios expresó su satisfacción por cuanto "hemos podido comprobar que el capital está al servicio de la grande patria".

A las 17 horas, la comisión regresó a Coronel en donde asistió a un cabildo abierto en el que se expusieron las necesidades locales.— (ARELLANO, corresponsal).

COMPRE LAS NUEVAS  
**CAMARAS KODAK**  
DESDE \$ 370  
Completo surtido de:  
**PELICULAS KODAK**

ESTADO 108  
MUMADA 210 SAN ANTONIO 430 PUENTE 790  
**Musalem Hnos. S. A.**

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO LOCAL PARA OFICINA**

La Empresa necesita arrendar un local con mínimo de diez piezas, en el sector comprendido entre V. Mackenna y Santa Rosa; Diez de Julio y Victoria.

Ofertas por escrito a la Sección Bienestar y Personal; calle Santa Elena 1134.

**LUIS VALENZUELA V.**  
Ingeniero Administrador

**POR BALANCE**  
Y por fin de Temporada la  
**CASA RODOLFO VERA**  
LIQUIDA, A BAJISIMOS PRECIOS

saldos de lanas para tejer, importadas y nacionales, como así también numerosísimos artículos para guaguas y niños. Apresúrese en hacer sus compras para que aproveche esta única oportunidad, que será por pocos días más.

**Pasaje Matte 86 - Santiago**

**FESTIVAL KERMESSE**  
NUEVA  
**Escuela de Medicina**

15 Y 16 OCTUBRE en el ESTADIO NACIONAL

BARRAS UNIVERSITARIAS  
FUTBOL INTERNACIONAL "PALMEIRAS" DE BRASIL  
CUADRO FOLKLORICO CHILENO  
BAILES y ENTRETENCIONES  
EQUIPO ECUESTRE ESC. CABALLERIA  
BANDAS MILITARES





# ERAN REFORMADOS SISTEMAS PENAL, CARCELARIO Y POLICIAL

**El Ministerio de Justicia, en acto inaugural de Jornadas de Ciencias Penales**

**Primera sesión de mañana será hoy**

**YOLANDA A LA MORGUE**

La reforma de las instituciones penales, realizada con prudencia, será con realidad de modo que, anunció el Ministro de Justicia, señor Juan Bautista, al inaugurar ayer un curso de Honor de la Universidad de Chile, las primeras de Ciencias Penales se realizan en Chile, y que por objeto estudiar los temas más apremiantes de la ciencia penal en el país, me a guiso de una reunión de los técnicos de las diversas disciplinas que tienen directa vinculación con su génesis y solución. El curso se inició a las 11 horas de una reunión preliminar de la mesa directiva, siendo designado como presidente de la mesa, el señor S. E. el Presidente de la Universidad de Chile, y como vicepresidente, el señor S. E. el Ministro de Justicia.



Yolanda Concha Caldera es la joven candidata de las Estudiantes Comerciales al título de Reina de la Primavera. Digna sucesora de Amalia Acuña, la rubia Soberana de 1948, Yolanda cursa el tercer año del Instituto Comercial N.º 3 de Recoleta. Su tipo moreno, de 18 años, 1.57 de estatura y 53 kilos de peso, le dan gran opción en la lucha por el cetro de la Primavera de 1949.

que se inician, al eminente ciudadano que desempeña la función rectoral de esta casa; al esclarecido magistrado que ejerce la presidencia de la Excma. Corte Suprema, cuya presencia realza este acto inaugural; y a mi brillante compañero y amigo, el señor presidente del Instituto de Ciencias Penales. En nombre, también del Jefe del Estado, os felicito a vosotros y os deseo y auguro el mayor éxito en vuestro trabajo, para bien y gloria de esta patria y de su valeroso pueblo.

### EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA

A continuación ocupó la tribuna el presidente subrogante de la Excma. Corte Suprema, D. Gregorio Schepeler, quien hizo una breve reseña histórica del origen de nuestra legislación penal y analizó algunas disposiciones del Código Orgánico de Tribunales.

### EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En una brillante improvisación, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, se refirió al rol que desempeña la Universidad en la difusión de

### OPERADORES DE CINE CUMPLEN SIETE AÑOS

El Sindicato Profesional de Operadores de Cine de Chile celebrará el viernes próximo, con una asamblea general, sus siete años de vida. Con este objeto esta entidad gremial ha preparado un vasto programa de celebración y a la cual han sido invitados directores cinematográficos, gerentes de empresas teatrales y representantes de la prensa.

El Sindicato de Operadores ha desarrollado durante sus siete años de vida una labor efectiva en favor de sus asociados, obteniendo numerosas conquistas sociales, económicas y gremiales.

La cultura en todas sus variadas manifestaciones. Los trabajos que aquí han de realizarse como las nobles aspiraciones del Instituto de Ciencias Penales que los dirigen, corresponden justamente a lo que concierne a una Universidad moderna", expresó el señor Hernández.

### EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE CIENCIAS PENALES

Con gran precisión, el presidente del Instituto de Ciencias Penales, señor Luis Cousiño Mac Iver, trazó un cuadro del problema de la delincuencia en Chile, explicando que el incremento de ésta movió a esa entidad a organizar la realización de conferencias periódicas, bajo el título de Jornadas de Ciencias Penales, para estudiar las causas de esta situación con el aporte de los expertos en las diversas especialidades científicas.

Dijo que la institución no podía permanecer indiferente ante el clamor general por el aumento de la delincuencia y sus posibles causas, que solamente se ha hecho visible en los últimos tiempos, no obstante haber transcurrido largos lustros sin que nadie fuera sensible a la alarma que partía de los sectores técnicos. Afirmó que nos encontramos ante la eclosión súbita de un fenómeno largamente previsto y jamás evitado, "por lo que cabe esperar que la sociedad en un afán de más entendida conservación, quisiera ignorar todo aquello que la perturba y hiera, antes que hacer patente una larva y combatirla. Cárceles venenosas, funcionarios mal rencontrados, leyes anacrónicas, procedimientos medievales, todos factores conjugados para hacer imposible una pena justa y oportuna, ejemplarizadora y reeducativa".

### PRIMERA SESION

Terminado el acto inaugural, el Rector de la Universidad, señor Hernández, ofreció al Ministro de Justicia, personalidades y delegaciones, un cóctel en la sala del Consejo. A las 14.30 horas concurrirán al Club Hipódromo invitados por el Directorio de esta institución.

Hoy, a las 10 horas se llevará a efecto la primera sesión de las Jornadas de Ciencias Penales, para debatir el tema número uno, el Proceso Penal. Actuarán de relatores en los cinco puntos que comprende este tema, en el orden que se indica, los señores Daniel Schweitzer, Franklin Quezada, Eduardo Novoa, doctor Luis Sandoval y sefiorita Guillermina Moya.

A las 15 horas, las delegaciones visitarán el Instituto Médico Legal.



ANDREA FATH SCHNEIDER, que cumple hoy el tercer día de su reinado en la Escuela de Bellas Artes, fué enfocada por LA NACION en la Plaza de la Constitución. Su espléndido tipo rubio de los añoses y su tez tostada, la colocan a la cabeza de las candidatas que optan al título de Reina de la Primavera. Junto con Jasna Mimica, de Farmacia, y Helga Muller, de Artes Aplicadas, Andrea forma el trio de las candidatas que sobrepasan 1.66 de estatura.

### HOMENAJE RINDE A O'HIGGINS, HOY EL ALCALDE DE LIMA

Hoy a las 11 horas, el Teniente Alcalde de Lima, señor Felipe González del Riego, acompañado del Embajador del Perú, señor González del Riego, colocará una ofrenda floral en el monumento de O'Higgins. En esta ceremonia rendirá los honores militares correspondientes una compañía de la Guardia del Ministerio de Defensa Nacional.

Asistirán a este homenaje el Alcalde de Santiago, regidores y en representación del Gobierno el Jefe del Protocolo de la Cancillería, funcionarios municipales y autoridades militares.

A mediodía el directorio de la Caja de Crédito Hipotecario ofrecerá un almuerzo en honor del señor González del Riego, en su calidad de Gerente del Banco Central Hipotecario del Perú. A esta manifestación concurrirán personaleros del Gobierno de la banca, del comercio y parlamentarios.

### QUINA PARA MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA

La Corte Suprema en su última sesión semanal formó la siguiente quina para Ministro titular de Tribunal, en la vacante por jubilación de don Roberto Peragallo Silva, señores José Arancibia y José M. Castro, como Ministros más antiguos de la categoría inferior a la que se trata de promover; y en relación con señores Gonzalo Brañas Mac Grath, Ministro de la Corte de Concepción y Ciro Salazar, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

El Tribunal acordó también proponer para el cargo de relator de la Corte Suprema, a don Santiago Egueta Guetín, Juez del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de lo Civil en Santiago. El señor Egueta ocupará el cargo de don Eduardo Varas Videla, trasladado al cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

### Continúa celebrándose la Semana Campesina

Ayer continuó celebrándose con gran éxito la "Semana y Exposición Social Campesina", organizada por el departamento Campesino de la Acción Católica. La exposición puede ser visitada en Catedral 1261 de 11 a 13 horas, y de 17.30 a 21 horas. Hoy las disertaciones versarán sobre el servicio social en el campo y estarán a cargo de la señorita Margarita Exquerra.

### CONTINUARA CAUSA EN CONTRA MARTONES Q.

Don Miguel González Castillo, Ministro de la Corte de Apelaciones, recibió el proceso en contra del diputado don Humberto Martones Quezada, acusado de injurias contra el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla.

### DIRECTIVA DE LAS JORNADAS

En la reunión previa a la inauguración que celebraron los delegados a las Jornadas de Ciencias Penales, se eligió, por aclamación, la siguiente mesa directiva: presidente de las Jornadas, don Luis Cousiño Mac Iver; presidente del Instituto de Ciencias Penales, secretario general, don Mario Montero Schmidt; secretario de la comisión Organizadora de las Jornadas, don José Valdivieso; vicepresidente, señores F. Quezada Rogers, representante de la Corte Suprema; José Valdivieso, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Andrés; Bolívar, Rodolfo Bustos Cuadra, representante de la Corte de Apelaciones de Temuco; Julio Espinoza, representante de la Corte de Apelaciones de Talca; Jorge González Concha, representante de la Corte de Apelaciones de La Serena; Raúl Varela Varela, representante del Colegio de Abogados de Santiago; Enrique Barboza, presidente de la Asociación de Abogados de Santiago; y don José Luis López Ureta, representante de la Municipalidad de Santiago.

### SE CLAUSURO AYER LA XI CONVENCION DE EE. SANITARIOS

Anoche a las 21 horas se efectuó la clausura de la XI Convención General de la Asociación de Empleados Sanitarios con la asistencia de todos los delegados del país. Ayer a las 10 horas se efectuó la clausura de la reunión de los Profesores de las Escuelas de Adultos de Santiago. Ocuparán la Tribuna los delegados ante el Seminario de Alfabetización de Río de Janeiro, señores Luis Molinos y Robinson Barrientos Salas, y el programa será amenizado por seleccionados número artísticos.

### COLECTA DEL EJERCITO DE SALVACION SE REALIZA HOY

Hoy se realizará en todo el país la colecta autorizada por el Supremo Gobierno destinada a ayudar al Ejército de Salvación, institución que presta eficientes servicios a la colectividad.

### EN CIRCULACION "UNA VIDA" NOVELA DEL DOCTOR GARAY

La interesante novela "Una Vida", perteneciente al nuevo escritor, el doctor Félix Garay, ha sido entregada a las librerías recientemente. En el libro, el médico cirujano analiza y relata la historia de un luchador judío, destacándose claramente el conocimiento que el médico tiene de las reacciones humanas.

### Arrendador devolvió \$ 75.000 por cobro ilegal de garantías

La Brigada de Inspectores contra la especulación de los arriendos, que funciona bajo la tutela del Departamento de la Vivienda del Comisariato General de Subsistencias y Precios, ha conseguido una labor efectiva, con positivos resultados.

En efecto, el caso de especulación denunciado en contra del propietario de los locales comerciales de construcción ligera, ubicado en Providencia 1309 al 1271, por cobro ilegal de garantías y rentas excesivamente alzadas fué solucionado satisfactoriamente. Según compromiso que acaba de firmarse, el arrendador devolverá a sus cinco arrendatarios afectados la cantidad de \$ 75.000 percibida por concepto de indemnización, derecho de llaves o garantías, y que había cobrado al margen de la ley. Además, la renta legal que se le fijó de conformidad con las atribuciones legales. En cuanto a las garantías que corresponden a los arrendatarios por la conservación de los locales, quedaron debidamente estipuladas. También se acaba de sancionar otra denuncia por especulación, en contra de don Luis Mallard, propietario del inmueble de Santos Dumont 906, donde tiene cuatro casas en el arriendo. La denuncia es por cobro de rentas excesivas, exigencias de garantías indebidas y deshucado abusivo.

Agotadas las investigaciones tanto por la Brigada de Inspectores como por la Sección Técnica, se procedió a fijar primariamente la renta con las utilidades que faculta la ley, la que se negó a acatar. En tal situación se resolvió fijarle la renta que autorizan las leyes 6834 y 9311 y pasar los antecedentes a la Comisión Gubernativa contra la Especulación.

### EL 15 SE CIERRA EL GRAN CONCURSO CANTO A LA REINA

Extraordinario entusiasmo ha despertado entre los poetas de Chile, el gran concurso "Canto a la Reina de la Primavera", abierto por la Federación de Estudiantes de Chile por intermedio del diario LA NACION, y que tiene como primer premio la suma de diez mil pesos. El Concurso que se clausura el 15 de este mes, a las 12 de la noche, está sujeto a las siguientes bases. Los trabajos deben enviarse al diario LA NACION, escritos a máquina, doble espacio, en un original y cinco copias conseudónimo. En sobre aparte, el nombre y dirección del autor. Un jurado integrado por el Rector de la Universidad de Chile, el Director de la Federación de Estudiantes, el Subdirector de Educación, y un poeta, discernirá los premios de diez mil y tres mil pesos respectivamente.

### HOY SE CONOCERA LA DEFENSA DEL PILOTO CORTINEZ

Hoy y mañana se conocerá en audiencia pública la defensa y presentación de pruebas del piloto civil señor Carlos Cortinez Morandé, enjuiciado por infracciones a los reglamentos de vuelos y haber ejecutado acrobacias peligrosas sobre el Estado Nacional durante el último "clásico Universitario". El fiscal de Aviación, teniente don Alberto Parodi, ha pedido en su contra 61 días de prisión y una multa de 20.000 pesos.

### RACIONAMIENTO DE CUEROS EN EL PAIS SE INICIARA HOY

Hoy el Comisariato General de Subsistencias y Precios dictará la resolución por la cual se dispone el racionamiento de cueros obtenidos en el beneficio de vacunos mayores para todo el país, comprendiendo en ella las zonas de abastecimiento para las curtiembres y la distribución de los stocks de cueros salados, que se encuentran detenidos en el norte y sur del territorio nacional. El racionamiento acordado por la Comisión Distribuidora de Cueros, es de carácter provisorio y tiene por objeto poner en marcha la distribución de los cueros, a fin de evitar perturbaciones en la industria.

Por otra parte, se encuentra en estudio la determinación de la cantidad de cueros que deberán elaborarse las curtiembres, destinadas a la fabricación del calzado, como asimismo, la fijación de las necesidades de otras industrias del ramo, como talabarterías, marroquinerías, etcétera.

### SE CONSTITUYO UNA SOCIEDAD BENEFICA LLAMADA "BALEAR"

Recientemente ha quedado constituida una nueva sociedad formada por los mallorquines y que ha sido denominada "Balear" y que funciona provisoriamente en la sede social de Unión Española, Delicias 911. La directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, don José Plóo Miró; vicepresidente, don Bartolomé Ferrer Carbonell; tesoroero, don Antonio Bauzá Tous; prosecretario, don Bartolomé Thomas Mojar; secretario, don Bartolomé Terraza Durán; director, don Vicente Cortés Aguiló.

## EMPLADOS PARTICULARES

Quedan sólo 16 sitios en el loteo ubicado en Av. Simón Bolívar con Avenida Ossa. Casas de 3 dormitorios, baño, living, comedor y dependencias, incluyendo el valor del sitio, en

**\$ 432.000**

Exento de pago de contribuciones, libre de comisiones y gastos.

Atención, de 11-12.45 P. M. y de 5 a 6.45 P. M.

**VALDES CASTILLO y HUIDOBRO**  
ARQUITECTOS.

**Larrain, Huidobro y Cia.**  
Sec. Propiedades: Benjamín Hurtado.  
MONEDA 921 - OF. 212  
TELEFONO 67335.

## Nos quedan confecciones VESTEX Saldos

### BANDERA 666

PARA SU ECONOMIA ESTOS PRECIOS:

- VESTONES DE SPORT, en hechuras y corte finos. \$ 500.-
- TERNOS PARA NIÑOS, en pantalones cortos, desde \$ 350.- a \$ 520.-
- CAMISAS en fino género de hilo, desde \$ 190.-
- CAMISAS de seda, listado moderno, solamente \$ 180.-
- PANTALONES en franela fina, \$ 340.-
- AMBOS, para caderas, en casimir fresco, \$ 850.-

**PRECIOS QUE NOS DAN RAZON NO CONFUNDA BANDERA 666**

LA NACION

AÑO XXXIII No. 11,625

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... AGUINOTAS: 1949. TELEFONO 3222. CASILLA 81-D...

Santiago de Chile, lunes 3 de octubre de 1949

DISTRIBUCION DE LOS CAMBIOS

Desde que el Gobierno tomó, hace dos años, la enérgica resolución de imponer orden en el manejo de los cambios internacionales de que dispone el país...

Sin embargo, el mecanismo interno de la adjudicación de los permisos para importar, y de la cobertura de las autorizaciones previas, no ha llegado todavía a perfeccionarse de una manera suficiente como para evitar las incorrecciones.

Todos los esfuerzos gastados en este sentido no alcanzaron, hasta ahora, éxito completo, pese a que la situación fué mejorada de una manera enorme del funcionamiento del Presupuesto de Divisas y la dictación de nuevos reglamentos complementarios de este cuerpo central de disposiciones.

Deseoso el Gobierno de llegar a una solución adecuada, también en este aspecto del funcionamiento de nuestro comercio exterior, ha pedido al actual Vicepresidente Ejecutivo del Consejo, efectuar un detenido estudio, tendiente a la eliminación de todos los factores que pueden introducir entorpecimiento, favoritismos, demoras u otros defectos en el expedito trámite de las solicitudes.

La tarea encomendada al mencionado funcionario se encuentra en marcha, y cuenta con el apoyo de todos los organismos que agrupan a quienes deben relacionarse, con motivo de sus negocios, con el Consejo de Comercio Exterior. Es seguro que, mediante ese buen espíritu gubernativo, y la cooperación de los propios interesados, será posible llegar a establecer un sistema que evite toda posibilidad de perturbación.

A nuestro juicio, y en forma inmediata, podría hacerse algo efectivo en es-

Día del Hospital

Hasta ayer se creía que un Hospital era un sitio lugubre dedicado al dolor y a la muerte. A medida que la medicina progresa y que entramos a vivir de lleno en la era preventiva de las enfermedades, se van renovando ideas y medios de trabajo. Contrariamente al anticuado concepto de que al Hospital sólo se va a morir, todo buen establecimiento de asistencia es hoy un Centro de Salud que, dotado de los últimos recursos de la técnica, se preocupa de investigar y detener el curso de muchas enfermedades, se conaturaliza con la colectividad a que sirve, se hace, en fin, indispensable a la vida y al bienestar común.

En este "Día del Hospital" entremos, por ejemplo, a conocer en números lo que durante el año 1948 realizó uno de nuestros más importantes centros de asistencia infantil de esta capital: el Hospital de Niños "Roberto del Río". Este plantel cuenta, incluido el Sanatorio de San José de Maipo, para tuberculosos convalescentes, que depende del mismo Hospital, con 500 camas dedicadas a niños de primera y segunda infancia. Durante el tiempo que acabamos de indicar (año 1948) se hospitalizaron 5.153 niños de diversas edades, de los cuales 4.700 fueron dados de alta, recuperándose a su hogar, y 453 fallecieron. El número total que comprende el personal administrativo y técnico alcanza a 553 personas, y el presupuesto global del Hospital durante el año 1948 ascendió a la suma de \$ 21.045.500. Los diversos servicios que forman el consultorio externo del Hospital administraron al público, en igual lapso, 87.407 atenciones médicas. La Posta de Primeros Auxilios, que tiene poco más de un año

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

EL MATRIMONIO SECRETO Y SU TIEMPO

Domingo Cimatarosa compuso más de ciento veinte óperas en una Italia desarticulada políticamente, y que, sin embargo, producía explosiones de entusiasmo en los extranjeros que la visitaban. Cuenta que el músico murió envenenado por orden de la reina Carolina de Nápoles (1749-1814).

El autor más simpático e interesante de la Revolución francesa, Enrique Beyle, Stendhal, después de pasar los Alpes con el ejército de Napoleón, llegó a la pequeña ciudad de Ivrea, en el Piemonte, y asistió a la representación del Matrimonio Secreto. Sus impresiones quedaron en el libro autobiográfico Vida de Enrique Brulard. Stendhal formaba parte de la burocracia del ejército, y era casi un niño. Le habían dado el uniforme y un gran sable que le molestó durante el trayecto. Su descripción del paso del Gran San Bernardo es una de las páginas inolvidables de la literatura francesa. Stendhal no podía ocultar el miedo, montado en un caballo ginebrino, paciente y seguro como un suizo; no obstante, se espantó dos veces al ver las carroñas de otros caballos del gran ejército en esos senderos angostos, bordeados de precipicios. Los oficiales foguados se reían del niño criado entre las comodidades de un pueblo y con tendencias literarias. Al escuchar por primera vez los cañones que retumbaban de manera terrible, dando bofetadas entre esas cumbres desiertas, el consuelo para Stendhal consistía en ponerse cerca de los que lanzaban vulgaridades. Una palabra ridícula, una tontería repetida o una simple exageración bastaban para echarle a perder los sentimientos más bellos, y para quitarle el miedo en las situaciones más difíciles. El hecho de que un general dijera: ésta es una batalla de gigantes, destruía en él toda inclinación al pánico. "La impresión de grandeza desaparecía para el resto de las jornadas".

Huelga recordar que a todos nos ocurre algo semejante. Llegar por primera vez al puerto de Buenos Aires y oír a alguien que dice con énfasis: Esto es un crisol de razas, basta para perder la impresión de grandeza y soltar la risa.

Stendhal cuenta cómo llegaron a Italia, en una aldea. Alojaron en casa del cura, ya muy escamado por los treinta mil franceses que habían pasado antes. Los capitanes y soldados juraban como jacobinos. Stendhal cuenta que habló al cura en latín para tranquilizarlo. El cura, agradecido, le dijo que en Italia no donna significaba mujer; cattività, mala; y cuando quisiera saber la distancia de ahí a Ivrea, había que preguntar: quanti sono miglia di qua a Ivrea?

Ya estamos en Ivrea. Para Stendhal Italia representa la revelación de la felicidad. Todo fué desde entonces amor, belleza, música y encanto.

El pueblo de Ivrea tendría entonces no más de diez mil habitantes. Se representaba esa noche el Matrimonio Secreto, de Cimatarosa, que contra la opinión del capitán. La actriz que hacía el papel de Carolina tenía un diente de menos entre los de adelante. Stendhal concluye: "he aquí todo lo que recuerdo de una felicidad divina". El teatro, el idioma italiano, la música, el paisaje, las gentes, hicieron desaparecer los peligros, como si el paso del San Bernardo hubiera sido el purgatorio para entrar en el paraíso. Huellas de las explosiones del encanto de Italia hay en todas las almas de escritores de ayer y de hoy: en Cervantes, en Goethe, en Byron. En los tiempos actuales ha dicho Vicuña Fuentes: "lo más fascinante de Europa es Italia".

Más tarde, en Milán, textualmente: "Aquella ciudad se convirtió para mí en el más bello lugar de la tierra. No siento del todo el encanto de mi patria; por el sitio en que he nacido experimento

una repugnancia que linda con la náusea". Se refiere al pueblo de Grenoble, y no a Francia, quand même.

Victor Hugo declaró a Rochefort, que nunca pudo pasar de la cuarta página del "Rojo y del Negro". "No entiendo el patois". Estas polémicas son muy divertidas en París, como sería casi imposible traducir al castellano los epítetos del Papa de los guelardas, León Daudet. A Clement Vautel los guardianes de la fama de Stendhal, o Bougistes, le llamaron: odieux theriste, miserable type, Sale bourgeois, sous Paul de kock, folliculaire pour concierges, épicer, poed plat, pitre forain, escarot baveux, Saisisseur de statues. Finalmente, beige! (Souvenirs, C. Vautel).

Bajo los auspicios del Instituto de Ciencias Penales, se están celebrando algunas jornadas de estudio que, indudablemente, habrán de repercutir con caracteres de fundamental interés en el proceso de reforma o de modificación de las leyes que actualmente rigen las disposiciones y el procedimiento en estas materias.

Es indiscutible que este foro jurídico tiene y ha de tener una trascendental influencia en la reforma, tan esperada, de la ley penal que desde hace más de medio siglo. Porque si se convalida nuestro Código Penal data del año 1875, habrá de convenirse en que sus disposiciones han quedado muy atrás en la evolución de la ciencia criminológica contemporánea. No es el caso de estimar que las innovaciones que van a producirse tengan el carácter de un perjuicio para el delincuente o para las sanciones que deban aplicarse. Se trata, únicamente, de amoldar las disposiciones legales, en materia penal, a las normas que la ciencia moderna de la criminología ha establecido como las más favorables a la sociedad y al delincuente mismo.

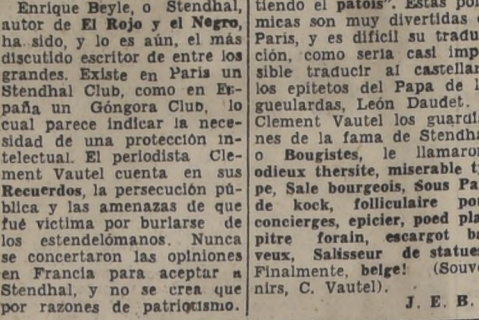
Basta analizar el temario por el cual habrán de registrarse las Jornadas de las Ciencias Penales para comprender cuán eficaces han de ser las resoluciones que se adopten para informar al Gobierno acerca de la necesidad de su reforma. En principio, se trata de amoldar nuestra actual legislación penal a disposiciones más afines con los postulados de la ciencia penal que hoy rige en las naciones más avanzadas en estas materias.

Sin que sea necesario entrar a un largo y severo estudio o a un comentario abultado acerca de las materias que van a tratarse en las Jornadas de la Universidad, lo importante es referirse a ellas en cuanto importan una nueva modalidad en el procedimiento, y al nuevo aspecto que presentan en el proceso penal, en lo que se refiere a los estados antisociales, y al tema que trata de los menores abandonados, que es fundamental del temario es, por sí misma, una promesa de realizaciones que habrán de tener un resultado por demás favorable para la aplicación de la ley penal, la que, hasta ahora, ha estado sometida a disposiciones que por ser anticuadas e inconformes con nuestro estado social y con nuestra tardía razón jurídica en estas materias, retrasa todo procedimiento, se base para injusticias y ocasiona toda clase de dificultades para la justa y oportuna aplicación de la ley.

Lo que ha de tratarse en estas Jornadas es de tanta importancia, que en ellas van a colaborar los más altos valores jurídicos en relación con la aplicación de justicia. Colaborarán en ellas desde el presidente de la Corte Suprema hasta los más esclarecidos penalistas del país, los abogados más connotados, la materia penal y los miembros más caracterizados del Colegio de Abogados. Basta esto solo para asegurar a estas Jornadas de Ciencias Penales un éxito en concordancia con la importancia de los temas que en ellas habrán de tratarse y cuyos favorables resultados el país espera con entera confianza.

En su oportunidad habremos de referirnos a los acuerdos que se adopten y que, sin duda, habrán de convertirse en reformas que han sido largamente esperadas por la ciudadanía.

La figura del día



El Ministro de Justicia, don Juan Bta. Rossetti, que presidió ayer la sesión inaugural de las Jornadas de Ciencias Penales.

Arte. — Juan Francisco González-Samuel Román

La obra de arte auténtica brilla no sólo por sus calidades intrínsecas. Vale también por el aporte permanente que le agrega la posteridad. Por el enriquecimiento espiritual, por la vitalidad creativa que el tiempo, paradójicamente, le suma.

Así sucede con Juan Francisco González. La exposición que del maestro celebra la "Sala Renoir" no es muy numerosa en obras, pero en lo exhibido hay piezas capitales, suficientes para estudiar la evolución del pintor.

Juan Francisco González recorrió, como es frecuente en los artistas de jerarquía, un camino estético que va del estilo apretado, táctil, naturalista, a lo expresivo y musical. De lo escultórico en una palabra — a lo atmosférico.

Los retratos que aquí se exponen tienen el apresto volumétrico de la objetividad pictórica hispana recogida en los pinceles del siglo XIX.

Después, la paleta se aclaraba y la ejecución pasa del estilo analítico y minucioso a la forma sintética y fugada. Adquirido el lenguaje técnico, las obras son el reflejo directo del espíritu panida y fogoso del pintor. Juan Francisco busca — entre otras cosas — la luz, el color ambiental, la pura impresión figurativa, las apariciones fugaces de las cosas.

Sería erróneo, sin embargo, inscribirlo en el movimiento impresionista. Juan Francisco pintó el plein-air, pero no abandonó nunca su pasión constructivista de la primera época. Aquí mismo figuran algunas naturalezas de cuidada factura, de densidad y peso específico, de contornos concretos que están desde luego más cerca del naturalismo chardiniano que de la sensibilidad impresionista.

Otras telas han adquirido un aire completamente mural, como cierta naturaleza muerta de la colección D'Halmar. Otras, como la portada de la iglesia de San Ginés, parecen pintadas por un expresionista barroco de nuestros días.

Y es que, a medida que transcurre el tiempo, la obra pierde sus límites temporales y su estilo de época. Para ganar en amplitud, enlazándose a la gran corriente universal.

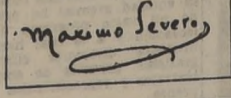
Juan Francisco González es, pues, vario, sin dejar de señalar una constante estilística. Toma de la tradición

quequillo con su calidades intrínsecas. Vale también por el aporte permanente que le agrega la posteridad. Por el enriquecimiento espiritual, por la vitalidad creativa que el tiempo, paradójicamente, le suma.

Así sucede con Juan Francisco González. La exposición que del maestro celebra la "Sala Renoir" no es muy numerosa en obras, pero en lo exhibido hay piezas capitales, suficientes para estudiar la evolución del pintor.

PRIMAVERA

Un vestido de mujer es tanto más encantador cuanto menos hace pensar en el vestido.



JORNADA DE CIENCIAS PENALES

Bajo los auspicios del Instituto de Ciencias Penales, se están celebrando algunas jornadas de estudio que, indudablemente, habrán de repercutir con caracteres de fundamental interés en el proceso de reforma o de modificación de las leyes que actualmente rigen las disposiciones y el procedimiento en estas materias.

Es indiscutible que este foro jurídico tiene y ha de tener una trascendental influencia en la reforma, tan esperada, de la ley penal que desde hace más de medio siglo. Porque si se convalida nuestro Código Penal data del año 1875, habrá de convenirse en que sus disposiciones han quedado muy atrás en la evolución de la ciencia criminológica contemporánea.

Basta analizar el temario por el cual habrán de registrarse las Jornadas de las Ciencias Penales para comprender cuán eficaces han de ser las resoluciones que se adopten para informar al Gobierno acerca de la necesidad de su reforma.

Sin que sea necesario entrar a un largo y severo estudio o a un comentario abultado acerca de las materias que van a tratarse en las Jornadas de la Universidad, lo importante es referirse a ellas en cuanto importan una nueva modalidad en el procedimiento, y al nuevo aspecto que presentan en el proceso penal, en lo que se refiere a los estados antisociales, y al tema que trata de los menores abandonados, que es fundamental del temario es, por sí misma, una promesa de realizaciones que habrán de tener un resultado por demás favorable para la aplicación de la ley penal.

Lo que ha de tratarse en estas Jornadas es de tanta importancia, que en ellas van a colaborar los más altos valores jurídicos en relación con la aplicación de justicia. Colaborarán en ellas desde el presidente de la Corte Suprema hasta los más esclarecidos penalistas del país, los abogados más connotados, la materia penal y los miembros más caracterizados del Colegio de Abogados.

Basta esto solo para asegurar a estas Jornadas de Ciencias Penales un éxito en concordancia con la importancia de los temas que en ellas habrán de tratarse y cuyos favorables resultados el país espera con entera confianza.

En su oportunidad habremos de referirnos a los acuerdos que se adopten y que, sin duda, habrán de convertirse en reformas que han sido largamente esperadas por la ciudadanía.

Lo que ha de tratarse en estas Jornadas es de tanta importancia, que en ellas van a colaborar los más altos valores jurídicos en relación con la aplicación de justicia. Colaborarán en ellas desde el presidente de la Corte Suprema hasta los más esclarecidos penalistas del país, los abogados más connotados, la materia penal y los miembros más caracterizados del Colegio de Abogados.

Basta esto solo para asegurar a estas Jornadas de Ciencias Penales un éxito en concordancia con la importancia de los temas que en ellas habrán de tratarse y cuyos favorables resultados el país espera con entera confianza.

En su oportunidad habremos de referirnos a los acuerdos que se adopten y que, sin duda, habrán de convertirse en reformas que han sido largamente esperadas por la ciudadanía.

Lo que ha de tratarse en estas Jornadas es de tanta importancia, que en ellas van a colaborar los más altos valores jurídicos en relación con la aplicación de justicia. Colaborarán en ellas desde el presidente de la Corte Suprema hasta los más esclarecidos penalistas del país, los abogados más connotados, la materia penal y los miembros más caracterizados del Colegio de Abogados.

Basta esto solo para asegurar a estas Jornadas de Ciencias Penales un éxito en concordancia con la importancia de los temas que en ellas habrán de tratarse y cuyos favorables resultados el país espera con entera confianza.

En su oportunidad habremos de referirnos a los acuerdos que se adopten y que, sin duda, habrán de convertirse en reformas que han sido largamente esperadas por la ciudadanía.

Lo que ha de tratarse en estas Jornadas es de tanta importancia, que en ellas van a colaborar los más altos valores jurídicos en relación con la aplicación de justicia. Colaborarán en ellas desde el presidente de la Corte Suprema hasta los más esclarecidos penalistas del país, los abogados más connotados, la materia penal y los miembros más caracterizados del Colegio de Abogados.

Basta esto solo para asegurar a estas Jornadas de Ciencias Penales un éxito en concordancia con la importancia de los temas que en ellas habrán de tratarse y cuyos favorables resultados el país espera con entera confianza.

En su oportunidad habremos de referirnos a los acuerdos que se adopten y que, sin duda, habrán de convertirse en reformas que han sido largamente esperadas por la ciudadanía.

Notas del

BANCO DE HUESOS Los hombres americanos han de "huesos". En el caso proveniente de una persona para consolidar una zona a ser un hueso enfermo, para proveer a los médicos están de acuerdo en el pedimento del banco de huesos sus resultados y proyectan extenderlo a rincón de América.

FUEGOS ARTIFICIALES Una reacción del interés de los Estados Unidos en la tradición. Pascua y Año Nuevo. Esperanzas, siempre eran salidas artificiales. Esta disposición debe ser mantener inculque las tradiciones. Un pueblo descansa en sus recuerdos y el espíritu alegre.

CUMPLIO 102 AÑOS San Gums, fue dado por 102 años. James. Es considerado como una versión de lo ocurrido durante la guerra civil. Este hombre fué dado por muerto. ber tenido una violenta broncoconurrencia tuvo la feliz idea de vacunar whisky y resucitó. Cosa digna de

Cartas al Director

FELICITA A LA NACION POR UN EDITORIAL Lo Ovalle, septiembre 29. Señor Director: Permítame felicitarlo por el franco y valiente editorial de hoy, aparecido en un día de paz, aparecido en un día de paz, aparecido en un día de paz...

DESEA SABER DE DON IGNACIO GALLARDO DEL REAL San Juan, septiembre 29. Señor Director: Respetuosamente me dirijo a Ud. para solicitar, por intermedio de su distinguido secretario, noticias sobre el actual paradero del señor Ignacio Gallardo del Real, quien, entre los años 1929 a 1931, era secretario del Partido Democrático de Chile, y que anteriormente, creo que por el año 1917, fue también periodista. Si no me equivoco, del diario "El Pueblo".

AGRADECIMIENTO A LA LETRA Señor Director: En un artículo publicado en este diario, dice, o se da a entender, que no hace falta modificar la legislación vigente para sancionar con energía a los menores de veinte años que delinquen con discernimiento. Entre tanto, el artículo 72 del Código Penal establece que el menor de veinte años y mayor de dieciséis que no esté exento de responsabilidad penal, por haber declarado el Tribunal respectivo que obró con discernimiento, se le impondrá una pena discrecional, pero siempre inferior a dos años, por lo menos, al mínimo de los señalados por la ley para el delito de que fuere responsable.

DEFENSA DE INCLUPADOS EN SUCEOS POLITICOS Muy señor mío: En el diario que Ud. dirige, edición correspondiente al día 30 de septiembre pasado, bajo el título "Cayo Ascario Latorre B", principal implicado en el golpe de noviembre de 1948, se hacen algunas consideraciones sobre este burlado asunto, en el que me correspondió actuar profesionalmente en la defensa de los señores Ramón Viera y Sara Montero, Estanislao León Aguirre, Fernando Pardo y Oscar Jiménez Pinochet. Los tres últimos señores fueron declarados culpables por la Justicia Militar por no haber participado alguna en los hechos que se les imputaban.

UNA NOTA Muy señor mío: Recibo con satisfacción la noticia de que el señor Director de la Dirección de Instrucción de la Universidad de Chile, don Juan Bta. Rossetti, ha aceptado la propuesta de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.

LABOR SOCIO-EDUCATIVA DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS Rancagua, septiembre de 1949. Señor Director: Muchas opiniones suelen ventilarse en el seno de los docentes de las escuelas primarias, en relación con la necesidad de que se abra una cátedra de Ciencias Penales en la Universidad de Chile.



HOTEL CAPRI se efectuó el almuerzo de despedida ofrecido al señor Fernando Palma jefe del Departamento de Tracción y Maestranza de los Ferrocarriles del Estado, por el personal del Departamento.

CALEUCHE. — Se ponencia de los con el sábado pro e. El cauleuche el tra Bogatún de Angamos, la tripulación acostu- lebrar anualmente esta efemerides nacional.

AL EXTRANJERO. — A Buenos Aires, por vía aérea, por via- le de negocios, los señores Pedro Richard de O., Fernando Valbuena H., Felice Lorenzini P. —Al mismo punto, el señor Rodemil Ross Junemann y la señora Ruth Zelada de Ross.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Gálvez Bravo con el señor Jaime Amor Palacios. Hicieron la visita de estilo el señor Pedro Amor Valdivieso y la señora María Palacios de Amor. Bendijo las argollas el Pbro. don Fernando Palacios García Reyes.

TE. — Al té que ofrecerá esta tarde la señorita María Angelica Laso Gazitúa, con motivo de su onomástico, asistirán las siguientes señoras: Conchita Montes Lira, Bernardita Antúnez Valdivieso, Carmen Langlois Vicuña, Eliana Lambert Pereira, Adriana Somarriva Lira, Paz Fernández Lecaros, Anita Vial, Armstrong, Ana María Montes Velasco, María Isabel Velasco, María Isabel Ríos Larrain, Elena Errázuriz Guzmán, María Isabel Braun Rivera, María Teresa Espinosa Vial, Inés y María Teresa Cox Urrejola, Rosario y Magdalena Valdés Pérez, María Victoria Birrel Simpson, Teresa Alcalde Cruchaga, Beatriz Ochagavía Larrain, Ximena Montes Rivas, Gloria Velasco Vergara, María Inés Bezanilla Infante, Alicia Undurraga Montes, Clara Ugarte Larrain, María Nuria Laso, Laura Vicuña Vicuña, María García Huidobro Barros, Cecilia Monge Espinosa Alicia de la Vega Gazitúa, María Teresa Gazitúa Costabal, María Eugenia Gazitúa Valdés, Bernardita Laso Barros, Carmen Edwards Barros, Eugenia Errázuriz Barros, Sylvia Montes Velasco, María Teresa Undurraga García Huidobro, Adriana Undurraga Castellón, Paz y Blanca Bezanilla Infante, María Eugenia Vial, María Angélica Montes Lira, Carmen Lira Cerda, Mónica y Verónica Birrel Simpson, Verónica Pérez Echenique, María de la Luz Álvarez Marín, María Luisa Lecaros, Pilar Campino Vidal, Sofía Covarrubias Fernández, Bernardita Díaz Vial, Rosa García Huidobro Herrerros y Adela Vergara Barros.

COCTEL. — Con motivo de su retiro de la Sociedad Comercial Sueco, Chilena Ltda., y con el objeto de dedicarse a otras actividades, el personal ofreció un cóctel de despedida en el Club Militar al señor gerente, don Carlos Lacalle Schemmel, y al cual asistieron las siguientes personas: Señoras Carmen Thomson Julio, Norma Fernández Sagredo y Gladys Fernández Sagredo; señores Carlos Lacalle Schemmel, Jorge Elder Madden, Armando Lema Cervantes, Hernán Reyes Avendaño, Luis Godoy Tell, Arturo Cáceres Guajardo, Leonardo Godoy González, Helmuth Stempel Elzel, Víctor Maturana Cuevas, Juan Inostroza Muñoz, Ricardo Richmond James, Alro Castro Quezada, Arturo González Herrera y Enrique Corral P. Además, se adhieron las siguientes personas: coronel Luis Cabrera García, señor Rafael Errázuriz Subercaseaux y señor Ernesto Rodríguez Solovera y doctor señor Luis Cabrera Guarderas.



Cóctel ofrecido en el "Nuria" por Vicente Bianchi a su orquesta, en agradecimiento por su colaboración en los programas radiales.

INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA. — El lunes próximo a las 17.30 horas, se llevará a efecto en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica un té en celebración de la fiesta de la Raza. Durante este acto, un grupo de señoritas de la sociedad chilena y española, presentarán valiosos trabajos regionales de las provincias de España y de las Repúblicas Hispanoamericanas.

GRAN BAL UNE NUIT DE PARIS. — Le Président de l'Union des Français au Chili a l'honneur de vous inviter à assister à la Grande Nuit de Paris qui aura lieu au Casanova, le vendredi 7 Octobre 1949 à 23 heures. A cette occasion sera présentée pour la première fois au Chili le grand chansonnier fran-

cais de renommée internationale Charles Tronet. Cette première sera honorée de la présence de Monsieur le Chargé d'Affaires de France. La valeur de l'entrée est destinée aux œuvres françaises de bienfaisance au Chili. Les entrées sont en vente à la Maison de France et au Casanova.

ALFABETIZAR Este verbo se puede conjugar en todos los tiempos, siempre que vaya asociado al Silabario Hispano-Americano. En caso contrario, resulta irregular e inoperante, y sólo se puede conjugar en "tiempo perdido".

Materiales para SOMBREROS DE SEÑORAS

MATERIDAD PARTICULAR Precios módicos — Esmerada atención — Servicio Médico LEONTINA DE GILBERT MATRONA Estudios en el extranjero. ofrece sus servicios en PORTUGAL 234

REVERSIBLE Surtido colores, incluso negro. \$ 90.- mir. LIQUIDA DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central. HOY LUNES 3, CERRADO

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS EN LA FABRICA MAS ANTIGUA DE CHILE casa SOSTIN FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66. SANTIAGO. DESPACHOS A PROVINCIAS IMPORTACION DE RELOJES SUIZOS

SEDAS LISAS — Y — FLOREADAS A PRECIOS DE FABRICA — EN — DEPOSITO "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central HOY LUNES 3, CERRADO

SEMANA Y EXPOSICION SOCIAL CAMPESINA. — Se nos encarga invitar a visitar la Exposición Campesina que funciona en Catedral 1261, diariamente de 11 a 13 horas, y de 17.30 a 21 horas.

ES SU SONRISA FRANCA Y ATRACTIVA?

¿O le falta a usted confianza para sonreír debido al feo aspecto de sus dientes y encías? Algunas personas temen sonreír debido al mal estado de su boca. Protéjase usted visitando a su dentista con frecuencia y usando dos veces al día el dentífico Forhan's. Este popular dentífico, preparado según la fórmula del famoso odontólogo Dr. R. J. Forhan, contiene una substancia astringente especial y beneficia para las encías. Limpia los dientes, les da brillo y blancura, y al mismo tiempo, hace que las encías adquieran firmeza. No se descuide. Comience hoy mismo a tener bien cuidados sus dientes y encías. Consulte a su dentista con frecuencia y adquiera el hábito de cepillarse los dientes y darse masaje en las encías diariamente con el dentífico Forhan's. Note cómo sus dientes y encías mejoran y su sonrisa adquiere atractivo.



"Limpie los dientes con el Forhan's Fórmula del Dr. R. J. Forhan D.D.S. Forhan's contiene una substancia astringente

EN LA SALA "LE CAVEAU". — Ante una selecta concurrencia el Attaché Cultural de la Embajada de Francia, profesor Etienne Frois, dictó una interesante conferencia cuyo tema fué "El Amor en el Teatro de Claude", la que fué ilustrada con escenas de la obra de Paul Claudel "La Anunciación a María".

SEÑORA SOLVENTE RECIBE TRAJES DE SEÑORA a consignación, nuevos y con poco uso. Se asegura rápida venta. Teléfono 37461

JAS PETT Fino Surtido colores \$ 125.- mir. LIQUIDA DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central HOY LUNES 3, CERRADO

MEDIA NYLON PARAMOUNT MALLA 54 Y 66 EXTRA-VELO casa YONIS MAC-IVER 208

NEBULIZACIONES Penicilina — Estreptomicina Vaponefrin

ISMAEL VALDES VERGARA 820 Segundo piso. (Mapocho esquina San Antonio)

CALZADO CREDITO CARTERAS CREDITO Damas — Caballeros — Niños SAN DIEGO 1889 SOLO A UN RADIO DE 18 CUADRAS TAMBIEN MEDIDAS

MEDIA NYLON PARAMOUNT MALLA 54 Y 66 EXTRA-VELO casa YONIS MAC-IVER 208

EMMA SCOTT LE INVITA NUEVAMENTE LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, A LAS 8.30 DE LA NOCHE, A SEGUIR SU SERIE DE

MELODIAS EMMA SCOTT EN RADIO SOC. NAC. DE MINERIA, RADIO METRO, VIÑA DEL MAR; RADIO S. BOLIVAR, CONCEPCION; RADIO LA SERENA, LA SERENA. UN DIALOGO PRIVADO ENTRE DOS SEÑORITAS, SOLO APTC PARA AUDITORAS DE SENSIBILIDAD

MODAS HECHURAS FINAS PARA SEÑORAS De medida, en dos días, en \$ 200.— Trajes y abrigos cortados y probados, \$ 50.— Trajes sastré y abrigos. Trajes de Primera Comunión. TRAJES DE NOVIAS Transformaciones de ternos en trajes para señoras. NATANIEL 1750

CASA J. ARDITI S.A. PERFUMERIA REBAJA DE PRECIOS Pasta Forhan's \$ 17.60 Colgate 17.60 Ipana 19.— Phillips 16.— Yodent y Astrijesan 825 AGUSTINAS 825

Jenny MODAS OFRECE: TRAJES 2 piezas, desde \$ 495.— TRAJES sastré, desde 650.— BATAS floreadas, desde 395.— BLUSAS, desde 275.— FALDAS, desde 90.— APROVECHE ESTOS PRECIOS SAN PABLO 2841 CREDITOS Aron Vainov Kraimovskij

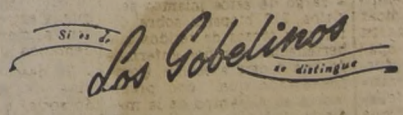
Grandes ofertas de MODAS Betty OFRECE BATAS ESTAMPADAS PALETOES 1/2 TRAJES SASTRÉ FANTASIA BLUSAS, HERMOSOS MODELOS SOLICITE UN CREDITO MONEDA 884

CLUB DE LA UNION Junta General Extraordinaria 2.a CITACION En conformidad a lo que previenen los artículos 3.o letra i), P3 y 20 de los Estatutos, convócase a los señores socios Junta General Extraordinaria para el lunes 3 de octubre próximo, a las 19 horas, con el objeto de pronunciarse respecto a la modificación de la cuota anual que pagan los asociados. Por tratarse de 2.a citación, la Junta Extraordinaria se constituirá con el número de socios que asistan. 4.o piso del Club. EL DIRECTORIO.

AYUDE A LA OBRA SOCIAL Y PATRIOTICA DE SAN PANCRACIO (ROSAS 948, ENTRE PUENTE Y 21 DE MAYO) 1.—Haciéndose socio activo o cooperador. 2.—Enviando libros, revistas, a la Biblioteca. 3.—Ordenando sus trabajos a la IMPRENTA Y ENCUBERNACION. 4.—Encargando sus trabajos de turno en la Sección Carpintería. 5.—Enviando remedios, etc., para la Policlínica. LOS SOCIOS DE SAN PANCRACIO tienen los servicios COMPLETAMENTE GRATUITOS, de Policlínica, Doctores, Rayos X, Curaciones y colocación de inyecciones. También del servicio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites, y Sala Dentística, cobrándose en esta Sala una tarifa módica. Los socios también tienen doctores a domicilio, cobrándoles sólo \$ 50. HAGASE SOCIO DE SAN PANCRACIO: Rosas 948, entre Puente y 21 de Mayo. dar una profesión práctica a un individuo, es resolverle sus problemas económicos. Esto lo hace la CASA HOGAR SAN PANCRACIO (Universidad de Profesiones Prácticas). — AYUDELA USTED.

La Sección Modas Los Gobelinos avisa a su distinguida clientela que tiene a la venta los modelos de su colección de Primavera-Verano,

modelos únicos. Vestidos de noche, Cocktail y Comida Vestidos y Trajes de dos piezas para sport y tarde Trajes Sastré clásicos, y fantasía en colores de moda Creaciones en sombreros



Modos 2.º Piso

MANIFESTACION.



Asistentes a la despedida de soltero ofrecida al señor Carlos Kuzmanic Yercovic por sus compañeros de Radios "La Cooperativa Vitalicia".

Anteayer, el personal de Radios "La Cooperativa Vitalicia" de Santiago, ofreció una manifestación a su compañero, el señor Carlos Kuzmanic Yercovic, con ocasión de su próximo matrimonio.

Esta demostración consistió en una cena servida en los co-

PARTES DE MATRIMONIOS.

Circularon los siguientes partes:

Raúl Calvo Lina participa a usted el matrimonio de su hija María Antonieta con el señor Alvaro Cabero Rojas, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el 9 de octubre a las 17.30 horas, en la Parroquia de la Vicaría General Castrense, Teatinos 765. Pondrá las bendiciones el Vicario Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin.

Eulogio Guzmán de la Fuente y Adriana Vial de Guzmán participan a usted el matrimonio de su hija Adriana con el señor Juan León Valdés, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 de octubre, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 16 de octubre, a las 12 horas.

Sancti, septiembre de 1949. Juan León Valdés y Raquel Valdés de León participan a usted el matrimonio de su hija Raquel con el señor Adrián Guzmán Vial, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 de octubre, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 16 de octubre, a las 12 horas, en el templo de Sancti, septiembre de 1949.

RAYEN QUITRAL SE PRESENTA HOY EN EL ESCENARIO DEL MUNICIPAL

Hoy ofrecerá su primer concierto en el Municipal la eminente cantante chilena Rayen Quitral. Vuelve la notable soprano magallánica a enfrentarse con el público de su patria, de regreso de una tournée artística brillante, donde evidenció sus portentosas facultades que la han consagrado como una de las más grandes cantantes de nuestro tiempo.

El programa de mañana es sumamente atractivo, y en él Rayen



Bronquios silbantes. Le silban los bronquios, respira Ud. con dificultad y los tos, pertinaz, le deja el organismo agotado, con los continuos sacudidas... No vacile: tome SIROPECTYL. Es un remedio de probada eficacia. Le calmará la tos, le ayudará a des congestionar los bronquios y le facilitará la respiración. Desde las primeras cucharaditas se hallará Ud. aliviado.

Goce de una vida activa... sin achaques! CUIDE LOS RIÑONES. Las Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, favorecen la eliminación urinaria, a la vez que ejercen una suave acción antiséptica en el aparato urinario.

Píldoras DE WITT para los Riñones y la Vejiga. También en frascos de 40 y 100 píldoras. ¡No acepte imitaciones! BASE: Extractos medicinales de Píche, Buché, Enebro y Uva Uril como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

No desespere... Radio LA REINA. SALE AL AIRE DENTRO DE POCO. BUENA MÚSICA BUENOS PROGRAMAS. CB 62. UNA RADIO CON PROGRAMAS QUE ENTRETENEN...

ARRIENDA FRACS, SMORINGS, CHAQUETS. También trajes de novia, madriñas, damas. Pieles, cortinas, alfombras, parlatinas, etc. FONO 36953. SAN ISIDRO 618.

CARAS BONITAS CON AGUA DE BELLEZA Y CREMA. "PORCELAN". Píldoras en su Farmacia o Perfumería!

El más maravilloso de los relojes fabricó un relojero alemán, en 39 años de trabajo

HEIDELBERG (Alemania), 2.— (U. P.).— El más maravilloso de los relojes construidos hasta ahora, está exhibiéndose actualmente en esta ciudad.

Para construirlo, necesitó Michael Waitz, 39 años, y murió antes de verlo andar, y si no hubiera dado instrucciones precisas a sus dos nietos, en el lecho de muerte, sobre lo que todavía faltaba que hiciera, el mundo nunca hubiera conocido esa maravilla de la mecánica.

El enorme reloj de Waitz, con sus cuatro metros de altura funciona ahora a la vista del público en un pequeño taller de Heidelberg y, por cierto que la máquina hace todo cuanto se pueda desear para entrar al que la mire, no sólo en la hora que es, sino del día, el mes, la estación, el estado de la luna, la hora de salida del sol, el tiempo que hace y mil otros datos. Todo ello en la forma más pintoresca que pueda darse.

Para enumerar las sutilezas de este reloj particularísimo se necesitaría una larga lista, pero basta con señalar las más sobresalientes. Un gong tenue y suave emite un sonido semejante a un suspiro melancólico, cada minuto. Los cuartos de hora los anuncia una singular aparición de un niño, un joven, un hombre maduro y un anciano que salen por una puertecita diminuta, vestidos de la mano y desaparecen por otra.

Las cuatro figuras, lo mismo que todas las otras que guarda dentro el reloj y que hace aparecer periódicamente, están exquisitamente labradas en madera y pintadas de vivos colores.

Un esqueleto con sus huesos y tocando blancos, declara, mientras las horas, haciendo su infalible aparición cada 60 minutos.

Una enorme muchedumbre acompaña los restos de las INFORTUNADAS VÍCTIMAS DE CASTILLA.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA. SANTIAGO DEL ESTERO, 2.— (U. P.).— Una lluvia torrencial causó inundaciones y derrumbes en los suburbios de la ciudad, muriendo un vecino, y quedando dos más heridos.

BUENOS AIRES, 2.— (U. P.).— El Ministerio de Finanzas dará a conocer el lunes, las primeras listas de mercancías de importación y exportación, que quedarán sujetas a los nuevos tipos de cambio anunciados el sábado.

CHILE. LIM, 2.— (U. P.).— Muchos norteamericanos que viven en esta ciudad, están preparando sus maletas para regresar a su patria, como consecuencia de una nueva reglamentación sobre impuestos para las personas pagadas en circulante extranjero que ha aumentado el pago del impuesto a la renta a casi dos veces lo que deberían pagar en Estados Unidos.

TRAJES A PRUEBA DE fuego, posee fuerza aérea de los EE. UU. Este traje, que está hecho con una tela que tiene en 15 capas de materiales distintos, entrelazados, pesa en total unos 10 kilos, y se exhibió y demostró durante la reunión anual de la Asociación Médica de Aviación.

NEW YORK, 2.— (U. P.).— La Fuerza Aérea Norteamericana ha revelado la confección de un traje hecho con tela, que resista al fuego y al calor extremo, que permite a la persona que lo lleva, rescatar a otras personas cercadas por las llamas en los incendios.

LIENZO IMPORTADO, PAÑALÉS \$ 25.40 mir. Batista blanca, import. \$ 38.80 Batista colores, import. 44.70 Piqué afranelado . . . 46.60 Piqué blanco, 80 cms. . . 29.90 Género toallas . . . 15.—

LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

TOCUYO ASARGADO \$ 16.80 Osnaburgo . . . \$ 17.60 Tocuyo listado . . . 18.40 Asargado grueso . . . 21.60 Creca gruesa, 90 cms. . . 23.20 Creca lista . . . 27.— Mezclilla de lino . . . 39.40

LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

TRATAMIENTOS Gonorrrea, impotencia, debilidad sexual, sífilis y venéreas. AHUMADA 370 OFICINA 424 CONSULTAS, 11 a las 3 a P. M.



UN NOBLE INGLÉS, PRESUNTO HEREDERO DEL TRONO, SE CASA CON UNA DEBEYA.— LONDRES.— El Conde de Harwood, y su esposa, Marion Stein, saliendo de la Iglesia en Londres, desfilando ante una multitud de curiosos.

PROGRAMAS DE BUENA VOLUNTAD TRANSMITIRA UNA RADIO DE MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 2.— (U. P.).— El Ministro de Comunicaciones, Agustín García López, anunció que transmitirá por radio una serie de programas de buena voluntad a la América Latina durante el mes de octubre.

PROSIGUE BUSCA DEL RASTREADOR FURNIER. BUENOS AIRES, 2.— (UP.).— Hasta esta noche se proseguía la búsqueda del rastreador "Furnier", desaparecido en los canales del río del país.

BUQUES Y AVIONES ARGENTINOS con la cooperación de unidades chilenas han tratado de ubicar el barco que lleva 65 personas a bordo, y que ha desaparecido desde hace varios días.

LOS PROGRAMAS se transmitirán desde el terreno de la Feria Presidencial y contendrán mensajes de los representantes diplomáticos latinoamericanos, en la ocasión en que se rindan honores al país de cada uno de ellos.

CREA EN COLORES ANCHO 180 CMTS. \$ 78.— METRO. Cruda de 160 cms. . . \$ 69.40 Americana fina, 155 c. . . 68.50 Italiana gruesa, 180 c. . . 78.40 Blanca gruesa, 192 c. . . 114.— Americana fina, 190 c. . . 100.40 Depósito N.º 1 — Morandé 617 LA GENERAL DE TEJIDOS

FRONTE. Esta hermosa novela vibrante de Chile, con 21 americanas biografías de 21 grandes héroes, más de 6.000 ejemplares en Casa Jackson.

LA ESPAÑA QUE VI Y VIVI, por Emilio Rodríguez Mendoza . . . . . PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO mejor novela de D'Halmar . . . . .

NEURINASE. NO SUFRAS LA TORTURA DEL INSOMNIO. tranquilice sus nervios con NEURINASE, que no contiene narcóticos y que le produce un sueño reparador y tranquilo.

GRAN SEÑOR Y RAJADIAD. Por Eduardo Barrios. El libro que ha sumado dos los éxitos. La novela que usted debe leer.

PABLO NERUDA. Presentamos en un solo volumen de esta selección de Neruda, el gran poeta de las más grandes figuras de la poesía de nuestra época.

FRANCISCO ANTONIO BENAVIDES. HISTORIA DE CHILE. Esta obra usted debe tenerla en su biblioteca para la mayor cultura de su hogar, para una profunda comprensión de nuestro pueblo, para una visión de nuestro porvenir.

LA CASA DE PIJAMAS. Fabricamos lo mejor, más variado y perfecto en batas y pijamas, para SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS.

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA BICICLETAS. PRECIOS ESPECIALES PARA TALLERES DEL RAMO Y COMERCIANTES.

SCHKOLNIK HNOS. MONJITAS 739. ASARGADO \$ 16.80 Osnaburgo . . . \$ 17.60 Tocuyo listado . . . 18.40 Asargado grueso . . . 21.60 Creca gruesa, 90 cms. . . 23.20 Creca lista . . . 27.— Mezclilla de lino . . . 39.40

A Buenos Aires. AVION todos los días, ida y vuelta, con 10 días en el lujoso Hotel Claridge, incluyendo propinas e impuestos legales . . . . . \$ 5.720.—

PAN-AM-TUR. VIAJES AGUSTINAS 943. FONO 344. A LIMA. Ida y vuelta en avión, más 10 días en el Gran Hotel Bolívar, incluso propinas e impuestos . . . . . A NEW YORK. Ida y vuelta en avión PANAGRA . . . . . AVION A TALCA, DIARIAMENTE

# UMANIA DESAHUCIO SU PACTO DE AMISTAD CON YUGOSLAVIA

## Yugoeslavos denunciaron concentraciones rusas

Durante reuniones populares en Belgrado

el quinto país del mundo que rompe el tratado con Tito

**CARST, 2.—(UP).—** Hoy se anunció que Rumania ha desahuciado el pacto de amistad con Yugoslavia. El país del Danubio anunció en un comunicado que rompía el tratado con Yugoslavia.

**BELGRADO, 2.—(U. P.).—** (Por Edward Korry).— Grandes mítines en los que se expresaba anhelo de paz del pueblo yugoeslavo y se denunciaba, a la vez, los movimientos de tropas soviéticas, se celebraron en todo el país, mientras las fuerzas armadas de Yugoslavia regresaban a sus guarniciones.

Estas fuerzas participaron en las mayores maniobras que se recuerda en la historia de la nación.

Los oradores en las principales ciudades y pueblos, aprovechándose de la celebración del "día internacional de la paz", subrayaron el doble tema —sólo a la guerra por Yugoslavia y el peligro de un conflicto como resultado de la campaña de la Unión Soviética contra el Mariscal Tito.

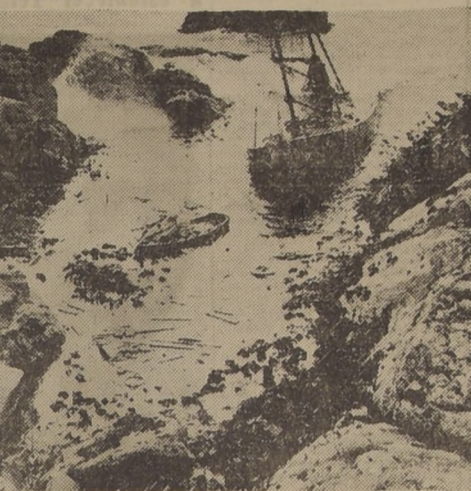
No se hizo mención a la reciente denuncia del tratado de amistad mutua por parte de Rusia, el de que informaron la prensa y el radio.

Acciones similares por parte de Polonia, Hungría, Bulgaria y Rumania, aunque eran esperadas por todo el mundo, no se han dado a conocer.

Se cree que el gobierno probablemente espera que Checoslovaquia sea el único país del Cominform que no ha renunciado al pacto—lo haga como el resto de los satélites soviéticos.

El embajador rumano Theodor Delandescu es el único diplomático del

## TRAGEDIA EN EL MAR



**VICTIMA DEL MAR.—**ABERDEEN, Escocia.—Las provisiones de este balandro flotan sobre las aguas, mientras el mar azota la nave contra las rocas, después que su tripulación de seis hombres se puso a salvo cuando el buque se desvió de su ruta y, debido a la intensa niebla, tuvo a encallar en esta pequeña ensenada, a seis millas al sur de Aberdeen.— (Foto ACME)

## Zoo de Praga compró un perezo en Brasil

**PRAGA, 2.—(U. P.).—** El Jardín Zoológico anunció la adquisición de un perezo brasileño comprado por la misión checoslovaca en Brasil, y enviado por la vía aérea a esta ciudad.

## PERECIERON SIETE POLICIAS EN DERRUMBE DE CUARTEL EN ITALIA

**VOLTERRA (Italia), 2.—(U. P.).—** Siete policías murieron y once quedaron heridos de gravedad al derrumbarse un cuartel a causa de una violenta tempestad.

## No se ha establecido nuevo tipo de cambio para turistas, España

**MADRID, 2.—(U. P.).—** Todavía no se ha establecido el nuevo tipo de cambio oficial para los turistas. La Gaceta Oficial anunció que el Gabinete decidió "ajustar el actual sistema de numerosos tipos especiales en armonía con las divisas extranjeras devaluadas", pero no mencionó ningún nuevo tipo de cambio.

Los observadores consideran la decisión como una eliminación de cualquier posibilidad de devaluación directa de la peseta y el establecimiento de un solo valor para la misma.

Los actuales tipos especiales de cambio sólo se aplican a los turistas y a una lista selecta de productos de exportación e importación.

## Nuevos tipos de cambio anunció España

**MADRID, 2 (U. P.).—**El Gobierno anunció nuevos tipos de cambio oficiales para la peseta con respecto a ocho monedas extranjeras que se desvalorizaron recientemente, con relación a la libra esterlina. Empero, la peseta no ha sido desvalorizada con relación al cambio oficial del dólar, que continúa siendo de 10.95 pesetas por dólar.

De acuerdo con los nuevos tipos de cambio, la libra esterlina tendrá un valor de 30.66 pesetas, es decir, una reducción de 38 por ciento en cuanto al tipo de cambio anterior a la devaluación que era de 44.13 pesetas por libra.

Las coronas suecas y dinamarquesas también se redujeron un 30 por ciento con relación a la peseta, mientras que el franco francés, que anteriormente tenía un tipo de cambio de 4,03 pesetas por cien francos, es, ahora

de 25 por ciento menor, o sea, 3,13 pesetas por cada cien francos.

También se ajustó el valor de la peseta en relación con el escudo, florines, francos belgas y suizos. Este último sufrió una leve reducción de 254,97 pesetas por cada cien francos suizos a 222,97 pesetas por cada cien francos suizos.

El valor de la peseta con relación al peso argentino permaneció sin modificación, en 2,50 pesetas por cada peso. El protocolo comercial hispano-argentino se basa en que permanezca fijo el valor del oro en dólares.

## DE GAULLE DICE QUE ESTA PREPARADO PARA ASUMIR EL GOBIERNO

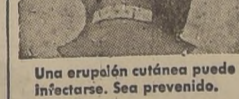
**VERSAILLES, 2.—(U. P.).—** El General Charles de Gaulle, manifestó al Consejo Nacional, en una concentración de su partido de Reunión del Pueblo Francés, que se encuentra preparado para tomar el control de Francia.

El General de Gaulle expresó: "Estamos dispuestos a asumir nuestras responsabilidades y nuevamente a tomar los controles que gobiernan Francia".

## FORÚNCULOS



Una erupción cutánea puede infectarse. Sea prevenido. Cúbrela con



**BAND-ITA\***  
VENDITAS  
ADHESIVAS



**COGNAC EL CORSO**



EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE



**MITJANS S.A.**  
AVENIDA PORTUGAL 1371 SANTIAGO

## Isla de Elba se está transformando en un sitio de atracción

**ISLA DE ELBA, 2.—(U. P.).—** Esta diminuta isla, que fuera el último y menguado imperio del gran Napoleón, y que aún guarda los vestigios de la influencia del Emperador, está convirtiéndose en un sitio de atracción para los turistas y de los bellos panoramas naturales.

Es muy posible que pronto la Isla de Elba rivalice en fama y belleza con la famosa Isla de Capri. Tiene la de Elba los encantos de mar y montaña que tiene la Isla de Capri, y cuenta además con la ventaja de que no está aún tan "comercializada" ni tan poblada.

Sólo hace pocos meses empezaron a explotarse las atracciones turísticas de la isla, la que no cuenta todavía con las comodidades necesarias para recibir a un gran número de viajeros, pero los hoteles y posadas de hoy son todavía muy amplios, limpios y baratos.

## Irlanda permitirá el zarpe de barcaza con refugiados bálticos

**COBHS, (Irlanda) 2 (U. P.).—** Las autoridades irlandesas dijeron que permitirían partir a los 403 refugiados bálticos que desean cruzar el Atlántico norte hasta Halifax, en una barcaza de desembarco.

La barcaza, llamada "Victory", está coimada hasta el máximo de hombres, mujeres y niños, que desean cruzar el Atlántico para "Alejarse lo más posible de Rusia".

Un portavoz del Gobierno irlandés dijo: "si desean alejarse de sus propios medios, que Dios les ayude", nosotros no se lo impediremos.

El barco zarpo de un puerto sueco a principios de la semana pasada, a pesar de la tentativa de una nave guardacosta sueca que trató de hacerlo regresar a puerto.

## Resumen del Mercado de Valores de Londres

**POR C. T. HALLINAN, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"**

**LONDRES, 2.—(UP).—** Las compras desde el exterior de títulos a corto plazo del Gobierno británico, que un corredor alarmado calificó de "enormes", fueron la principal característica de la semana bursátil, registrándose alza pronunciada en esos valores. Por ejemplo, los bonos de la Deuda Nacional de Guerra, con vencimiento en 1954-56, subieron once chelines y tres peniques, para cerrar a 101 1/8 libras esterlinas.

Pero otras emisiones del Gobierno también estuvieron firmes, principalmente a causa del cambio de operaciones del desordenado mercado de acciones industriales por títulos de primera categoría. Los antiguos bonos consolidados repuntaron 15 chelines, y los del Transporte del tres por ciento subieron 17 chelines y seis peniques.

Los papeles industriales estuvieron en un estado caótico. Los Rolls Royce cerraron a 32 chelines y seis peniques, contra 38 chelines y nueve peniques la semana anterior, en tanto que los Ford mejoraron dos chelines y tres peniques, a 53 chelines. Las acciones tabaqueras decayeron. Las Woolworth mejoraron un chelín.

Repuntes de seis peniques o un chelín fueron bastante numerosos. Las acciones petroleras tuvieron un retroceso, registrando las Royal Dutch una baja de una y media libras esterlinas, en tanto que las Anglo-Iranian decayeron dos chelines y seis peniques, y las Shell bajaron un chelín y tres peniques.

Los papeles europeos estuvieron activos pero terminaron la semana en general sin cambios.

## VALORES CHILENOS

Los títulos del Gobierno chileno estuvieron flojos durante la semana, escudrecidos por los movimientos un tanto violentos en otros sectores, y permanecieron sin variación al precio común de 32 1/4 libras esterlinas.

Las acciones ferroviarias estuvieron algo irregulares. Las ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta bajaron uno y medio puntos, y se cotizaban a ocho libras esterlinas, pero las preferitas mejoraron dos puntos, para cerrar a 46. Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero decayeron siete chelines y seis peniques, cotizándose a 72 chelines y seis peniques.

Las Lautaro Nitrate decayeron un chelín y seis peniques, cotizándose a 43 chelines.

**LIFA-SUR**  
*Linea Aérea del Pacífico Sur*

**SERVICIO DE PASAJEROS A:**  
Ilaapel, Chilian, Los Angeles, Curacautin, Temuco, Pucón, La Unión, Valdivia, Osorno, Bariloche, (República Argentina) e Intermedios.

**SERVICIO DE CARGA A:**  
toda la República.

Santiago: Agustinas 1118 — Teléfono 80945  
Hall del Hotel Carrera  
Provincias: 20 Agencias en las principales ciudades.

# Certificamos

con la garantía de nuestra etiqueta,

**Los Gobelinos**  
SANTIAGO - CHILE

y bajo la responsabilidad moral y material de nuestra firma, que los Ternos Hechos como de Medida - porque hay muchos que tienen sus exactas medidas - obtenidos en nuestro Departamento Sastreria, son

**cutados a mano, uno a uno...**  
**armados y cosidos a mano, uno a uno...**  
**planchados a mano, uno a uno...**  
**terminados a mano, uno a uno...**

Los ofrecemos listos para vestir inmediatamente, ejecutados sobre Casimires Importados o Nacionales de alta calidad.

Si hacemos esta observación, es porque un terno hecho a mano tiene más vida y más duración... y porque deseamos probárselo, invitándolo a visitar nuestros talleres.

Venga a vernos... se lo agradeceremos!

*Si es de* **Los Gobelinos** *se distingue*

Ahumada esq. Compania

## Iran aceptó trigo de Unión Soviética

**TEHERAN (Irán), 2.—(UP).—** Ante la grave escasez de trigo, el Gobierno de Irán aceptó a oferta soviética de suministrarle 100.000 toneladas de ese grano al precio de 34 libras esterlinas y 16 chelines la tonelada.

*Señoras, llegó la Primavera*

(vistan de sport y ganen tiempo)

**Trajes de Sport**

*para Caballeros*

VESTEX abrillanta su personalidad... Para los alegres fines de semanas un buen vestid de sport, y uno o dos pantalones sueltos que "combinen" bien. O un elegante traje completo de sport.

**UNA GRAN TRAJEADA DE SPORT PARA UNA GRAN PRIMAVERA.**

**VESTEX**  
M (LA CONFECCION PERFECTA) R

ALAMEDA 2884, COMPANIA 1068, Depto. 208, SAN DIEGO 1198 y 1998

**EL RADIO TEATRO VESTEX**

Director: **RAUL ZENTENO**

Primeras figuras: **MIRELLA LA TORRE, RAUL ZENTENO**

Radios La Cooperativa

Vitalicia

Lunes a viernes, de 7.30 a 8 P. M.

**MITJANS S.A.**  
AVENIDA PORTUGAL 1371 SANTIAGO

Maniobras antiatómicas norteamericanas



MANIOBRAS DE GUERRA ATOMICA EN ESTADOS UNIDOS.— EN ALTA MAR, EE. UU.— Los altos funcionarios de la defensa de los Estados Unidos pasaron un día a bordo del porta-aviones Franklin D. Roosevelt el 26 de septiembre, presenciando maniobras navales destinadas a demostrar que la Fuerza Aérea de la Marina tiene en lugar en la guerra atómica, Aliados sobre cubierta vemos, de izquierda a derecha, al Vicealmirante Felix B. Stump, Comandante de la Fuerza Aérea de la Marina de Guerra de los EE. UU.; General Omar N. Bradley, presidente de la Junta de Jefes de Estados Mayores; Francis P. Matthews, secretario de Marina; General Hoyt S. Vandenberg, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea; Louis A. Johnson, secretario de Defensa; Gordon Gray, secretario del Ejército; Stuart W. Symington, secretario de la Aviación; Almirante Louis E. Denfeld, Jefe de operaciones navales, y General J. Lawton Collins, Jefe del Estado Mayor del Ejército. — (Foto ACME)

Propaganda difamatoria contra occidentales distribuye Rusia entre negros de Africa

LONDRES, 2.— (U. P.).— Según informes llegados a esta ciudad, la Unión Soviética trata de crear un "proletariado negro" en Africa, y ha organizado su Legación en Adis Abeba, Etiopía, como centro distribuidor de propaganda entre los tribus de los territorios de las naciones occidentales.

Pereció el cantante B. Clark al estrellarse su avión en calle céntrica de Hollywood

HOLLYWOOD 2 (U. P.).— El cantante Buddy Clark pereció anoche, cuando el avión en que viajaba de regreso a su hogar de un partido de fútbol se precipitó a tierra en una calle céntrica de la ciudad, después de agotarse la gasolina.

En calma efectuóse elección en Costa Rica

SAN JOSE (Costa Rica) 2 (U. P.).— En un ambiente de absoluta calma comenzaron a las 6 A. M. las primeras elecciones parlamentarias costarricenses, desde abril de 1948.

30 HERIDOS EN UNA EXPLOSION, BENEVENTO

NAPOLES, 2 (U. P.).— Unas 30 personas resultaron heridas debido a un desplome de varias casas ocurridas en Benevento, a 80 kilómetros al sur de Nápoles.

EL GENERAL FRANCO IRA EN BREVE A LISBOA

MADRID, 2.— (U. P.).— Respeto del viaje del General Franco a Lisboa nada se ha concretado todavía, afirmándose que los círculos bien informados de la capital creen que se realizará en la segunda quincena de octubre.

Varios millones de libras habría recibido Salvatore Giuliano

PALERMO (Italia), 2.— (UP).— La policía expresó la creencia de que Salvatore Giuliano y su cuadrilla de salteadores, recibieron varios millones de libras como rescate de Michele Olivera, hijo de un rico comerciante.

SINDICATOS FRANCESES NO ACEPTARAN SALARIOS FIJADOS POR GOBIERNO

PARIS, 2 (U. P.).— André Lafont, Secretario General de Fuerza Obrera, de tendencia no comunista, dijo que en general los sindicatos franceses "no aceptarían las decisiones del Gobierno sobre precios y salarios", y que la decisión en tal sentido tomada anoche por el Gabinete, no ha cambiado nada, porque "el poder adquisitivo de las clases trabajadoras no se ha reforzado en un 15 o 20 por ciento".

Huelga de casi 900.000 obreros afrontarán industrias del acero y carbón en EE. UU.

PITTSBURGH, 2.— (U. P.).— (Por Frank Moll).— La industria norteamericana deberá encarar el grave problema constituido por una huelga de casi 900.000 obreros de la industria del acero y las minas de hulla.

Moscú reconoció la República Comunista de Cantón

Mao Tze Tung invitó a todos los países a establecer relaciones con su Gobierno

CANTON 2.— (UP).— Los nacionalistas chinos enviaron precipitadamente los ejércitos 8.0 y 89.0 a la provincia de Yunan con el objeto de "acabar el bandillaje". Las informaciones procedentes de Kumin, capital de la provincia, dicen que los dos ejércitos fueron enviados a Welschow con instrucciones precisas de aniquilar a las guerrillas comunistas dentro de un plazo de dos meses.

ASEGURA QUE LA GUERRA CIVIL ESTA GANADA

SHANGHAI, 2.— (UP).— El líder Mao Tze Tung, en su proclama hecha ayer en Pekín, anunció a "todos los países del mundo, este es el único Gobierno legal de China, y está dispuesto a establecer relaciones diplomáticas con todas las naciones amistosas".

EL GENERAL FRANCO IRA EN BREVE A LISBOA

MADRID, 2.— (U. P.).— Respeto del viaje del General Franco a Lisboa nada se ha concretado todavía, afirmándose que los círculos bien informados de la capital creen que se realizará en la segunda quincena de octubre.

CONFUSION HAY EN LA CAPITAL NACIONALISTA

CANTON, 2.— (UP).— La confusión y falta de coordinación entre el Consejo Nacional Supremo y el Gobierno nacionalista se puso de manifiesto en el nombramiento de Tang She, para el cargo de "Comandante de Pacificación" de Foo Chow.

Ocho parlamentarios de EE. UU. seguidos constanientemente por policía en Varsovia

PRAGA, 2.— (U. P.).— Ocho miembros del Congreso de Estados Unidos acusados esta noche a la policía secreta polaca de haberlos "seguido" constantemente durante los dos días que duró su visita a Varsovia.

BOMBA ATOMICA EN EL POLO NORTE ACONSEJAN LANZAR EN LOS EE. UU.

AUSTIN (Texas), 2.— (U. P.).— Un nuevo organismo denominado "Fuerzas Unidas para servir a Dios contra el comunismo", sugirió que se lance una bomba atómica desde un bombardero B-36 de Estados Unidos sobre el territorio del Polo Norte.

Se han derrumbado muchos edificios en Castellón, España, a causa de inundaciones

MADRID 2 (U. P.).— Desde Castellón llegan nuevos detalles de las terribles consecuencias de las inundaciones tanto en la ciudad como la campiña. Centenares de edificios han sufrido daños de consideración, derrumbándose muchos de ellos y dejando sin hogar a una cantidad de familias.



Chou En-Lai, Ministro de Relaciones del Gobierno comunista chino

CONTINUAN DETENIDOS DOS BARCOS DE EE. UU. POR LOS NACIONALISTAS

SHANGHAI, 2.— (UP).— Los buques norteamericanos "Flying Clipper" y "Flying Independent" continúan detenidos por 2 barcos de guerra nacionalistas hoy, en la desembocadura del Yang Tze, 64 horas después de haber sido interceptados al abandonar este puerto.

Y rompió relaciones el Gobierno de Cantón

LONDRES, 2.— (U. P.).— El Gobierno de Cantón rompió relaciones con el Gobierno de Londres, según se dio a conocer en una declaración emitida en Moscú por el ministro de Relaciones Exteriores, informando por telegrama al Gobierno de Londres que el "Gobierno Popular" de Cantón no centraliza el poder, y que la voluntad del "Gobierno Popular" de Moscú es la única que cuenta.

EL MUNDO SE ENCAMINA A UN INFIERNO PEOR QUE EL DEL DANTE

DECLARACIONES DE HENRY WALLACE  
CHICAGO, 2.— (U. P.).— Hablando en una conferencia nacional de obreros en pro de la paz, Henry A. Wallace, dijo anoche que el mundo está en la carrera armamentística atómica en un camino a un infierno mucho más candente y terrorífico que cuanto pudo imaginar Dante.

TE MONTE SAN JESUVALDABLE! — ¡sabor exquisito!

PAQUETE: \$ 6.40 EN LAS FARMACIAS

¡HAY QUE CONTROLAR LOS NEGOCIOS!

"ESTADISTICA COMERCIAL"

SU LIBRO DE GUÍA Y ESTUDIO, POR ERNESTO FINO QUINTANA

APRENDA A diagnosticar el estado de los negocios, estudiando con esta importante obra, la técnica más completa sobre la estadística comercial, el método para verificar la marcha de su empresa comercial.

PIDA DATOS, ENVIANDONOS ESTE AVISO

SELECCIÓN CONTABLE

MAC-IVER 205 — CAS. 1318

SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL. EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO. OFICINA PRINCIPAL: S.E. Antonio No. 489. TAMERES: Quintana No. 833. QUINTA SAN BERNARDO: Normal, Eyzaguirre No. 633. SAN BERNARDO: Eyzaguirre No. 633. Mapocho, 4198 No. 633. Fono 82707. Fono 88998. Fono 811.

MURIO EL PAISAJISTA ITALIANO LL. LLOYD. FLORENCIA, 2.— (UP).— Falleció a la edad de 70 años Ll. Lloyd, famoso paisajista italiano, oriundo de Lorna. Lloyd fue un conocido pintor Giovanni Fattori. Presentó sus primeras exposiciones a fines del siglo pasado en Florencia y desde entonces ha estado exhibiendo obras en todas las exposiciones nacionales e internacionales italianas. Sus obras se encuentran en una galería de cuadros en Lorna, Pistoia, Roma, Novara y en varios museos extranjeros. Fue ganador de varios premios.

Artillería griega dispara contra las posiciones rebeldes en los Montes Grammos. Se han derrumbado muchos edificios en Castellón, España, a causa de inundaciones. MADRID 2 (U. P.).— Desde Castellón llegan nuevos detalles de las terribles consecuencias de las inundaciones tanto en la ciudad como la campiña. Centenares de edificios han sufrido daños de consideración, derrumbándose muchos de ellos y dejando sin hogar a una cantidad de familias. En el pueblo de Borriol se derrumbó una casa y las aguas arrastraron a una mujer. En Tortosa se arrastraron el cuerpo de otra mujer, cuyo cadáver no ha sido aún recuperado. Entre Oropesa y Villarvaquero la vía férrea ha sufrido grandes daños, interrumpiéndose el tránsito de trenes hacia San Sebastián.



POLLA CHILENA DE LA...

Table with multiple columns for lottery results, including 'DE LA PAGINA 31', 'N.o Premio', and various prize amounts. Includes sub-sections for '32', '33', '34', '35', '36', '37', '38', '39', '40', '41', '42', '43', '44', '45', '46', '47', '48', '49', '50'.

PROPUESTA PUBLICA PARA SERVICIO DE ASEO COMUNA DE PROVIDENCIA. La I. Municipalidad de Providencia solicita propuestas públicas para efectuar el aseo de la Comuna, por un período de CINCO AÑOS, según bases y antecedentes que pueden obtenerse en la Secretaría de la Alcaldía, diariamente, de 8 a 13 horas (Pedro de Valdivia N.º 963).

ESCAZCER DE CARNE? En tiempos de escasez de carne, hay que buscar alimentos que la reemplacen en valor nutritivo y en calorías. Los fideos, que contienen proteínas, y que por su precio reducido están al alcance de todo presupuesto, constituyen un alimento de elevado valor nutritivo, ya que el gluten del fideo es rico en elementos que entran en la constitución básica del organismo. Los fideos reemplazan con ventaja a cualquier farináceo, y son tan sanos, que puede consumirse con igual confianza el niño, el adulto, el anciano o personas delicadas de salud.

Les Constantini TRIO ECUESTRE FRANCÉS de FAMA MUNDIAL. Noche 9.40, en el picaresco luminoso del T. CAUPOLICAN. Además, 22 números internacionales. Localidades numeradas en venta. MIERCOLES 5, dos funciones. VERMUT INFANTIL a las 6 de la tarde y noche 9.40.

NUEVO CIRCO 1949-1950 "EMPRESA CHILENA CONDOR". Hoy SEGUNDA SEMANA. GRAN CINE PLATA. MATHIEU 2. ESPERTEZA 2. SELECTA. 0.45 NOCHE... 10.00. CARAVAGGIO. EL PINTOR MALDITO. LAMPARA DE CRISTAL A PRECIOS DE RECLAMACION. CREDITOS FABRICA HERREZ. IRARRAZAVAL N.º 1.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO. PREPARATIVOS PARA EL CONGRESO DE BIOLOGIA MARINA. Entre los días 10 y 15 del mes en curso se realizará en Viña del Mar el Congreso Latinoamericano de Biología Marina, torneo científico que reunirá a numerosos delegados nacionales y alrededor de 20 extranjeros. E. Dr. Palmenio Yáñez, Director de la Estación de Biología Marina de la Universidad de Chile, que funciona en su moderno edificio de Montemar, está ultimando los preparativos para el desarrollo del Congreso y ha solicitado el apoyo de la I. Municipalidad de Viña del Mar, para atender a los delegados extranjeros.

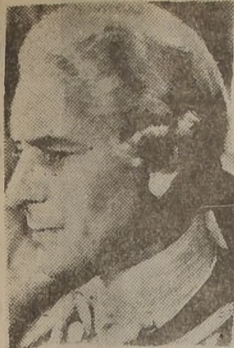
RESULTADOS DEL VALPARAISO. PRIMERA CARRERA.—1,400 metros. (8.a serie). 1.º CHOLO 54, R. Aguilar, \$ 20.80 y \$ 8.40. 2.º Trieste 50, \$ 17.60. 3.º Calandria 45, \$ 28.80. (7.a serie). 1.º JUPIITER 55, S. Vázquez, \$ 13.60 y \$ 16.40. 2.º El Laurel 53, \$ 11.20. 3.º El Laurel 58, \$ 34.20. (6.a serie). 1.º TAPACA 54, S. Vázquez, \$ 13.60 y \$ 16.40. 2.º Indio 53, \$ 11.20. 3.º Indio 58, \$ 34.20. (5.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. QUINTA CARRERA.—1,500 metros.—(1.a serie). 1.º GOOD HAVANA 54, \$ 25.40 y \$ 10.40. 2.º Link Out 54, \$ 10.40. 3.º Link Out 54, \$ 10.40. 4.º Altamirano 54, \$ 10.40. 5.º Corrión 54, \$ 10.40. (2.a serie). 1.º GUARDIAMARIN 54, \$ 10.40. 2.º Habana 53, \$ 10.40. 3.º Habana 53, \$ 10.40. 4.º Nido 53, \$ 10.40. No corrieron: Corrión y Corrión. (3.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. (4.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. (5.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. (6.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. (7.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35. (8.a serie). 1.º DIABLANTE 52, \$ 9.20. 2.º Delfina 52, \$ 11.40. 3.º Chilena 52. No corrieron: Piero y Coplero. — 1.º cuerpo y 2.º cuerpo.—Tiempo: 1.20.35.

INAUGURAN NUEVA LINEA ENTRE EUROPA Y CHILE. El vapor "Captain Marcos", de bandera italiana servirá para iniciar el servicio de la nueva línea de vapores, entre los puertos de Génova y los de nuestro litoral. El sábado ha zarpado de Génova haciendo escala en Barcelona, Cádiz y puertos intermedios para continuar a nuestras costas por la vía del Canal de Panamá. Este barco pertenece a la firma naviera Lloyd Genova que cuenta además con otro barco más de pasajeros y carga. El "Captain Marcos", fué construido en 1914 en Francia y tiene una capacidad de carga de 4.840 toneladas de capacidad y acomodaciones en clase única para 350 pasajeros y de 800 en tercera. Llegará a nuestro puerto en los primeros días de noviembre próximo con pasajeros y abundante carga surtida. SERA CONDECORADO EL ALMIRANTE SCHINDLER. En reconocimiento de los servicios prestados a nuestro país por el Contraalmirante señor Walter Schindler, ex Jefe de la Misión Naval Norteamericana en Chile, y muy especialmente a nuestra Marina de Guerra, el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, viceministro don Carlos Torres Hevia, le hará entrega de la Medalla Militar de la Armada Nacional en una ceremonia que se efectuará el viernes, a las 12.30 horas, en la residencia particular del Vicealmirante Torres Hevia.

CINE, TEATRO Y RADIO. PARTE DE "LA FAMILIA THOMPSON". Entre toreros y aguilas. "DON CHINCHO", el gracioso cómico de "Rosenda", acaba de terminar un argumento chispeante y muy cinematográfico, por lo que Clase Films Mundiales se ha interesado en llevarlo a la pantalla con la participación del propio "Don Chico". "SANGRE TORERA" es el título de la película que para la Cinematográfica Chuvra realizará Joaquín Pardavé con Olga Jiménez, Domingo Soler, Chula Prieto, Alfredo Varela y el torero mexicano Carlos Arzua a la cabeza del reparto. En esta cinta se presenta una fase nueva y muy interesante de la fiesta de los toros. AMALIA AGUILAR LLEGO A MEXICO procedente de Venezuela, para presentarse al público mexicano en la premiere de "Novia a la medida", graciosa película de Producciones Rosas Priego, con Rafael Baledón, Rosta Quintana, Sara García y la propia Amalia en los papeles estelares. PRODUCCIONES RAUL DE ANDA filma simultáneamente dos películas en los Estudios Asteza: "Una Canción a la Virgen" es el título de una de ellas, con Luis Aguilar, Rosita Quintana y "El Chico" bajo la dirección de René Cardona, y "Matrimonio y Mortaja", título provisional, que interpretan Rafael Baledón, Carmelita González, Domingo Soler y el popular cómico "Mantecquilla", bajo la dirección de Fernando Mendez.



DOS ASTROS POPULARES EN "CLIVE EN LA INDIA"



RONALD COLMAN

Dos astros de gran atracción en todos los círculos son los principales animadores de "Clive en la India", nueva película de la 20th Century Fox que será exhibida en el ecrán del cine Real. Nos estamos refiriendo a Ronald Colman y César Romero, de quienes todos conocen las cualidades artísticas. Y como si la presencia de estos astros no bastara, los otros jefes de la Fox contrataron especialmente a Loretta Young para que ocupara el lugar de heroína de una de las tramas más originales que nos han presentado hasta la fecha.

"Clive en la India", tiene, además en su reparto a Mischea Auer y Leo G. Carroll, dos actores encargados de hacer agradable la velada que tendrá el público que asista al Real.

# HOY VICTORIA

LA MÁS ESPECTACULAR Y COSTOSA REALIZACIÓN DEL CINE ARGENTINO.

## Dolores del RIO

### "HISTORIA DE UNA MALA MUJER"

FRANCISCO DE PAULA • MARIA DUVAL  
ALBERTO CLOSAS

HUBIERA PODIDO NO SE BUENA ESPOSA, PERO NUNCA MALA MADRE.

Distribuye BAND Y SALAS LTDA.

## MAÑANA CONTINENTAL

MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

### ¿CUANDO SE VE ROJA LA LUNA..... LA MUERTE ACECHA EN LAS SOMBRAS!

La leyenda brutal de los salvajes días de la colonización del Oeste!

ROBERT MITCHUM  
BARBARA BEL GEDES  
ROBERT PRESTON

### SANGRE EN LA LUNA

WALTER BRENNAN  
PHYLLIS THAXTER  
FRANK FAYLEN  
TOM TULLY

PARA MAYORES

David Niven y Cary Grant trabajan por primera vez juntos

LORETTA YOUNG

"Un enviado del cielo", es la película que gustará al público de Santiago, porque tiene íntima relación con las angustias y problemas de nuestra época. Esta superproducción de la RKO Radio, presenta una historia de los problemas que debe afrontar un hogar para poder subsistir. Dudley, es el humano y simpático personaje, que vive la fe de que hará siempre el bien. Dudley, es Cary Grant, personificando la bondad y la nobleza. David Niven, es el obispo anglicano casado con la bella Loretta Young, y que gracias a Dudley "que lo arregla todo", salva su hogar. "Un enviado del cielo", será estrenada el viernes en el Teatro Bandera.

### ¡Ja...ja!

BUSCANDO ANGULOS

Las películas vienen envasadas como ciertas conservas. He aquí la explicación por la cual muchas resultan indigestas.

Ann Sheridan pierde su "oomph" para una obra de Warner Bros

La casa Warner Bros prepara una gran función para presentar su colosal película "Cumbres de pasión", con todo el esplendor que una creación como esta merece. Hoy el aplauso unánime de todos los que saben apreciar una obra maestra premia los desvelos de los que han convertido la novela de Henry Bellman en una creación del cine, que se hará inmortal. El reparto integrado por artistas de altos prestigios, la dirección insuperable de Sam Wood y el valor indiscutible de la actuación de todos, y cada uno de los que en ella figuran, hacen de "Cumbres de pasión", una joya artística que gustará a todo el mundo, por la variedad infinita de giros que su trama encierra. Esta película será estrenada el viernes de la semana próxima en el cine Plaza.

### LA TRAYECTORIA DE JUSTO SUAREZ EN TODAS SUS FASES SE CONOCERA

El Teatro Baquedano presenta mañana la superproducción de ambiente deportivo "Su última pelea", realización del sello S. I. F. A., que distribuye en Chile la firma CIFA.

Realizada a base de un argumento escrito por el redactor deportivo argentino "Borocoto", y dirigida por Jerry Gómez, el mismo de "Pelota de trapo", esta cinta nos da a conocer la vida romántica y la trayectoria deportiva del que fue gran pugilista argentino Justo Suárez, apodado por la afición latinoamericana "El torito de Mataderos".

Su romance con una desconocida telefonista, su brillante trayectoria por los rings de Norteamérica, su impresionante pelea con nuestro gran boxeador "Tan" Loayza, y su triste final, derrotado por su último rival: la muerte. Todo esto nos da a conocer "Su última pelea", interpretada por el popular actor Armando Bó, Laura Hidalgo, Augusto Codeca, Semillita, Santiago Arrieta, Marcos Caplán y muchos boxeadores argentinos de fama, como ser, José María Gatlica, Mauro Cia y Alfredo Porzio.

## Mañana BAQUEDANO

FUNCIONES EXTRAORDINARIAS EN MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

UN ESPECTACULO PLENO DE ACCION, COMO NUNCA SE HA VISTO EN EL CINE.

### Armando BO EN

## "Su última Pelea"

CON SANTIAGO ARRIETA LAURA HIDALGO MARCOS CAPLAN AGUSTO CODECA Y SEMILLITA.

ACTUACION ESPECIAL DE JOSE MARIA GATLICA.

ARGUMENTO DE BOROCOTO Y JERRY GOMEZ

Una producción CIFA. Distribuida por CIFA

### Pocas veces se ha conseguido un éxito como el de "Allá en el Rancho Grande"

Un éxito como pocas veces ha visto nuestro país, está consiguiendo en el cine Santiago, la extraordinaria producción mexicana "Allá en el rancho grande", que dirigió Fernando de Fuentes, y que realizada en tinte color supera todo cuanto ha hecho la industria azteca hasta la fecha.

En los papeles de mayor importancia encontramos al popular actor cómico El Chicote, y otras luminarias que por falta de espacio no podemos mencionar.

Toda la gracia de la antigua versión cinematográfica de "Allá en el rancho grande", más la maravilla moderna del tinte color se reúnen en esta nueva producción de la más tradicional y más extraordinaria de las películas que jamás ha producido el cine mexicano.

## Mañana SANTA LUCIA

MATINEE VERMOUTH NOCHE

### PEPE ARIAS

## MIMINE

UNA PRODUCCION 1949 \*

NOTA MUY IMPORTANTE

LA SOCIEDAD CINEMATOGRAFICA BAND Y SALAS LTDA. NO SE HACE RESPONSABLE DE LO QUE LE PUEDA OCURRIR A Ud. O AL TEATRO CUAN SE EXHIBA ESTA PELICULA.

Distribución: BAND Y SALAS LTDA.

## CASA J. ARDITI S.A.

MEDIAS NYLON

VICTORIA	\$ 110.-
LABAN	120.-
CAPRICHIO DE LUJO	130.-

825 AGUSTINAS 825

## TEATRO MUNICIPAL

HOY: 10 P. M., preestreno  
MAÑANA: 6.30 P. M., estreno

EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA, PRESENTA:

### DE PAUL CLAUDEL

## "LA ANUNCIACION A MARIA"

DIRECCION: ETIENNE FROIS

Escenografía: FERNANDO DEBESA — Música incidental: ALFONSO LETELIER

EL MAS ALTO MENSAJE ESPIRITUAL DE NUESTRO SIGLO EN UN ACTO DE FE Y CARIDAD

**HOY LUX** HUERFANOS 1180. FONO 87630.

CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS

**Luis SANDRINI en**  
**Peluqueria de SEÑORAS**  
con **AMANDA LEDESMA**  
Extra! DIBUJOS • AGREGADOS Y SINOPSIS

LA SUPERACION ARTISTICA DEL MAS GENIAL DE LOS COMICOS DE TODOS LOS TIEMPOS!

IRA (Mayores y Menores)



**TIENEN SEGURIDAD DEL EXITO DE LA HISTORIA DE UNA MALA MUJER**

Se anuncia el estreno en el Victoria del drama titulado "La historia de una mala mujer", producción de Argentina Sono Filma, dirigida por Luis Saslavsky sobre una adaptación libre de la difundida pieza de Oscar Wilde "El abanico de Lady Windermere", realizada por Pedro Miguel Obligado.

Doctores del Río, María Duval, Alberto Closas, Francisco de Paula, Fernando Lamas, Homero Cár-

Encarnizadas luchas veremos cuando se estrene el drama "Sangre en la luna"



Las rudas praderas del Oeste de los Estados Unidos, fueron el escenario de encarnizadas peleas, donde los hombres no piden ni dan cuartel. Junto a él están la atrayente Barbara Bel Geddes y Robert Preston, bajo la dirección de Robert Wise y con la participación de centenares de extras que fueron llevados a las mismas praderas para dar mayor realismo a esta obra.

El grabado nos muestra una escena del film, y en él aparecen Robert Mitchum con Robert Preston.

EL PUBLICO DESEABA CONOCER UNA COMEDIA ANIMADA POR PEPE ARIAS

En las tres funciones habituales del cine Santa Lucía se entregará a la consideración del público la última comedia que realizó Pepe Arias para la pantalla bonaerense. Nos estamos refiriendo a la producción que lleva por título "Fulmine", y que le ha servido al popular Pepe Arias para reaparecer exitosamente en el cine. Sus numerosos compromisos teatrales le habían impedido cumplir algunos contratos en Buenos Aires.

Creemos que el cine Santa Lucía será una sala demasiado estrecha para contener a los numerosos admiradores que tiene Pepe Arias en nuestro país, y que desean recibir nuevamente con su personal actuación.

**DOS FILMS ITALIANOS TENDRA EL NORMANDIE**

El Teatro Normandie presentará desde mañana un programa con el repertorio de dos obras del nuevo cine italiano, que volverán al escenario, reclamadas por el público.

Se trata del palpante drama de violentas pasiones y de acción "El bandido", protagonizado por el nuevo astro de la pantalla italiana, Amadeo Nazzari, y por Anna Maglini, la "Viviana Romana Italiana", y la mujer a quien Rossellini abandonó por Ingrid Bergman. La otra superproducción será "Un yanqui en Italia", un torbellino de amor, alegría y juventud, protagonizado por la lindísima Valentina Cortese y el nuevo galán Leo Dato, uno de los nuevos valores más cotizados de la pantalla italiana, bajo la dirección de Luigi Zampa.

**REFORMADO TOTALMENTE ESTA EL T. BALMACEA**

Definitivamente el viernes, reabre sus puertas el nuevo Teatro Balmaceda, ahora totalmente reformado y convertido en una verdadera sala moderna y especialmente preparada para que actúen en ella grandes espectáculos teatrales.

La inauguración del nuevo Balmaceda, será todo un acontecimiento, ya que debutará la Compañía de Comedias Cómicas "Jorge Salvo", formada por un elenco en el que figuran los más destacados valores de la escena, en la comedia de Carlos Cavia "Por Dios, que cuesta casarse".

**HOY AUDITORIUM**  
LA GENIAL CREACION DE  
Walt Disney  
**FANTASIA**  
con Stokowski

**Mañana REAL**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

**CLIVE de INDIA**  
TODO UN IMPERIO CONQUISTADO A SANGRE Y FUEGO

**COLMAN**  
Loretta YOUNG  
CESAR ROMERO

**carta a tres esposas**

Jueves **Rex**

ES OTRA SUPERPRODUCCION DE 20th CENTURY FOX 1949

LA SUBLIME MUSICA DE VERDI EN UNA ROMANTICA PRODUCCION ITALIANA

**EL REY SE DIVIERTE**  
(Mayores)  
Por Rossano Brazzi

**VICTORIA**  
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20  
Reestreni en este teatro de la superproducción argentina para mayores

**HISTORIA DE UNA MALA MUJER**

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FON 5 3143-3144 HORARIO: 5-6.30 Y 9.45 P.M.

Un titánico conflicto de fuerza y pasión en la producción Warner Bros

**EL TESORO DE SIERRA MADRE**  
(Mayores)  
Por Humphrey Bogart y Walter Huston.

<b>REAL</b> 3, 6.30 y 9.45 P.M. La sublime música de Verdi en una romántica producción italiana <b>EL REY SE DIVIERTE</b> (Mayores) Por Rossano Brazzi	<b>SANTIAGO</b> 3, 6.30 y 9.45 P.M. Continúa el éxito de la película en colores, por Jorge Negrete <b>ALLA EN EL RANCHO GRANDE</b> (Menores)
<b>VICTORIA</b> 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Reestreni en este teatro de la superproducción argentina para mayores <b>HISTORIA DE UNA MALA MUJER</b>	<b>Dieciocho</b> Rotativo de 3 adelantos Funciones Populares <b>AMOR EN LA SOMBRA</b> ESO LO DECIDO YO (May.)

ROTATIVOS

**CARRERA ALMAGRO**  
FONO 86685  
FONO 83425

Presentan DESDE mañana UN GRAN PROGRAMA DOBLE

**El Despertar**  
GREGORY PECK • JANE WYMAN  
LA SOBERBIA PELICULA TECHNICOLOR DE LA M-G-M

**LOS PULPOS**

La historia de un amor desesperado

con **OLGA ZUBARRY** y **Roberto Escalada**

Distribuye: **Band y Salas Ltda.**

**METRO**

**HOY**

3ra SEMANA TRIUNFANTE

**LOS TRES MOSQUETEROS**  
TECHNICOLOR

LANA TURNER • KELLY VAN LYSON • HEFLIN  
ANGELA LANSBURY • MORGAN

**Mañana CENTRAL**  
MATINEE TARDE Y NOCHE

¿PUEDEN MIS MANOS HABERLA ESTRANGUADO SIN QUE YO SEPA?... ¿CREERA ELLA TAMBIEN QUE SOY UN ASESINO?... ¿DARIA TODO POR RECORDAR... RECORDAR!!

**"OCTUBRE ME CONDENA"**  
THE OCTOBER MAN

EL ASTRO DE "GRANDES ILUSIONES" EN UN FILM QUE HARÁ EPOCA!

DISTRIBUYE: LEO FILMS

<b>EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO</b>	<b>A POLO (51748)</b> —Rotativo: Dejada en prenda, Viuda y sabla y Lazos ejernos.	<b>CAUROPOLICAN (55912)</b> —Noche: Nuevo circo Las Agullas Humanas.	<b>DIECIOCHO (83778)</b> —Rotativo: Eso lo decia yo y Amor en la sombra.	<b>IMPERIAL (51112)</b> —Rotativo: Una noche en Casablanca, La calle de los conflictos y Angelito maldad.	<b>PRINCIPAL (36811)</b> —Rotativo: Noticieros y Cortes exclusivos.	<b>PLAZA (84714)</b> —Matinée, vespertina, vermuth y noche: Carravaggio.	<b>SAN MIGUEL (51261)</b> —Rotativo: El regreso de un soldado, Pasiones turbulentas y la Zorra.
<b>TEATROS</b>	<b>AVENIDA MATTA (51455)</b> —Rotativo: Arsénico y encaje antiguo, Falso, Un crimen en la noche y Serial.	<b>CERVANTES (88669)</b> —Matinée, vermuth y noche: Raíces de pasión.	<b>DELICIAS (91941)</b> —Rotativo: Los conspiradores, Su tipo de hombre y Doce lunas de miel.	<b>ITALIA (41883)</b> —Rotativo: Aguas tenebrosas, Amor en las sombras, Esto antes todo y Envenado en las sombras.	<b>NACIONAL (63568)</b> —Rotativo: Suplicio de una madre, La huella fatal y El camino de los gatitos.	<b>ROXY (80809)</b> —Rotativo: Noche sin luna.	<b>VALENCIA (61557)</b> —Rotativo: Lágrimas de una madre, sin huellas y Rosas de la Zorra.
<b>CINES</b>	<b>BALMACEA</b> —En reparación.	<b>CLUB DE SEÑORAS (33550)</b> —Rotativo: Abbot y Costello contra los fantasmas y Matrimonio en duda.	<b>ESMERALDA (64303)</b> —Rotativo: El zapicho de una madre, Huella fatal y Caminos de los gatos.	<b>LUX (87630)</b> —Rotativo: Pelucqueria de señoras.	<b>NORMANDIE (87749)</b> —Matinée, vermuth y noche: La cigüeña y el papá y Arrostrando la muerte.	<b>REAL (65555)</b> —Matinée, vermuth y noche: El rey se divierte.	<b>RECOLETA (63874)</b> —Rotativo: Ese impulso maravilloso, La sin ventura y Matrimonio en duda.
<b>ALCAZAR (80122)</b> —Vermuth y noche: Nubes negras.	<b>BAQUEDANO (65950)</b> —Matinée, vermuth y noche: La historia del tango.	<b>COLISEO (89075)</b> —Rotativo: Conferencia Israelita.	<b>FLORIDA (34289)</b> —Matinée, vermuth y noche: Lustrabotas.	<b>MANUEL RODRIGUEZ (69889)</b> —Rotativo: Al borde del abismo, Sombra de una mujer y El hijo desobediente.	<b>NORMANDIE (87749)</b> —Matinée, vermuth y noche: La cigüeña y el papá y Arrostrando la muerte.	<b>REPUBLICA (93613)</b> —Rotativo: Rosa Marie, Abbot y Costello contra los fantasmas y Centella.	<b>SANTA LUCIA (39666)</b> —Matinée, vermuth y noche: Un rayo de libertad.
<b>ALCAZAR (80122)</b> —Vermuth y noche: Nubes negras.	<b>BANDERA (89111)</b> —Matinée, vermuth y noche: Apasionada.	<b>COLOM (90577)</b> —Rotativo: El rosal de la vida, La serpiente de cascabel y Cada amanecer muero.	<b>EL GOLF (257 y 486)</b> —Matinée, vermuth y noche: Niñera último modelo.	<b>MIA MIA (85815)</b> —Rotativo: Brindis a Manolito.	<b>NOVEDADES (94594)</b> —Rotativo: La alegría del Regimiento, Extraña mujer y Huyendo de su pasado.	<b>REALTO (41667)</b> —Rotativo: Rosa Marie, Arco de triunfo y Centella.	<b>SANTIAGO (32883)</b> —Matinée, vermuth y noche: Allí en el Rancho Grande.
<b>AMERICA (52443)</b> —Rotativo: La Rosa de las Camélias, Rosas de América y Cada amanecer muero.	<b>BLANCO ENCALADA (91787)</b> —Rotativo: Tres lanceros de Bengala, La hija del pecado y Gung Ho.	<b>CONTINENTAL (60735)</b> —Matinée, vermuth y noche: Nubes negras.	<b>HOLLYWOOD (42380)</b> —Rotativo: Lo que fué, Pesadilla, y Singapore.	<b>METRO (83361)</b> —Matinée, vermuth y noche: Los tres mosqueteros.	<b>ORIGINES (86929)</b> —Rotativo: La calumnia, También somos humanos y Amante renegado.	<b>REPUBLICA (93613)</b> —Rotativo: Rosa Marie, Abbot y Costello contra los fantasmas y Centella.	<b>SANTA LUCIA (39666)</b> —Matinée, vermuth y noche: Un rayo de libertad.
<b>AUDITORIUM (84683)</b> —Matinée, vermuth y noche: Fantasia.	<b>BOLIVAR</b> —En reparación.	<b>COSINHO (50637)</b> —Rotativo: Chita mi hija canta, El escudador de las agullas y Odio y pasión.	<b>IDEAL CINEMA (62188)</b> —Rotativo: Abbot y Costello contra los fantasmas, Pasaporte a Rio y La ruleta de la muerte.	<b>MINERVA (91464)</b> —Rotativo: El superabito, Rose Marie y Cuidado con las imitaciones.	<b>ORIENTE (41945)</b> —Vermuth y noche: Nubes negras, Ludwig Ney: La esposa.	<b>RECOLETA (63874)</b> —Rotativo: Ese impulso maravilloso, La sin ventura y Matrimonio en duda.	<b>SANTA LUCIA (39666)</b> —Matinée, vermuth y noche: Un rayo de libertad.
<b>AVANDES (43511)</b> —Vermuth y noche: El secreto de la casa roja y La luna y seis peniques.	<b>BRASIL (80306)</b> —Rotativo: La dama de Shanghai y La última hora.	<b>CHILE (60728)</b> —Rotativo: La sica arrojada, La mujer desada y Los amantes.	<b>MIRAFLORES (30900)</b> —Rotativo: Peor que el hombre y El secreto de una mujer.	<b>MARCONI (42867)</b> —Vermuth y noche: Ese impulso maravilloso y La sin ventura.	<b>PORTUGAL (34816)</b> —Rotativo: Lo que fué, Pesadilla y Singapore.	<b>RECOLETA (63874)</b> —Rotativo: Ese impulso maravilloso, La sin ventura y Matrimonio en duda.	<b>SANTA LUCIA (39666)</b> —Matinée, vermuth y noche: Un rayo de libertad.
<b>AUDITORIUM (84683)</b> —Matinée, vermuth y noche: Fantasia.	<b>CAPITOL (86581)</b> —Rotativo: El superabito, El pirata y la dama y El loco pellerrojo.	<b>CARRERA (66285)</b> —Rotativo: La sin ventura y Ese impulso maravilloso.	<b>MONUMENTAL (91555)</b> —Rotativo: Aurora de los valientes, El regreso de Montecristo y Camino de Rio.	<b>MIRAFLORES (30900)</b> —Rotativo: Peor que el hombre y El secreto de una mujer.	<b>PRINCESA (82205)</b> —Rotativo: Scargate Succedó en Jeddahly y Lydia.	<b>REPUBLICA (93613)</b> —Rotativo: Rosa Marie, Abbot y Costello contra los fantasmas, Arco de triunfo y Centella trágico.	<b>SELECTA (62194)</b> —Rotativo: Abbot y Costello contra los fantasmas, Arco de triunfo y Centella trágico.

ROTATIVO DE 4

**ADRIANTE**  
Luzes Populares  
Oleas de Havilland  
**LAGRIMAS DE UN MADRE**  
RAY MILLER en  
**DIAS SIN HUELLA**  
CHARITO GRANADOS en  
**ROSA DE LAS NIÑERAS**  
Y  
El retorno de la Ana  
Negra (7 a)

### LUNES 3 OCTUBRE SANTOS DE HOY TERESA SANTOS DE MAÑANA FRANCISCO

### Boletín del tiempo de la Oficina Meteorológica de Chile

(SERVICIO DE DEFENSA NACIONAL)  
(Redactado a las 19 horas del día 3 de octubre de 1949)  
Desde Arica el Golfo de Penas se ha observado buen tiempo con humedades parciales y locales, siendo más intensa en la región central con neblina en la cordillera. En la parte sur se ha comenzado a desarrollarse un nuevo mal tiempo.

**PREVISION GENERAL**  
En el extremo Sur seguirá intensificándose el mal tiempo. En el resto del país estará bueno con algunas neblinidades parciales, siendo más abundante en las zonas norte y central. En la Cordillera Central seguirá un buen tiempo, manteniéndose el tiempo variable en su proximidad.

- ARICA A COQUIMBO.— Bueno. — Nublados locales y parciales. Vientos del noreste y oeste.
- CONCAOCA A MAULE.— Bueno. Nublados parciales. Variable mejorando en el interior. Vientos del sur y suroeste.
- CORDILLERA CENTRAL.— Nevada. Nebulosa y decaer.
- RUBLE A CHILE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.
- GUAYO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del noreste.
- PUNTA ARENAS.— Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO  
TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 3): Máxima: 19.9° a las 16.00 horas. Mínima: 7.9° a las 7.00 horas.  
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 3): Máxima: 86% a las 8.00 horas. Mínima: 43% a las 15.30 horas.  
SOL.— (Día 3): Salida: a las 6.18 horas. Puesta: a las 18.47 horas.  
LUNA.— (Día 3): Salida: a las 16.48 horas. Puesta: a las 0.35 horas del día 4.— Fase: Luna llena el día 6.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo.— FONO: 9073.

### Agencia de "LA NACION"

ROBERTO CARRASCO O.  
Maule N.º 1006

### DENTADURA Postiza inmediata

Se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa.

Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 24 horas.

CLINICA DENTAL DR. MAYO  
Pasaje A. Edwards N.º 29, Entradas III — FONO N.º 67378  
Entrada por HUERFANOS 1011

### S. SACK S. FIERRO NACIONAL

REDONDO CUADRADO PLANO  
S.º PABLO 1179  
MORANDE 817

## Turno de boticas

SEMANA DEL 1.º DE OCTUBRE AL 8 DE OCTUBRE DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Central	Estado 355	Gil	San Domingo 2402
Oberena	Independencia 3129	Atenas	Portugal 1055
Rivadeneira	Reina María 458	Victoria	L. Cochrane 1400
Lillo	Independencia 1971	Bogotá	Sierra Bella 1698
Consuelo	Pinto 517	La Paris	San Diego 2205
Santa María	D. Sta. María 1140	San Joaquín	S. Joaquín-Sta. Rosa 10
El Salto	Rena	San José	Gran Avenida 4785
Centenario	Recoleta 1208	M. Rodríguez	Gran Avenida 3935
Marambio	J. J. Pérez 4233	San Camilo	Portugal 54
Quinta	Recoleta 1378	Prusia	J. M. Infante 1517
Tapia	Gr. Velázquez 501	P. de Valdivia	P. de Valdivia 890
Universal	S.º Pablo 3310	Apoyquino	Apoyquino 789
O'Higgins	Rosa 2029	Los Orientales	Los Orientales 2291
Munoz	Moneda 2702	Ebbel	Diagonal Galle 3710
		La Reina	Av. Larraín 4208

NOTA.—De acuerdo con el Artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas, por la república correspondiente.

# SITIOS

POBLACION A. J. J. PEREZ 6092  
SOLAMENTE POR FIESTAS PATRIAS

LIQUIDAMOS CON EL PIE QUE UD QUIERA  
SALDOS CUOTAS DE \$ 1.000.-

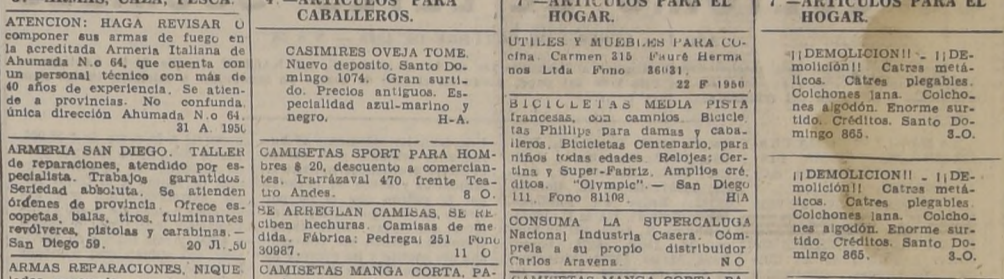
VEREDAS: CONCRETO. — SOLERA: PIEDRA. LUZ — AGUA (Con planta propia)	Micros: SUFRE — TOBA- LABA y TROPEZON PE- REZ, a la puerta
--	--

TRATAR CON SU DUEÑO  
SOTOMAYOR 375 — FONO 95724

# PROPIEDADES CENTRALES

- \$ 800.000.— Entre Hysguirre y 10 de Julio, casa sólida, un piso, hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago.
- \$ 300.000.— Av. Brasil, casa un piso, sólida, 5 piezas, baño, cocina, patio. Deuda \$ 80.000. Caja Empleados Particulares.
- \$ 320.000.— Bascuñán Guerrero, casa un piso, living, comedor, escritorio, galería, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y garage.
- \$ 320.000.— Entre Brasil y Cumming, casa un piso, bien tenida, sólida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias y facilidades de pago.
- \$ 240.000.— Inmediato a Blanco Encalada, casa un piso, living, comedor, galería, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.
- \$ 360.000.— Entre República y Eckhauser, casa un piso, con 5 piezas, baño y dependencias, y local comercial. Facilidades de pago.
- \$ 380.000.— Entre Vicuña Mackenna y Portugal 2 casas de un piso, bien tenidas, una con 4 piezas, servicios y patio. En otra con amplia galería, 5 piezas, dependencias, baño y patio. Facilidades de pago.
- \$ 380.000.— Entre Avenida Portales y Huérfanos, casa un piso, muy bien tenida, sólida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 70.000. Caja BE. FF. y FF.
- \$ 430.000.— Lado Parque Bustamante, casa un piso, sólida, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.
- \$ 450.000.— Lado Belicinas y Avenida España, casa un piso, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago.
- \$ 480.000.— Domezky, casa un piso, terreno 10 por 40 metros, con 21 piezas. Facilidades de pago.
- \$ 480.000.— Avenida Portugal, antes 10 de Julio, casa un piso, bien tenida, hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 108.000. Caja Empleados Particulares.
- \$ 700.000.— Domezky, casa de 2 pisos, sólida, muy bien tenida, hall, amplio living, comedor, salón, escritorio, costurero, 4 amplios dormitorios,
- baño instalado, toilette visitas, dependencias. Jardín, parrón. Facilidades de pago.
- \$ 700.000.— Avenida Vicuña Mackenna, chalet moderno, aséptico, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio. Deuda 135.000. Caja Empleados Particulares. Facilidades de pago.
- \$ 750.000.— Población B. G. A. Victor, buena low nubo aséptico, rodeado de 600 metros cuadrados de jardines. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios con closets, baño instalado de lujo, baño de lluvia, dependencias, garage. Facilidades de pago.
- \$ 800.000.— Echaurren, casa un piso sólida calefacción a gas. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Facilidades de pago.
- \$ 800.000.— Lado Plaza Brasil, casa un piso sólida, muy bien tenida. Living, comedor, salón con parquet, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, patio. Deuda \$ 60.000. Caja Hipotecaria.
- \$ 1.200.000.— A una cuadra del cerro Santa Lucía, casa un piso, 15 cuartos, baño, hall amplio, numerosos dormitorios, toilette, dependencias, patio. Facilidades de pago.
- \$ 1.995.000.— Entre Parque Forestal y Deuicias, residencia moderna, aséptica, calefacción a gas. Escala de servicio. Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, toilette de visitas, dependencias numerosas con baño instalado de empresas, patio y garage. Deuda 900.000. Caja Nacional de Ahorros.
- \$ 2.300.000.— Catedral, centralísimo amplia casa con 1.600 m<sup>2</sup> de terreno. Tiene 35 piezas, galerías, 3 baños instalados, 2 medios baños, dependencias, patios. Facilidades de pago.
- \$ 3.500.000.— Agustinas, esquina muy central, amplia casa con renta. Deuda 500.000. Banco de Chile. Terreno: 500 m<sup>2</sup>.

## TARZAN — (2490) — EL INFIERNO — Por Edgar Rice Burroughs



### 1.-ALHAJAS JOYAS.

NOVIOS ARGOLLAS, oro 9 quilates 5 000 par. 14 quilates, \$ 800; 18 quilates, \$ 1.050, \$ 1.300. Joyería Biehler, Bandera 268. A provincia despachamos contra reembolso. 6 A. 50

FRANCISCO PONS, JOYERIA-Relojería, Moneda 1168. Compramos joyas brillantes oro. Composturas de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 8127. H.A.

COMPRO ORO, PLATA y platino. Pago los mejores precios. Joyería Biehler, Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISOS DES-pertadores. Composturas joyas. Joyería "Casa Danziger" — San Antonio 84. 8 E. 30

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 48. Fono 32987. Casas Capot. 4 M. 50

JOYAS BRILLANTES ORO y BO-litos de empuño, compramos mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda. Relojería Druvi. 30 N. 150

ALHAJAS TODA CLASE, FABRI-camos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera — San Pablo 2247. H.A.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata; monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 3 O. 150

NOVIOS ARGOLLAS ORO, 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 3 O. 150

COMPRAMOS JOYAS BRILLAN-tes, boletos empuño, objetos arte. Bueles, cristales, Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 15-O.

PRENDONES, ANILLOS, AROS a \$ 80 docena. Gran surtido de fantásticas. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendones, venta de piedras por docenas, perlas etcétera. Importación directa de collaras. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remite reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Godoy. Rosas 1149. Santiago. H.A.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. 30 O. 150

NOVIOS PARA ARGOLLAS: Fábrica Sostin. Nueva York número 68. 3 O.

2.-ARBOLES, PLANTAS.  
NOGALES MUY VIVOS EN TRO-zos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 89683. 30 Ab. 50

ARBOLES FRUTALES, A LA VIS-ta, ofrece Chileo Colchagua, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 6 O.

LAS ABEJAS SON INDISPENSA-bles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas multiplicado con artículos fabricados por Colmenares. Santa Inés. Curicó. Pida catálogo. 7 Ju. 50

3.-ARMAS, CAZA, PESCA.  
ARMAS USADAS COMPRA REPARA: San Diego 59. 10 Ji 1950

CLINICA DE CAMISAS  
San Antonio 470. Teléfono 30 31952. Arreglamos sus camisas gastadas; las dejamos nuevas. 5 N.

CONSUMA LA SUPERCALUGA  
Nacional Industria Casera. Com-pra a su propio distribuidor Carlos Aravena. N.O.

ARMAS USADAS COMPRA REPARA: San Diego 59. 10 Ji 1950

UTILILES Y MUEBLES PARA CO-china Carmen 215. Paré Hermanos Ltda Fono 26191. 22 E 1949

BICICLETAS MEDIA PISTA francesas, con cambios Bicycle Philips para damas y caballeros. Bicicletas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 885. 3 O.

CAMISAS SPORT PARA HOM-bres \$ 20, descuento a comerciantes. Irrazaval 470 frente Teatro Andes. 8 O.

SE ARREGLAN CAMISAS, SE hechen hebruras Camisas de medida. Fábrica: Pedregal 251 Fono 30987. 11 O.

CAMISAS MANGA CORTA. PA-ra hombres \$ 23, descuento a comerciantes. Irrazaval 470, frente Teatro Andes. 8 O.

CAMISAS POLO PARA HOM-Bres \$ 45, descuento a comerciantes. Irrazaval 470, frente Teatro Andes. 8 O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

SASTRERIA ROFFE. SAN DIEGO 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Camisetas nacionales, importados. Grandes facilidades. 16-O.

### 7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS.  
CASA DE FAMILIA ARRIENDA piezas con pensión. Agustinas 1954. 6-O.

\$ 250 ARRIENDO PIEZA GRANDE a la casa, con cocina. Garantía y mes. María Vial 3513, Paradero 23. Tratar dueño, Paradero 32, por Jorge Luco 1.º, Transversal 88. 3-O.

COMFORTABLES HABITACIONES amobladas, desde \$ 1.200, baño incluido, edificio moderno, exclusivamente para este objeto, barrio Santa Lucia, Parque Forestal. Paraguaray 445. 2.º piso. 1-O N

PIEZA CALLE, TELEFONO.— San Antonio 148. 3 O.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, con teléfono e instalaciones completas. Barrio muy comercial. Tratar: San Pablo 2308. 3 O.

\$ 2.200.— ARRIENDASE BUNGA-lorio recién terminado, dos dormitorios, comedor, hall, baño, cocina y arbolada. Hoveel 4481 Trascasal, Diagonal-Macul, y Trapesón. Tratar: Natanel 415. 5 O.

10.-AUTOMOVILES NEUMATICOS.  
CARPAS PARA CAMIONES. PRE-cios fábrica; también recibe hebraduras composturas. Todo trabajo de lonas. San Diego 1381

BATERIAS NACIONALES (M portadas, garantizadas Matucana Matia 1214. 50495. 15 M 1954

COMPRVENTA AUTOMOVILES Alameda 187. García. 15 Dir

CAMIONES, CARROCERIAS HA-andas altas 7.800 baños 6.800 facilidades Matucana 828. 30 E 1950

NEUMATICOS INSA PHE-cios nuevamente reduci-dos 550.600 650.700x18 y 600.700 750.825 600. 8.200x20 Garage Viena 10 de Julio 602 Teléfono 84860. H.A.

AJUSTE MOTORES PINTURA. Buco. Facilidades Buinas 646. 23 D.

ESTACION DE SERVICIO DE RA-diodores "Pedrero" Radiador nuevos y usados para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. fono 95040. H-A.

¡BIEN VENDEDOR AUTO-móvil, señor o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. HIA

INDUSTRIA NACIONAL de radiadores "INRA" ofrece radiadores paneles para toda marca y modelos de autos microbuses camiones tractores. Concedemos créditos. Marin 0510 — H.A.

PANELAS PORTA-EQUIPAJE automoviles Fábrica Avenida Matia 1214 60495. 15 M 1954

AMETALADOS DE BIELAS TRá-bajos de torno en general. Mecánicas, latas, tornos, maquinaria y al oxígeno Electricidad de automóviles. Atendido por su dueño: Arturo Arvia C., Diez de Julio 851. Fono 80581. H.A.

RADIADORES Y PANALas garantizadas para automoviles camiones tractores. Marin 0510 Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda. Fono: 41263-46717. H.A.

PANELAS RADIADORES para automoviles camiones tractores. Descontos para comerciantes del ramo. Concedemos créditos. Marin 0510 Fono: 41263-46717. Rothfeld y Torres Ltda. H.A.

TAPIERO DE AUTOMOVILES: las mejores Estaciones de Servicio, atiende directamente a su distinguida clientela sin intermediarios. Tapicerías capotas, fundas, etc., a precios bajos y trabajos rápidos. También desabon-dos y pintura. E. Natalis. 185 Fono 67328. Maestro. V. Irujo. 5 O.

BATERIAS NUEVAS, TODOS LOS tipos, garantizadas, hasta quin meses, solamente en Talleres Bricos — Riqueme 836. 9 O.

APRENDIA MANEJAR AUTOMO-viles, cursos rápidos, práctico reglamentación tránsito, documentos. Escuela fundada 1931. Hernán Piñar, profesor autorizado. Avenida España 608. Teléfono N.º 94489.

[CARROCERIAS] CON PIN-C: estauraría. San las mejores Barras "San Martín" fono 63816. 16 S 1951

### 10.-AUTOMOVILES NEUMATICOS.

RADIADORES PANALES para automoviles camiones tractores. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda — Marin 0510 Fono: 41263-46717. H.A.

PANALES PARA RADIADo-res para toda marca de autos, camiones tractores. Concedemos créditos — Marin 0510 Fono: 41263-46717. H.A.

GARAGE "HISPANO" CHAGABO, c.º 59. Lavados y engrases a presión. Embobillados de dinamos. Carga de baterías Estación de Troncos. Mecánica en general. Coevaluación de balatas en día. Pintura Desdobladura. H.A.

ESTACION DE SERVICIO GARA-ge. Ctao 70, Fono 82839. Lavados engrases cambios de aceites. Desdobladuras soldaduras al oxígeno. Medicina en general. Personal experto. Pintura al Duco. Garantía Rapidez Seriedad. H.A.

11.-AVES ANIMALES. PAJAROS.  
¡CANE ¡BIEN! CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará sus utilidades de su parcelita. Plá-nificamos y catálogos a Colmenares Santa Inés Curicó. 7 Ju. 1950

CRADIERO ESPERANZA, HUE-Vos incubar, pollitos bebés, Rhodog, Leghorn Alta selección. 89450. Villanueva 101. 11 D.

12.-BICICLETAS.  
CICLISTAS: REPUESTOS ACCES-o-rios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reem-bolsos a provincias. Arturo Prat 1802, esquina Suble. 27-S 50

13.-COMPRVENTA.  
MARMOL PLANCHA QUERRA-to compra Independencia 309. 30 N.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

COMPRO BOTELLAS VACIAS, chulcos, damas, jarras Retro domici-lío. Teléfono 88385. 3 O.

COMPRO CHUCOS — F O N O 52240. 11-S-1950

COCINAS ECONOMICAS CON SER-vicios agua caliente, especiales para estudiantes, hoteles, varios tipos, tamaños grandes y regulares. Funcionan carbón leña. Garantías. Visitas. Beltrán Mashieu 1290. Independencia, altura 2001. 3 S 1950.

COMPRO CHUCOS Y BOTELLAS vineras Brasil 44. Fono N.º 85652. H.A.

DE OCASION, VENDO MAQUINA Permanente, casi nueva, último modelo, 2 lámparas fluorescentes. Carmen 1267. 3 O.

MOTO HUSWABER, VENDO, con repuestos, casi nueva. Mac-Iver 540. 8 O.

COMPRO MOTO CHICA, PAGO AL contado. Negocio inmediato. Unicamente, de 1 a 3.— Andrés. P-tio 514. 10 O.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 59. Reparaciones de aparatos, repostos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería, San Diego 59. 2 N.

—CONSEJOS UTILES.

BASTRERIA ROFFE SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimiras nacionales. Importados. Grandes facilidades. 16-O.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

CASA "PRIMUS", SAN DIEGO 99. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS"—Armeria, San Diego 59.

18.—EDUCACION.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA. Clasificación de la juventud de ambos sexos, los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 22. Fono 8549.

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas exámenes admisión recuperación. Madures. Asociación J' Higienas - Monjitas 383 24 O.

CURSOS RAPIDOS: DACTILOGRAFIA, Taquígrafia, Contabilidad. Ambiente selecto, esmerada atención. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 29-Mar.-950

JUCUETERIA SEÑORITA EMILIENDA. Señoras independientes o ayúdense usted, trabajando en su propio hogar. Aprenda una "INDUSTRIA CASERA" lucrativa, eficiente, económica y rápida. Informaciones. Avenida Perú 755. 17 O.

INSTITUTO "BINOCHE" Lenguas, callis 144-D Club Hípico 1410, fono 93271, Santiago. Enseña por correspondencia 78 cursos (34 comerciales, 22 técnicos, 17 especiales) Pida informes sin compromiso. 25 O.

CURSOS COMERCIALES PITMAN solamente a señoras. Dactilografía al tacto, Taquígrafia Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética. Preparamos rápidamente secretarías, taquígrafas, dactilógrafas Instituto Femenino Estado 225. HIA

INSTITUTO FEMENINO CORTE-Confeción por el mejor Sistema Camps. Alumnas confesionan con los mejores métodos. Modas, Lencería, Moda infantil, niños y niñas. Camisas de hombre. Flores, Juguetes, Muñecas. Cursos de modas, preparadas con patrones convertidas en elementos productores útiles a la sociedad y a sí mismas, repartidos a través del país, de extranjero. "Internado Femenino". Pida prospectos. Santo Domingo 670. HIA

APRENDA ESCRITURA máquina de forma particular. Cursos 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad, Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 6 Oct.

INGLES, ENSEÑANZA RAPIDA y eficaz en Escuelas Latino Americanas, Alameda 381. Todo el día. 2 O.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFIA, dactilografía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, Enseñanza perfecta, profesoras, especialistas. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 10 O.

UNICA ESCUELA PROFESIONAL francesa. Susanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida P. S. G., diplomas autorizados. Cursos diurnos y nocturnos; corte; moda; costura, flores, bordado a máquina, muñecas. Internado. Matrícula gratuita. Pida prospectos. Casilla 9864, 32190. 5 O.

"INSTITUTO MODERNO", MAC Iver 540. Especializado enseñanza rápida, Corte-confeción, Lencería, Peñados, Aritmética, Permanente, Mecánica Dental, Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 29-Mar.-950

CONTABILIDAD: — ENSEÑANZA elemental, media, superior. Método moderno, más eficaz. Cursos rápidos, económicos, diurnos, nocturnos. Matrícula permanente Instituto "Alonso Figueroa", Cas.edral 1257. 29-N.

DACTILOGRAFIA MODERNA. Excelente enseñanza. Cursos normales: dos meses, ultra rápidos: dos semanas. Solicite prospectos Instituto "Alonso Figueroa", Cas.edral 1257. 29-N.

CORTE - CONFECCION: LENCE, moda infantil, corte camisas, Sastrer. Enseñanza perfecta. El mejor sistema. Facilísimo rápido. Diplomas. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa", Cas.edral 1257. 29-N.

ACREDITADO "INSTITUTO TECNICO". Nuevo local: Arturo Prat 74, (media cuadra Alameda), Cursos Comercio, Dactilografía, Taquígrafia, Telegrafía, Modas, Lencería, Sastrería, Peñados artísticos, Permanentes, Manicure, etc. La mejor enseñanza. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 2 AB. 1950.

NUEVOS CURSOS DE MODAS, Corte confeción, Moda infantil, Lencería, Camisetas, Corte sastrer. Enseñanza rápida, perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprendizaje. Asociación esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Félix. — Santo Domingo 1030. (Cerca Fuente). 16 O.

MODAS... ARTISTICO, FACIL, rápido, elegante, económico, sistema exclusivo de modas. Escuelas en República Argentina. Alumnas poseen diésa cortan, interpretan cualquier modelo, sobre bases sólidas será (aprovechable) Pida prospectos. Diplomas profesionales. Escuelas Politécnicas "Diaz - Gascoigne". — Santo Domingo 670. Teléfono 32468.

MODA INFANTIL... ULTIMAS novedades. Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". 2 O.

"LENERIA". FINA, ESCUELA. 2 O.

"LA DONDE". LLEGA EL CORTE, llegan las Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". Aprenda modas por correspondencia. Fácil, económico, garantido. — Santo Domingo 670. 2 O.

"PEÑADOS ARTISTICOS". Preciosos, originales, creaciones, estilo argentino, europeos; al agua, frío, permanente, ultramodernos. Belleza general. Manicure, etc. etc. etc. rápido, económico. [Aprenda]! Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". — Santo Domingo 670. 2 O.

"INTERNADO SEÑORITAS". Alumnas de provincias. Economía, buena alimentación. Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". 2 O.

"MECANICA DENTAL". Superior. Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". 2 O.

"SASTRERIA". CORTE INGLES. Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". — Santo Domingo 670. 2 O.

"ENFERMERIA". DENTAL — Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascoigne". 1,6 A. 96

DICK TRACY



EL JUEZ JUSTO



EL CLARIN



Por Charles Altroph



Por Brent and Wells



CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

ANO 1 — LUNES 3 DE OCTUBRE DE 1949 — N.º 56

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago. — Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

No 184.—CENTESIMA CUARTAVENA SEÑORITA EMILIENDA. LISTA DE CONTADORES AUTORIZADOS. CONSULTA: Me permite abusar de su bondad para pedirle el siguiente dato que hasta la fecha no he logrado obtener: una lista de los últimos contadores autorizados por el Registro Nacional de Contadores, pues es muy importante para mí, hacerles llegar una circular y no he podido averiguar los nombres. El único dato que tengo, es que esta nómina fue publicada en un Diario Oficial. Su agradecido. — S. G. J., San Antonio.

RESPUESTA: La nómina a que Ud. se refiere, apareció recién en el Diario Oficial del día 30 de septiembre, y como consideramos que también le puede interesar a muchos otros lectores, la copiamos textualmente:

Araya J. Elisa, 10921; Berbo V., Marcial René, 10935; Cortés Díaz, Raúl, 10947; Concha A. Enrique, 10925; Casas St., Titián, 10937; Davidson St., John, 10936; Escobar O. Juan, 10913; Escobar V., Hernán, 10914; Escobar B., Ismael, 10937; Fías G., Eugenio, 10915; Flores H., Radomiro, 10931; Fuentes G., Sergio, 10932; Galaz O. Juan R., 10905; Guzmán S., Sergio, 10910; Garcés C., Raúl, 10918; Joo Arredondo, Sergio E., 10923; Maza Reg. María, 10917; Montes E., Benigno, 10929; Molina R. Manuel H., 10924; Malaré B., Marcelo, 10929; Maraboli M., René, 10933; Orrellana F., Sergio, 10930; Paredes L., Hernán, 10912; Pino Reyes, América, 10915; Recondo P., Carlos, 10904; Reyes R., Hernán, 10911; Rojas E., Emiliano, 10916; Ruiz F., Mario E., 10926; Sanhueza S., Luis, 10927; Suárez M. Juan, 10929; Samuriz, María, 10934; Valenzuela C., Tito, 10906; Vargas B., Lidia, 10908; Vergara Portillo, Juan Fco., 10922; fallecido: Ramos Drago, Arturo Roberto. — Santiago 30 de septiembre de 1949. Aristóteles Berlandi, presidente del Registro Nacional de Contadores; Humberto Meza A., secretario general.

185.—HORAS EXTRAORDINARIAS EN TRABAJOS DE TRATO Y PAGO DE SEMANA CORRIDA EN FAENA DE LADRILLOS. CONSULTA: Nos hallamos en un conflicto desde los comparamos que tratamos en los ladrillos, pues resulta que nosotros trabajamos a trato, y la jornada es de doce horas milímetros, es decir, que trabajamos 72 horas a la semana y tenemos que pagar a los obreros de la jornada de Desempeño, señor que Ud. nos ilustra si tenemos alguna ley que nos favorezca. — Los ladrilleros.

RESPUESTA: El conflicto en que Ud. se encuentra, proviene más que del reconocimiento de los derechos de los obreros, de la falta de cumplimiento de la ley. En primer término, deben Uds. trabajar solamente 48 horas a la semana, y el exceso de horas trabajadas son extras ordinarias y deben ser pagadas por el patrón con el 50 por ciento de recargo. La ley establece que las horas extraordinarias deben ser convenidas por escrito y no exceder de un máximo de dos horas por día. Para calcular el valor de la hora extraordinaria en los trabajos a trato, debe obtenerse el término medio del salario diario. Por ejemplo, si un obrero que trabaja a trato gana en la semana \$ 480, quiere decir que ha ganado un salario diario de \$ 80, y por lo tanto, el dividendo será \$ 80 por 8 (jornada normal), tenemos que su salario por hora es de diez pesos. En esta forma, el valor de la hora extra será de 15 pesos. Con respecto a la semana corrida, el hecho de que el patrón no le pague, es otra infracción a la ley, pues tiene la obligación de hacerlo. Los aconsejamos que se dirijan de inmediato a denunciar estas infracciones a la Inspección Provincial del Trabajo, ubicada en V. Maclean N.º 210.

No 186.—RECLAMO DE HORAS SUPLENTES, GRATIFICACION Y FONDOS DE PREVISION DE EMPLEADO PARTIUM. CONSULTA: Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el fin de hacerle la siguiente consulta: Por motivos económicos, incurri en esta a la Caja Nacional de Ahorros, que ascendió a la suma de \$ 50.000. Ahora bien, deseo saber si puedo reclamar las siguientes sumas de dinero a la Caja: horas extraordinarias, que ascienden a más de \$ 400; gratificación legal, más o menos \$ 4.000, y mis fondos de previsión, que suman más o menos \$ 10.000. Actualmente, estoy detenido en la cárcel, y lo ruego me conteste en su consultorio, sin mencionar mi nombre. — Carnet 30515, Rengo.

RESPUESTA: Me imagino que su intención no será precisamente la de reclamar esos derechos, que legalmente le corresponden, sino la de hacerlos valer para abonar esas cantidades al total que Ud. reconoce adeudar a la Caja. Sobre esta base, puede informarle que las horas extraordinarias pueden cobrarse cuando el empleado acredite satisfactoriamente haber trabajado con conocimiento del patrón, o, por lo menos, que haya quedado constancia de ellos en el respectivo Libro de Asistencia. La gratificación legal es un derecho innegable, salvo que el empleador pueda acreditar no haber tenido utilidades suficientes en el respectivo ejercicio financiero. Igual cosa sucede con los fondos de previsión, con la excepción de lo que en su caso establece el Estatuto Orgánico de la Caja de Ahorros, cuando el empleado ha sido destituido de su cargo.

No 187.—CENTESIMA CUARTAVENA SEÑORITA EMILIENDA. LISTA DE CONTADORES AUTORIZADOS. CONSULTA: Me permite abusar de su bondad para pedirle el siguiente dato que hasta la fecha no he logrado obtener: una lista de los últimos contadores autorizados por el Registro Nacional de Contadores, pues es muy importante para mí, hacerles llegar una circular y no he podido averiguar los nombres. El único dato que tengo, es que esta nómina fue publicada en un Diario Oficial. Su agradecido. — S. G. J., San Antonio.

RESPUESTA: La nómina a que Ud. se refiere, apareció recién en el Diario Oficial del día 30 de septiembre, y como consideramos que también le puede interesar a muchos otros lectores, la copiamos textualmente:

Araya J. Elisa, 10921; Berbo V., Marcial René, 10935; Cortés Díaz, Raúl, 10947; Concha A. Enrique, 10925; Casas St., Titián, 10937; Davidson St., John, 10936; Escobar O. Juan, 10913; Escobar V., Hernán, 10914; Escobar B., Ismael, 10937; Fías G., Eugenio, 10915; Flores H., Radomiro, 10931; Fuentes G., Sergio, 10932; Galaz O. Juan R., 10905; Guzmán S., Sergio, 10910; Garcés C., Raúl, 10918; Joo Arredondo, Sergio E., 10923; Maza Reg. María, 10917; Montes E., Benigno, 10929; Molina R. Manuel H., 10924; Malaré B., Marcelo, 10929; Maraboli M., René, 10933; Orrellana F., Sergio, 10930; Paredes L., Hernán, 10912; Pino Reyes, América, 10915; Recondo P., Carlos, 10904; Reyes R., Hernán, 10911; Rojas E., Emiliano, 10916; Ruiz F., Mario E., 10926; Sanhueza S., Luis, 10927; Suárez M. Juan, 10929; Samuriz, María, 10934; Valenzuela C., Tito, 10906; Vargas B., Lidia, 10908; Vergara Portillo, Juan Fco., 10922; fallecido: Ramos Drago, Arturo Roberto. — Santiago 30 de septiembre de 1949. Aristóteles Berlandi, presidente del Registro Nacional de Contadores; Humberto Meza A., secretario general.

188.—RECLAMO DE HORAS SUPLENTES, GRATIFICACION Y FONDOS DE PREVISION DE EMPLEADO PARTIUM. CONSULTA: Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el fin de hacerle la siguiente consulta: Por motivos económicos, incurri en esta a la Caja Nacional de Ahorros, que ascendió a la suma de \$ 50.000. Ahora bien, deseo saber si puedo reclamar las siguientes sumas de dinero a la Caja: horas extraordinarias, que ascienden a más de \$ 400; gratificación legal, más o menos \$ 4.000, y mis fondos de previsión, que suman más o menos \$ 10.000. Actualmente, estoy detenido en la cárcel, y lo ruego me conteste en su consultorio, sin mencionar mi nombre. — Carnet 30515, Rengo.

RESPUESTA: Me imagino que su intención no será precisamente la de reclamar esos derechos, que legalmente le corresponden, sino la de hacerlos valer para abonar esas cantidades al total que Ud. reconoce adeudar a la Caja. Sobre esta base, puede informarle que las horas extraordinarias pueden cobrarse cuando el empleado acredite satisfactoriamente haber trabajado con conocimiento del patrón, o, por lo menos, que haya quedado constancia de ellos en el respectivo Libro de Asistencia. La gratificación legal es un derecho innegable, salvo que el empleador pueda acreditar no haber tenido utilidades suficientes en el respectivo ejercicio financiero. Igual cosa sucede con los fondos de previsión, con la excepción de lo que en su caso establece el Estatuto Orgánico de la Caja de Ahorros, cuando el empleado ha sido destituido de su cargo.

RESPUESTA: Me imagino que su intención no será precisamente la de reclamar esos derechos, que legalmente le corresponden, sino la de hacerlos valer para abonar esas cantidades al total que Ud. reconoce adeudar a la Caja. Sobre esta base, puede informarle que las horas extraordinarias pueden cobrarse cuando el empleado acredite satisfactoriamente haber trabajado con conocimiento del patrón, o, por lo menos, que haya quedado constancia de ellos en el respectivo Libro de Asistencia. La gratificación legal es un derecho innegable, salvo que el empleador pueda acreditar no haber tenido utilidades suficientes en el respectivo ejercicio financiero. Igual cosa sucede con los fondos de previsión, con la excepción de lo que en su caso establece el Estatuto Orgánico de la Caja de Ahorros, cuando el empleado ha sido destituido de su cargo.

RESPUESTA: Me imagino que su intención no será precisamente la de reclamar esos derechos, que legalmente le corresponden, sino la de hacerlos valer para abonar esas cantidades al total que Ud. reconoce adeudar a la Caja. Sobre esta base, puede informarle que las horas extraordinarias pueden cobrarse cuando el empleado acredite satisfactoriamente haber trabajado con conocimiento del patrón, o, por lo menos, que haya quedado constancia de ellos en el respectivo Libro de Asistencia. La gratificación legal es un derecho innegable, salvo que el empleador pueda acreditar no haber tenido utilidades suficientes en el respectivo ejercicio financiero. Igual cosa sucede con los fondos de previsión, con la excepción de lo que en su caso establece el Estatuto Orgánico de la Caja de Ahorros, cuando el empleado ha sido destituido de su cargo.

No 189.—RECLAMO DE HORAS SUPLENTES, GRATIFICACION Y FOND

MUEBLES Y MENAJES
37.-OCCUPACIONES OFRECIDAS.
DEMOLECION... 11.

38.-PERFUMERIAS.
LAS FELUGUERAS DE
señoras compran todo lo

43.-PROPIEDADES,
VENDEN.
VENDO SITIOS MUY BIEN
Ubicados, una y dos cuadras

44.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL: COCINA CHILE
na-española, Comida sana, s

47.-RESTAURANTES.
RESTAURANTE OCHUPTO CO
cina francesa. Platos exquisitos.

48.-RELOJERIAS.
RELOJES MALOS RECL
minos toda clase relojes

48.a.-SANTARIOS.
SANTARIOS, SALAS BA
ños completas. Silencio.

49.-SASTRERIAS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

49.-SASTRERIAS.
CASA GARCIA, SASTRERIA.
Camisetas. San Pablo 2308. Fono

49.-SASTRERIAS.
SASTRERIA MORLA LA PRIME
ra sastreria de Ñuños. Especialidad

49.-SASTRERIAS.
SASTRERIA "SALAZAR" CABA
ñeros niños, estero mundillo. Corte

49.-SASTRERIAS.
NARDUCCI HNOS. SAST
res, Alonso Ovalle 1062.

51.-TALLERES.
CLINICA DEL ANAFE, COMPOS
tura de toda clase de anafes.

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

51.-TALLERES.
CASA ELITE SAN DIEGO 23-
Fono 6716. Planchas de bronce

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL: COCINA CHILE
na-española, Comida sana, s

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
ARRIENDO PIEZAS AMOBILADAS.
personas trabajen afuera, desde

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
PIEZAS, PENSION MESA, VIAN
das. Recibo pasajerero.— Huérta

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL ANTIOFAGASTA.
Ofrece piezas amplias. Se repa

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DUERA DE RESIDENCIAL "CAR
mona de Cartagena, recibe pen

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
¿QUERE USTED COMER MUY
bien? Pase donde Alfredo, CIUD

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
UN SITIO BARATO... BIEN
ubicado, buena inversión, ser

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL: COCINA CHILE
na-española, Comida sana, s

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
ARRIENDO PIEZAS AMOBILADAS.
personas trabajen afuera, desde

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
PIEZAS, PENSION MESA, VIAN
das. Recibo pasajerero.— Huérta

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL ANTIOFAGASTA.
Ofrece piezas amplias. Se repa

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DUERA DE RESIDENCIAL "CAR
mona de Cartagena, recibe pen

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
¿QUERE USTED COMER MUY
bien? Pase donde Alfredo, CIUD

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
UN SITIO BARATO... BIEN
ubicado, buena inversión, ser

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL: COCINA CHILE
na-española, Comida sana, s

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
ARRIENDO PIEZAS AMOBILADAS.
personas trabajen afuera, desde

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
PIEZAS, PENSION MESA, VIAN
das. Recibo pasajerero.— Huérta

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
RESIDENCIAL ANTIOFAGASTA.
Ofrece piezas amplias. Se repa

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DUERA DE RESIDENCIAL "CAR
mona de Cartagena, recibe pen

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
¿QUERE USTED COMER MUY
bien? Pase donde Alfredo, CIUD

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
UN SITIO BARATO... BIEN
ubicado, buena inversión, ser

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
VENDO SITIOS, CON SIN CAS
tas. Facilidades de pago. Una a

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

47.-RESIDENCIALES,
PENSIONES.
DEMOLECION... 11.
demolicion... 11.

48.-RELOJERIAS.
RELOJES MALOS RECL
minos toda clase relojes

48.-RELOJERIAS.
RELOJERIA "LA PRECISION" DE
Juan Cabrera P., ofrece relojer

48.-RELOJERIAS.
TERMO ELECTRICICO, AUTOMA
tico "Trotter Special" garantiza

48.-RELOJERIAS.
PARA INSTALACIONES SANI
tarias: Muga, Vionta Mackenna

48.-RELOJERIAS.
SI SU CALIFONT NO FUNCIO
na bien llame a Muga, Teléfo

48.-RELOJERIAS.
REPARACIONES RAPIDAS. Precios
permanentes. Atenciones de

48.-RELOJERIAS.
REEMPLAZA DIENTES QU
brados en 25 minutos. Repara

48.-RELOJERIAS.
DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estáti

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
Dr. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudioso. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
DR. TOBAR BUSTAMANTE
Ahumada 236. Of. 601. 2.30-4

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
DR. ARAYA COSTA
Refracta. 34 (cerca Viciosa). Ma

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
ROBERTO SANHUEZA GAN
gas Abogado

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
DR. CASAS BASTERICA
Cirujano-Dentista.
Dentaduras relámpago en 24

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
DOCTOR IRMA BAVEDRA DE
CAMPINO Dentista

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
DR. ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.-RELOJERIAS.
OCULISTAS.
LUIS ALDUNATE
Practicante. Atenciones de urgen

48.a.-SANTARIOS.
SANTARIOS, SALAS BA
ños completas. Silencio.

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
SANTARIOS, SALAS BA
ños completas. Silencio.

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes, re

48.a.-SANTARIOS.
CASA "PRIMUS", SAN DIEGO
99. Reparaciones de anafes,

POBLACION DE LOS FERROVIARIOS FUE ENTREGADA: TEMUCO

TEMUCO, 2.- En la Séptima Prefectura de Investigaciones, con sede en Temuco, se recibió ayer una com...

PROPUESTA PUBLICA

Para el viernes 7 de octubre a las 16 horas, solicitan propuestas por dos calderas, con las siguientes características...

CONCURSO PARA CONTADORES DE IMPUESTOS INTERNOS

Últimos días de inscripción para el Curso de Capacitación de JEFES TRIBUTARIAS y CONTABILIDAD que se inicia el martes 4 de octubre...

ASOCONTA

ASOCIACION CONTABLE AHUMADA 312 OFICINA 426 FONOS 60517

S. E. FELICITA A JEFES POLICIALES DE TEMUCO ENTREGARON COCHE METALICO CONSTRUIDO EN CONCEPCION

CONCEPCION, 2.- Hoy, a las 16 horas, se llevó a efecto, dentro del recinto de la Estación de Ferrocarriles de nuestra ciudad...

Fueron trasladados dos funcionarios en La Calera

LA CALERA, 2.- En esta localidad de esta localidad el Jefe de Telégrafo del Estado, señora Teresa Flores de Abuffón, y el Contador de la Renta de Impuestos Internos, señor Rafael Tapia...

EMPLEADOS PARTICULARES

Ofrezco cuatro diferentes tipos de casas en barrio residencial. TOBALABA - BILBAO - SECTOR NORTE - Desde \$ 442.000.- a \$ 595.000.-, de dos y tres dormitorios...

PESE A SU VICTORIA, ARTURO MIRANDA NO CONFORMO AL PUBLICO DEL PUERTO

Mario Garrido hizo más por el espectáculo. La presentación en nuestra ciudad del pugilista Arturo Miranda, aspirante al cinturón de los pesos profesionales de Chile...

ANIVERSARIO DE ESCUELA INDUSTRIAL N. IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL, 2.- Con todo brillo fue celebrado hoy el 11.º aniversario de la Escuela Industrial de esta localidad. Las festividades se iniciaron ayer...

En huelga legal los obreros Farmoquímicos de Llay-Llay

LA CALERA, 2.- Desde los jueves se encuentran en huelga los obreros de la Farmo Química de Llay-Llay, a raíz de haber rechazado el pago de un aumento...

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS Secretaría General. SOLICITAN propuestas públicas para la construcción de un puente sobre el río CLARO en LA VARIANTE DEL CAMINO DEL PUEBLO DE YUMBEL...

PETICION PROPOSTAS PUBLICAS

SOLICITAN propuestas públicas para la construcción de un puente sobre el río CLARO en LA VARIANTE DEL CAMINO DEL PUEBLO DE YUMBEL...

AVISOS ECONOMICOS

Grid of legal notices and advertisements including 'CASABLANCA GRAN HOTEL', 'PARIS - HOTEL VALPARAISO', 'REMATO DE BIENES', 'JUDICIALES', and 'BOMBAS'.

CASA VICTOR ARAYA

GRAN E IMPORTACION REMATE DEL SALVAMENTO DEL INCENDIO DE LAS SECCIONES ABARROTES, PARTE SECCIONES CRISTALERIA, SASTRERIA, EDIFICIO, PLANCHAS ZINC GALVANIZADO LADO, DE 7 Y 8 PIES, ETC. DE LA COOPERATIVA FERROVIARIA 399 - EXPOSICION - HOY LUNES 3, y MAÑANA MARTES 4 de octubre...